ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS

PARAIT TOUS LES JEUDIS

#### ORGANE OFFICIEL DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE, (Edifice Morin) QUEBEC

ABONNEMENT: CANADA, EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS
POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

**VOLUME XIII, No 17** 

QUEBEC

LE 23 AVRIL 1925

# NOTRE CONCOURS EST LANÇE!

QUE TOUS LES FABRICANTS DE BEURRE ET DE FROMAGE DE LA PROVINCE PRENNENT PART À LA COURSE À LA PERFECTION

Nous voulons de meilleurs produits laitiers. Le bon renom de notre Province nous le commande.

# FABRICANTS, MONTEZ PLUS HAUT

La COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC vient à votre aide et voici comment: Elle distribuera les prix suivants, toutes les semaines.

#### BEURRE PASTEURISÉ ou NON PASTEURISÉ

94 points et plus donneront droit à une prime de .06 la boîte 92.5 à 94 points donneront droit à une prime de .04 la boîte

#### FROMAGE BLANC ou COLORE

94 points et plus donneront droit à une prime de .08 la boîte 92.5 à 94 points donneront droit à une prime de .05 la boîte

A l'œuvre, dès maintenant!

Il appartient aux fabricants de faire primer, sur les marchés du monde, le beurre et le fromage de Québec.

# COOPÉRATIVE FEDÉRÉE DE QUÉBEC

114, RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

ie (sur pied) de surer une repro-

ché illimité nous

rt. Emparonsout de suite. que l'Angleterre orte 600,000,000

oacon annuelleis plus de vingt

rcice et un bon tion et même du résente. Il ne-

eurs

TS

eaux font prime grâce aux béliers ployant le même

la navette, le méconstituent une

nes et les grains raissement, pour es de plus qu'un

est à votre

#### PANIER AUX LETTRES

JAMBON A LA FERME.

conserver cette recette, que nous ne saurions répéter indéfiniment.)

Saumure.—Faites une saumure de force Saumure.—Faites une saumure de force à porter un œuf. Ajoutez-y un peu de salpêtre, soit 1 lb par 100 lbs de viande à fumer. Ajoutez également 2 lbs de sucre ou de cassonnade par 100 lbs de viande. Le sucre a pour effet d'empêcher la viande de se dessécher et perdre du poids ou du moins d'en diminuer la dessication. La légère dépense qu'entraîne l'apport du sucre dans la saumure est donc plus que sucre dans la saumure est donc plus que couverte par le poids que conservera le jambon. "Il gardera mieux son jus", disent les praticiens.

Combien de temps en saumure?—Pesez vos morceaux de viande. Pour tout mor-ceau de 15 lbs, un séjour de trois jours par lb en saumure suffit. C'est-à-dire qu'un morceau de 15 lbs devra y rester 45 jours.
Pour les pièces de plus de 15 lbs, comptez
quatre jours par lb. Ainsi si le jambon
pèse 20 lbs, il faudra le laisser prendre le sel durant 80 jours.

Egouttement.—Après le nombre de jours voulu, on retire la viande de la sau-mure, on la suspend dans un endroit sec où elle devra s'égoutter et sécher quarantehuit heures.

Avec quoi fumer? ?Au moyen de bran de scie provenant de bois dur, de bois franc, et jamais de bois résineux. La sciure de ces derniers (épinettes, sapins, pins, cèdres, etc.) communique aux viandes un goût âcre.

La sciure de bois franc est le combus-tible idéal. Il est aussi le plus facile à manipuler et à soigner. Les râpes de maïs (cotons de blé d'Inde) sont sujets à s'en-

fammer et à gâcher la viande.

Je n'ai pas essayé les champignons
d'arbres, appelés "pâturons" dont l'on se
sert parfois à la campagne, c'est pourquoi je ne puis en parler.

Deux sacs de sciure de bois franc suffi-

sent généralement pour fumer 100 lbs de viande, et même 150 lbs (sacs de 1½

Le feu.-Les viandes doivent être suspendues à cinq ou six pieds du foyer, plutôt à six. C'est préférable. Au-dessous de la viande, on établit le foyer. Pour commencer, une couche de trois pouces de bran de scie est suffisante. Plus tard on augmente l'épaisseur de cette couche jusqu'à quatre pouces, mais pas plus, parce que si le feu est trop fort l'extérieur de la viande noir-

est trop fort l'extérieur de la viande noir-cit, avant que l'intérieur ne soit fumé. J'allume le feu le matin et ne le rallume que le lendemain matin. Il s'éteint, mais cela donne à la viande le temps de se refroidir ce qui est désirable. Quelques charbons ardents placés au centre de la couche de bran de scie, que l'on saupoudre également de sciure, suffisent pour embra-ser le fover qui doit consumes lentement. ser le foyer, qui doit consumer lentement la couche de sciure. Le foyer s'agrandit Le pain qui sortira de ces grains circulairement, comme la vague produite par une pierre jetée dans une eau tran-

COMMENT SALER ET FUMER LE allume de nouveau le feu.

JAMBON A LA FERME.

(N. B.—Nous prions les intéressés de conserver cette recette, que nous ne sau- cons répéter indéfiniment.)

Saumure.—Faites une saumure de force de conserver cette recette, que nous ne sau- cons répéter indéfiniment.)

Combien de temps fumer?—Cela dépend du goût du consommateur. Désire- t-il une viande fortement fumée, il faut entretenir le foyer plus longtemps. En moyenne 4 ou 5 jours suffisent pour les prèces de grosseur ordinaire. Pour les grosseur ordinaire pour les grosseur or jambons, on peut aller jusqu'à six jours. Pour les Breakfast, les Windsor, les pe-

tits morceaux de bacon et toutes les pièces peu épaisses trois jours suffisent.

Naturellement tout cela dépend aussi de l'intensité de la fumée produite et de sa régularité.

Lorsque la viande est bien dorée, elle est généralement assez fumée. Si les morceaux sont de volume divers, on retire

les petits avant les gros, en tenant compte des indications ci-haut énoncées quant à la durée du "boucanage". On retire du feu et on garde au sec. Si l'endroit où ces viandes sont conservées en attendant la consommation est humide. il se produira des moisissures.

F. René, charcutier.

Prunes et liqueurs.—"Je constate par l'enquête sur la composition des vins et x-de-vie de la Commission des Liqueurs que le jus de prune joue un certain rôle dans la préparation des tiqueurs fines: 10 Peut-on espérer que ce serait là un déboucher sérieux pour nos prupes; 20 Pourriez-vous me citer un ouvrage sur la culture de ce fruit? Rentier de Kamou-

Rép.—10 L'horticulteur du Dominion déclare que les chances d'exportation de ce fruit sont actuellemert nulles, et que de plus la culture de ce fruit au Canada n'a pas été aussi lucrative que celle des pommes et divers autres fruits de nos

lo Un nouveau bulletin écrit sur ce sujet, par W. T. Macoun, ferme expérimentale centrale, Ottawa, est maintenant sous presse, et sera bientôt prêt à être distribué. Ce bulletin traite de toutes les phases de la culture du prunier et donne, entr'autres renseignements intéressants, une liste complète des variétés recommandécavaules différentes autries du Canada dées pour les différentes parties du Canada, à partir de l'Île du Prince-Edouard à l'est jusqu'à la Colombie-Britannique à l'ouest. Il y a également une de cription des variétés énumérées dans la liste en question. Ce bulletin, intitulé "La culture du pruce othern, include La culture du pru-nier" (No 45, nouvelle série), seta envoyé gratuitement à tous ceux qui en feront la demande au Bureau des publications, Ministère fédéral de l'agriculture, Ottawa.

Le grain de blé, c'est le prix que réclame pour chacune de ses sueurs, l'ouvrier qui travaille essoufflé dans les ateliers et les mines. (Concours)



#### AVIS

Nos lecteurs sont priés de tenir compte que depuis le 1er avril le prix régulier de l'abonnement au "Bulletin de la Ferme" \$1.00 par année, est de mais à 75c. seulement pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec.

## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé..... Capital payé et Réserve. Capital payé et Réserve ...... \$ 4,500,000 00 Actif total (au 30 nov. 1924) ... \$40,646,000 00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Epargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépits, Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administrati L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-Président et Directeur-Général M. TANCREDE BIENVENU

Président du Rureau des Con L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québ

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Edouard.

#### "UN BON OUTILLAGE REND LE BON CULTIVATEUR PLUS A L'AISE"



# REDONNEZ AU SA FERTILITE

Une grandeur

pour chaque ferme

McCormick ou Deering

out fabriqués dans trois

différentes grandeurs: No.6 trè grands pour trois che-

vaux; No. 5, moyen pour trois chevaux; No. 8, petit

pour deux chevaux. Le No. 8 a une capacité de 50 mi-

note, est très en vogue dans les provinces de l'Est

du Canada. Il est compact, de tire légère et de dimen-

sions convenant très bien à

la moyenne des fermes de l'Est du Canada. Avec rou-

leau en spirale pour distribuer le fumier au-delà

de la largeur des roues.

Les épandeurs d'engrais

TOUS les cultivateurs qui ont fait de l'argent avec leur ferme ont porté un soin tout particulier à conserver la fertilité du sol, en l'engraissant bien. Il y a de bonnes et de mauvaises années en agriculture, toutefois le cultivateur qui étend du fumier sur ces champs comme il doit l'être en retire de gros

Un épandeur d'engrais McCormick ou Deering constitue une des meilleures machines sur la ferme. Il augmente la récolte, se paie par lui-même très vite et fournit l'avantage au fermier d'avoir un compte de banque.

Il épand uniment et régulièrement , distritribuant l'engrais juste à l'épaisseur que vous désirez. L'épandage à la fourche ne peut égaler le rendement que vous assure un Mc-Cormick ou un Deering. La preuve en a été donné à maintes reprises. Sans compter que l'épandage à la fourche constitue un travail harassant et pénible, un McCormick ou un Deering vous épargnera des heures de dur labeur. De bons et forts batteurs déchirent er et le distribuent bien au-delà des roues.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY HAMILTON CANADA Ltd. CANADA

**EPANDEURS** RMICK et DEERIN

Co

les fab ciper à

Nous de la prov que la Co année, sou du beurre

Les f teurs prof meilleur b

Gagne

Nous

nes, du 15 A la fin d Voici de leurs e que la clas

> 94 poir 92.5 à

94 poir 92.5 à

Une mage qu points; le S'il persé pour une non seule à obtenir sa provin

C'est que la C soigneuse Les effort yous pou d'un grar

Les expéditio rien à y la matièr Aprè

une copie son beuri compte o expéditio irs, ces messieurs exami-avec tels dépi ts. es directeurs.

LAPORTE

CAU

ces de Québec, d'Ontario e-Edouard.

TEUR PLUS A L'AISE"



#### Une grandeur pour chaque ferme

Les épandeurs d'engrais McCormick ou Deering sont fabriques dans trois differentes grandeurs: No.6 trè grands pour trois chevaux; No. 5, moyen pour trois chevaux; No. 8, petit pour deux chevaux. Le No. a une capacité de 50 minote, est très en vogue du Canada. Il est compact, sions convenant très hien à la moyenne des fermes de l'Est du Canada. Avec roueau en spirale pour distribuer le fumier au-delà de la largeur des roues

COMPANY

ANADA

DEERING

# E BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

QUEBEC, LE 23 AVRIL 1925

Numéro 17

# Concours de fabrication

Volume XIII

La Coopérative Fédérée de Québec invite pour le beurre et le fromage qui lui seront expédiés; les fabricants de beurre et de fromage à participer à la "COURSE A LA PERFECTION".

du beurre et du fromage.

Les fabricants en retireront de grands avantages, et les cultivateurs profiteront également du soin qu'ils mettront à fabriquer le meilleur beurre et le meilleur fromage possible.

#### Gagnez un prix, chaque semaine, durant toute développement de l'industrie laitière dans notre Province. la saison

Nous avons décidé d'accorder de nombreux prix toutes les semaines, du 15 mai jusqu'au 15 obtobre 1925. La distribution en sera faite

Voici les prix que nous accorderons aux fabricants pour chacune que la classification atteigne 92.5 points et plus selon l'échelle suivante:

#### Beurre pasteurisé ou non pasteurisé

94 points et plus donneront droit à une prime de .06 la boîte 92.5 à 94 points donneront droit à une prime de .04 la boîte

#### Fromage blanc ou coloré

94 points et plus donneront droit à une prime de .08 la boîte 92.5 à 94 points donneront droit à une prime de .05 la boîte

#### Un exemple

Une fabrique expédie à la Coopérative Fédérée 40 beîtes de fropour une valeur de plus de \$60.00, et son attention sera récompensée laitiers à l'étranger sont en jeu. non seulement par cette prime, mais aussi du fait qu'il aura contribué à obtenir la bonne renommée mondiale pour les produits laitiers de sa province.

C'est donc le temps de mettre à profit les avantages exceptionnels que la Coopérative vous offre grâce à ses rapports éducationnels soigneusement préparés, si vous voulez profiter de cette aubaine. Les efforts et les démarches que les inspecteurs multiplient auprès de yous pour activer une meilleure production vous seront également d'un grand secours.

#### CONDITIONS DU CONCOURS

Les prix seront donnés selon les points obtenus pour chaque expédition de chacun des concurrents. Ce sont les classificateurs du gouvernement fédéral qui déterminent ces points, et nous n'avons rien à y voir. Ce sont des juges impartiaux et fort expérimentés en la matière.

Après chaque expédition, le fabricant reçoit, des classificateurs, une copie de la classification qui indique le degré de perfection de son beurre ou de son fromage; tout de suite, il est en état de se rendre compte du montant de la prime qui lui revient pour chacune de ses

#### Nos engagements

La COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC s'engage :

1-A obtenir, comme par le passé, le plus haut prix du marché

2—A multiplier ses démarches pour répandre nos produits laitiers dans les pays étrangers;

3-A garantir à toutes les beurreries, qui fabriqueront au moins Nous venons prier tous les fabricants de beurre et de fromage 25 boîtes de beurre pasteurisé par semaine, et qui lui confieront la de la province de bien vouloir participer au concours nouveau genre vente de leurs produits, que leur beurre pasteurisé rapportera un sou que la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC organise, cette de plus la livre que le beurre No 1 non pasteurisé, (ce sou supplémenannée, sous la forme d'une Course à la perfection dans la fabrication taire sera payé pendant toute la durée de la fabrication, du 1er mai au 1er novembre 1925).

#### But du concours

Nous désirons avant tout le progrès de la classe agricole et le

Les concours tendent su tout à stimuler les fabricants, à améliorer constamment leur fabrication de beurre et de fromage.

Un autre avantage, c'est d'assurer de plus en plus une production uniforme de beurre et de fromage, ce qui facilite les exportations et nous aide à obtenir de meilleurs prix.

de leurs expéditions de beurre et de fromage durant la saison, pourvu de leurs expéditions de beurre et de fromage durant la saison, pourvu que la province-sœur, Ontario, a produit 89% de fromage durant la saison, pour la classification etteigne 92 5 points et plus selon l'échelle suivente. mage No 1, tandis que Québec en produisait seulement 75%!

> Nous vous savons assez fiers de votre titre de fabricants, et suffisamment ambitieux d'assurer le bien-être de vos patrons, pour que vous tentiez un effort suprême ,cette année, afin de nous procurer l'honneur de proclamer, l'automne prochain: "La moyenne du fromage No 1, de la province de Québec, est la plus élevée de toutes les provinces du Dominion"; cet honneur reviendra aux fabricants—qui sont les gardiens de notre industrie laitière-et qui ont à cœur la renommée de leur fromage.

#### Voilà le but de notre "Course à la Perfection"

Tous les fabricants de beurre et de fromage de la Province sont mage que les inspecteurs du gouvernement fédéral classifient à 94 conviés à ce concours appelé: "Course à la perfection". C'est un points; le fabricant a droit à une prime de 8 sous par boîte, soit \$3.20 devoir pour eux et pour leurs patrons d'y prendre une part active; S'il persévère ainsi pendant cinq mois, il aura amassé des primes l'intérêt même de la classe agricole et le bon renom de nos produits



M. Adélard Joyal

#### Deux autres à l'honneur

M. ADELARD JOYAL, du village de St-Rosaire, comté d'Arthabaska, est l'un des heureux gâgnants des prix offerts part la Coopérative Fédérée de Québec à son concours de fabrication de beurre non pasteurisé-saison 1924.

M. ELISEE SEGUIN, Côte St-Pierre. pu, malheureusement, nous procurer la photographie, est également l'un des vainqueurs dans le même concours

23

C'est la semaine de la conservation des forêts. Pensons-y, et formulons des résolutions - - - que nous tiendrons.

192	AVRIL -	SO! Lev.	Cou.	Lu.	NE Cou.
8 25	S. Marc, évangéliste.	4.53	6.52	6.33	9.21
D 26	II Paques. Sol. de l'Annonciation	4.51	6.53	7.08	10.19
L 27	S. Anthime, évêque.	4.49	6.55	7.48	11.13
M 28	S. Pau de la Croix, confesseur.	4,48	6.56	8.33	mat.
M 29	Solennité de S. Joseph	4.46	6.57	9.22	0.02
J 30	Ste Catherine de Sienne, vierge.	4.45	6.58	10.16	0.46

Au Canada les feux de forêt ont déjà consumé plus de bois que n'en ont abattu les bûcherons. Une fois pour toutes: attention au feu.

# Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Il faut chanter le blé! Jeunes gens, jeunes filles, Elevez haut vos fronts et frappez les faucilles! Le blé fait vivre l'homme: amis, en son honneur Entonnons devant Dieu le chant du moissonneur.

C'est un présent divin. Durant les mois de neige, Dans ses flancs maternels la terre le protège; Puis, quand brillent les fleurs, elle montre au grand jour Celui qu'elle nourrit neuf mois avec amour.

Un mendiant m'apprit jadis un grand mystère: Le grain est fils du ciel, cet époux de la terre, Pour le faire grandir tous deux n'épargnent rien: Votre enfant le plus cher n'est pas soigné si bien.

Si la tige au printemps languit, frêle, épuisée, Comme un lait bienfaisant s'épanche la rosée, Et des souffles légers comme les papillons La bercent mollement dans le creux des sillons.

Pour apaiser sa soif ardente, les nuages S'assemblent: quels flots d'or nous versent les orages! Puis le ciel, appelant d'un beau nom le soleil, Dit: "Séchez le froment, ô mon astre vermeil?"

Ainsi mûrit le blé, divine nourriture, Ce frère du raisin, boisson joyeuse et pure: Dieu même a consacré le céleste présent: "Mangez, voici ma chair: buvez, voici mon sang.

Après lecture de ces beaux vers du poête Brizeux, intitulés "La chanson du blé", il convient de terminer celle des judicieuses observations de notre collaborateur G. Ducasse sur la culture, dans notre province, de cette reine de toutes les céréales, qu'il sera bientôt temps de mettre en terre. Voici:

Le blé puise la plus grande partie de ses éléments nutritifs dans les 18 premiers pouces du sol, mais ses racines peuvent s'enfoncer jusqu'à quatre pieds et plus. Le sol doit donc être assez profondément ameublé pour que les racines y puisent abondamment les éléments fertilisants, ce qui de plus aura pour effet d'augmenter le tallage. Tout en étant meuble, le sol doit être ferme et assez tassé. Les labours d'automne sont préférables, si ce n'est en terre légère. des droits et que nous "Le fumier doit être appliqué à la culture sarclée qui précède, coutumes et nos lois.

sinon on l'appliquera au blé en faible quantité pour ne pas retarder la maturation du grain.

ceux qui donnent les meilleurs résultats. Il est nécessaire de semer chiens battus. le blé aussitôt que le sol est suffisamment ressuyé. Contrairement à la croyance générale, le blé est très résistant aux conditions adverses de température.

"Il peut germer depuis 1030 F. jusqu'à 350 F., c'est-à-dire que le blé peut être enfoui aussitôt la terre dégelée. Un boisseau et demi de bon blé à l'acre, enfoui à 1½ pouce, règle générale, est amplement l'Ontario et le Québec, et ces deux provinces forment le noyau de la suffisant, si ce n'est dans les terres légères où on peut aller jusqu'à confédération qui a rendu possible ce dominion britannique, qui deux pouces et demi, afin que la semence trouve l'humidité nécessaire à la germination. Le blé vient bien dans toutes les terres, surtout "franches". La question des terres à blé est plutôt aléatoire, le sol pouvant avantageusement être corrigé par l'engrais chimique. Des merceaux de terre apparemment impossibles ont porté des récoltes de trente-cinq minots à l'acre après une application d'engrais phosphaté. Enfin, il ne faut pas coublier que la Province de Québec est dans des conditions éminemment favorables à la production de grains de semence, et, à mon avis, les cultivateurs qui s'appliqueraient à cette industrie se créeraient une belle situation pour l'avenir, car de plus en plus on tournera les yeux vers les pays du nord pour l'achat de grains de semence rustiques, résistants et plus hâtifs. Ainsi une demande de cinq chars de blé Huron de première qualité pour semence a été envoyé du Vermont à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de-la-Pocatière. Espérons que non seulement les cultivateurs de la région ne laisseront pas échapper ce marché, mais que, de plus, le même avantage s'étende à-toute la province et trouve rapidement preneur.'

Ce que nous en avons de ces philosophes!-On a fait grand état d'un philosophe de l'antiquité parce que, méprisant les biens de ce de ce qui nous reste de forêt; aussi de planter partout des arbres, voire monde, il se vantait de toujours porter avec lui tout ce qu'il possédait: même de commencer à faire du reboisement systématique. Si l'on c'était sa maison, qu'il portait sur son dos et traînait partout dans ses déplacements. Nous avons en ce siècle de la Crièce entique. phes du genre, mais, plus avisés que celui de la Grèce antique, ils se nettes et de sapins pour alimenter en papier Le Bulletin de la Ferme, font porter et traîner partout par la seule chose qu'ils possèdent au et encore, au train que vont les choses, lui faudra-t-il écourter consimonde, leur auto. Et encore n'est-elle pas toujours entièrement à eux, dérablement ses pages de "La loi pour tous". En attendant, nos corresparce que pas toujours entièrement payée.

voudra bien ne pas oublier que Le Bulletin de la Ferme, tout modeste gers et des haies.

soit-il, a été le premier journal de Québec à suggérer, il y a déjà près de trois ans, l'institution de guides historiques brevetés. L'idée a pris corps, puis a été mise à exécution par la Société des Arts, Sciences et Lettres, et tout particulièrement à l'instigation et grâce à l'activité du Lt-Colonel G.-E. Marquis, promoteur de L'Association.

La foudre du ciel vous tombera dessus inopinément, sous forme d'orage électrique. Et alors ceux dont les constructions ne seront pas munies de paratonnerres subiront le sort des vierges folles dont parle l'Ecriture; alors aussi il y aura d'amers regrets, mais il sera trop tard...

On nous trouve peut-être ennuyeux avec ces sempiternels avis Ils ne sont pourtant ni puérils ni inopportuns. Nous en avions donné un semblable un peu avant la dernière éclipse du soleil. Or nous savons une personne—fort jolie—qui, faute de l'avoir lu et mis en pratique, a perdu la vue à observer le phénomène à l'œil nu, contrairement à ce que nous avions tant recommandé.

Si cette malheureuse avait seulement lu une fois Le Bulletin de

Et les abeilles?—Dans plus d'une région on les a déjà sorties de la cave, dans les autres ce changement ne peut tarder à se faire. Mais ce n'est pas tout! Il faut donner aux ruches et à leurs populations les soins appropriées que nous avons déjà indiqués. Au besoin il faut demander au Département de l'Agriculture, Service des Publications, un "Bulletin" sur le sujet.

En attendant, voici quelques conseils tirés de "L'Abeille": "Au printemps, après avoir mis les ruches dehors, sachons pro-téger les abeilles contre le vent et les froids. Nourrissons-les, même si elles ont suffisamment de nourriture. Les reines commenceront à pondre plus abondamment et de bonne heure, les colonies deviendront populeuses. Fermons les entrées dès leur sortie de la cave, pour prévenir le pillage et conserver la chaleur intérieure. Un pouce ou deux suffisent pour permettre aux abeilles de voyager librement. Ce sont là de petits détails importants, si importants que vous ne réussi-rez qu'en autant qu'ils seront suivis."

Qu'on ne l'oublie pas!-Pour faire suite à une récente causerie de Pierre Fouille-Partout sur le sujet, nous enregistrons avec plaisir deux fiers plaidoyers en faveur de notre langue, par M. Bélanger, de la Législature d'Ontario, et par M. Doucet au Parlement fédéral.

Nous ne rappellerons jamais trop aux jingoes que nous avons des droits et que nous entendons faire respecter; notre langue, nos

Si nous voulons être respectés, respectons-nous nous-mêmes en nous tenant debout comme des hommes devant nos contempteurs, "Il est aujourd'hui prouvé que les ensemencements hâtifs sont et non l'échine ployée comme des esclaves ou la tête basse comme des

Dans ce Canada que nos pères ont découvert et colonisé, nous sommes partout chez-nous. Conduisons-nous comme les maîtres de la maison et non comme des valets.

En Ontario, nous comptons trois cent mille des nôtres, un dixième la population. Ces Canadiens-français sont le lien naturel entre n'aurait jamais existé si les nôtres avaient flanché quand l'armée américaine envahissait notre pays.

Qu'on ne l'oublie pas!

Fête des arbres, papier à tout usage et . . . . "La loi pour tous".-La fête des arbres, qui a lieu le 23 avril dans le district de Montréal, le mai dans celui de Québec, nous rappelle que, conjointement avec l'incendie, les insectes, les fongueux et les ouragans, l'industrie des pâtes à bois continue à dépeupler nos forêts d'une manière plus qu'alarmante. Ainsi le seul transport des journaux par la poste a coûté au Canada en 1924, trois millions et demi de piastres (et ne lui en a rapporté que \$1,352,800). Tous les jours les postes du Canada transportent une moyenne de 250,000 lbs pesant, soit 125 tonnes de

Computez ce que cela représente, à la fin de l'année, de cordes de bois de pulpe. Pourtant cela n'est rien comparé à la consommation, aux Etats-Unis, du papier à journal et autres, dont la matière pre-mière est en forte partie tirée de nos forêts. Aussi est-il grand temps pour nous de veiller un peu plus, beaucoup plus, sur la conservation pondants sont priés de recourir le moins possible à cette page, afin "Le Soleil" de samedi a consacré toute sa première page à "L'Assode retarder le plus possible la disette de papier à journal qui menace ciation des Guides historiques de Québec". Mais cette page ne concient que des gravures. Quand viendront les commentaires, le confrère des arbres, et que l'on aie soin de ceux de la forêt, des parcs, des vertient que des gravures.

LE DR I les agriculter nument sur d'Agriculture défunt, il y

LE BULLE

Le Dr I

versaire du Marsan, que çais pleure

Le Bullet Société des 1 coles avait monument à que modeste Voici que

exposé à la ( nieurs, par Gustave To M. Marsan, général, cho l'érection du Les pers invitées à

invitées à ge ce spler tice et de Jos.-Ed Cs culture de président l'd'honneur; pal du Col le R. P. Lé de l'Instit l'abbé Not l'Ecole d'Al la-Poestière la-Pocatière M. l'abbé l'Université Piette, recte tréal; sir Ar l'Université Le comit titué : Exe A. Reusse officiel, de Léo Brown des fermes province, e Alpho recteur des nagers et d M. F.-N. 8

ministe culture et nomes de c treuil B. S

expérimente ecrétaire-ti lippe Roy provincial

les feux de forêt rsumé plus de ont abattu les Une fois pour rtion au feu.

uggérer, il y a déjà près les brevetés. L'idée a ociété des Arts, Sciences ation et grâce à l'acti-r de L'Association.

nopinément, sous forme structions ne seront pas vierges folles dont parle mais il sera trop tard... ces sempiternels avis.

Nous en avions donné se du soleil. Or nous de l'avoir lu et mis en ène à l'œil nu, contraire-

une fois Le Bulletin de

on on les a déjà sorties e peut tarder à se faire. uches et à leurs popujà indiqués. Au besoin riculture, Service des

tirés de "L'Abeille": es dehors, sachons pro-Nourrissons-les, même s reines commenceront les colonies deviendront tie de la cave, pour préure. Un pouce ou deux ger librement. Ce sont s que vous ne réussi-

à une récente causerie enregistrons avec plaisir 1e, par M. Bélanger, de Parlement fédéral. jingoes que nous avons cter: notre langue, nos

ns-nous nous-mêmes en ant nos contempteurs, la tête basse comme des

ouvert et colonisé, nous us comme les maîtres

e des nôtres, un dixième ent le lien naturel entre forment le noyau de la ninion britannique, qui flanché quand l'armée

"La loi pour tous" .e district de Montréal, le que, conjointement avec ouragans, l'industrie des êts d'une manière plus ournaux par la poste a demi de piastres (et ne urs les postes du Canada sant, soit 125 tonnes de

in de l'année, de cordes paré à la consommation, es, dont la matière pre-Aussi est-il grand temps plus, sur la conservation partout des arbres, voire récautions, avant vingtque juste assez d'épi-Le Bulletin de la Ferme, udra-t-il écourter consi-En attendant, nos corresssible à cette page, afin ier à journal qui menace nt, aussi, que l'on plante forêt, des parcs, des ver-

#### Le Dr I.-J.-A. Marsan

#### ANNIVERSAIRE et monument



LE DR I.-J.-A. MARSAN, décédé à L'Assomption le 25 avril 1924, et auquel les agriculteurs du pays érigeront un monument sur le site même de l'Ecole d'Agriculture, fondée par le regretté défunt, il y a près de 60 ans.

Le 25 avril marquera le premier anniversaire du décès de M. le Dr I.-J.-A. Marsan, que tout le Canada agricole francais pleure encore.

Le Bulletin a déjà annoncé que la Société des Ingénieurs ou techniciens agricoles avait récemment décidé d'élever un monument à la mémoire de ce digne autant que modeste pionnier de l'agriculture rai-

Voici quelques détails sur ce projet, exposé à la convention annuelle des Ingénieurs, par M.M. Raphael Rousseau et Gustave Toupin, deux anciens élèves de M. Marsan, et qui a résulté en un comita général, choisi pour mener à bonne fin l'érection du monument.

Les personnalités suivantes sont invitées à honorer de leur patrona-ge ce splendide mouvement de jusge ce splendide mouvement de justice et de reconnaissance: l'hon.
Jos.Ed Caron, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, président honoraire; vice-présidents d'honneur; le Dr Harrison, principal du Collège Agricole MacDonald; le R. P. Léopeld, O. C. R., directeur de l'Institut Agricole d'Oka; M. l'abbé Noël Pelletier, directeur de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Membres honoraires; M. l'abbé Camille Roy, recteur de l'Université Laval, de Québec; Mgr Piette, recteur de l'Université de Montréal; sir Arthur Currie, gouverneur de

Plette, recteur de l'Université de Montréal; sir Arthur Currie, gouverneur de l'Université McGill.

Le comité d'action est ainsi constitué: Exécutif: président: M. R.-A. Rcusseau, B. S. A. agronome officiel, doyen; vice-présidents: M. Léo Brown B. S. A., surintendant des fermes de démonstrations de la province, et, M. Abel Raymond B. S. A., propagandiste du ministère fédéral de l'Agriculture; directeurs: S. A., propagandiste du ministère le-déral de l'Agriculture; directeurs: M. Alphonse Désilets B. S. A., di-recteur des cours agricoles et mé-nagers et des Cercles de Fermières; M. F.-N. Savoie B. S. A., secrétaire du ministère provincial de l'agri-culture et chef du service des agro-nomes de districts; M. Elzéar Montreuil B. S. A. régisseur de la ferme expérimentale des tabacs à Farnham; secrétaire-trésorier: M. Louis-Philippe Roy B. S. A., chef du service provincial des grandes cultures; se-

Mathieu B. S. A., directeur des champs de démonstrations de la province. Les autres membres du comité du monument sont : M. le professeur Gustave Toupin B. S. A., de l'Institut Agricole d'Oka; M. R.-S. Summerby B. S. A., professeur au collège agricole MacDonald; M. A. Godbout B. S. A., professeur a Ste-Anne-de-la-Pocatière; M. J.-F. Descôteaux, M. P., larréat médaille d'or du T. G. Mérite Agricole; M. Oscar Lessard, secrétaire du conseil d'Agriculture de la province de Québec; M. Arsène Denis, juge dans la commission d'expertise du mérite agricole; le supérieur du collège de l'Assomption et le préfet du comté de l'Assomption.

Ce monument, dont l'exécution Mathieu

de l'Assomption.

Ce monument, dont l'exécution sera confiée à un sculpteur canadien, rappellera l'œuvre entreprise et poursuivie avec tant de zèle et de succès par le docteur Marsan, et sera élevé à l'endroit où fut établie l'Ecole d'Agriculture de l'Assomption dont M. Marsan fut l'âme dirigeants.

dirigeante.

De dignes fêtes marqueront le dévoilement de ce monument, symbole commémoratif de l'élan donné a la science agricole dans notre S. Coubé, l'éloquent conférencier et puisprovince, par un homme de science et de valeur morale dont les lecons restent vivantes à jamais
dans l'esprit et dans le cœur de
tous ceux qui eurent la bonne fortune et l'honneur de le corratter. ne et l'honneur de le connaître, et dont l'un de ses biographes a dit:

"Son toit était hospitalier. A tous ses amis et ils étaient légion les amis d'hier et ceux d'antan que la mémoire de l'octogénaire n'oubliait jamais—il versait généreusement le vin de son amitié franche, loyale et chaude. L'hôte était encore meilleur père. Aussi, c'est à sa nombreuse l'article tel qu'il se lit dans la pièce oridescendance qu'il réservait son accueil le ginale. plus affectueux, le plus caressant comme son amour le plus cordial et le plus paternel. Il avait conservé à son foyer bien tions des ancêtres. Il présidait aux réu- méninges, et niens familiales du jour de l'an à la façon 10, dans les deux premières lignes des patriarches des temps antiques. Dans écrire, dans l'ordre ordinal voulu pour tout le resplendissement de l'autorité réconstituer l'article, les trois premiers paternelle et avec toute la majesté d'un pontife, il bénissait, au nom de Dieu, sa femme, ses enfants et ses petits-enfants, puis les consacrait tous au Sacré-Cœur de

"O fortunatos agricolas! C'est dans le culte de son sol natal qu'Isidore-Joseph-Amédée trouva une âme si haute, un cœur si grand et si bon. Il a aimé la terre canadienne de toute son âme. Il a travaillé de toutes ses facultés à la faire aimer. La terre canadienne, qui ne connut jamais l'ingratitude, l'a payé de retour. Professeur, conférencier, publiciste, il fut dans notre province, pendant plus d'un demisiècle, le conseiller et le guide très éclairé des agriculteurs, le champion infatigable et puissant du progrès agricole. La moisson fut lente à croître et à mûrir, mais son vieil ami, le curé Labelle, lui avait appris qu'il faudrait trois générations pour que germât la semence qu'il jetait en terre. L'inlassable pionnier a vu germer, croître et múrir la moisson. Dans les brises reposantes d'une vieillesse respectée et honorée par l'Université et par la Province, le bon semeur a vu monter et jaunir à l'horizon la moisson du pur froment, fruit de son patient labeur; il a vu les agriculteurs de sa province chercher et trouver la prospérité, en appliquant à la culture de leurs champs les méthodes plus modernes, plus rationnelles, plus rémunératrices qu'il leur avait lui-même prêchées."

Le grain de blé, c'est le problème qui hante l'économiste acharné sur la question sociale. Comment le grain fera-t-il son chemin à travers le monde et pénétrera-t-il dans chaque chaumière?

(Concours) Concours Grain de blé.

# adjoint : M. N. Antonio Pas un casse-tête, mais un soulage-méninges de démonstrations de la

Le cultivateur, surtout au printemps, subit déjà assez de tracasseries que nous n'allons pas, à l'instar des journaux épais, lui imposer casses-têtes.

Si jamais nous lui en procurons, ils seront de bois franc ou d'acier du Canada, et capables d'asommer les détrousseurs de grand chemin qui cherchent encore à lui vendre de prétendues valeurs allemandes, des actions dans les mines du "Charriot" ou de la Grande-Ourse, des parts dans les compagnies bancales et à fonds bancroches organisées par l'homme dans la lune, ou des polices d'assurance contre les tremblements de terre.

Sur le papier, et pour être à la mode, nous offrons aujourd'hui à nos lecteurs non pas un casse-tête, mais un exercice utile et récréatif qui pourrait tout aussi bien s'appeler repose-tête ou soulage-

Nous offrons également les six prix énumérés plus bas.

#### Le grain de blé Soulage-méninges No. 1:

Lisez, ci-après, la première partie de l'apothéose du grain de blé, par le chanoine

position en douze paragraphes, dont suiminés dans diverses pages du présent et du prochain numéro du Bulletin, les dix autres paragraphes, dont la péroraison.

Il s'agit de trouver ces dix autres paradans l'ordre voulu, afin de reconstituer

Si l'on n'ose découper, afin de ne pas mutiler la page de la comptabilité, du feuilleton, ou toute autre page, il faudra vivantes toutes les belles et saintes tradi- remplir le coupon intitulé Soulage nant leurs notes perlées, prière

mots qui viennent après grain de blé, cela pour chacun des dix paragraphes.

la page et la colonne où se trouve, dans le dépend. journal, le dit paragraphe.

Les six prix offerts sont les suivants: 10-Le volume La campagne canadienne, Bulletin de la Ferme; 30 Un abonnement pain de chaque jour". Dugré, s. j.; 20 Un an d'abonnement au de six mois au même; 40 Un roman humo- (Cherchez la suite dans les autres pages

ristique du terroir; 50 Une collection de douze numéros de la jolie revue illustrée L'Automobile au Canada; 60 Un calendrier du Sacré-Cœur (valeur 0.50).

Les prix seront accordés par tirage au sort, semaine du 10 mai.

Les réponses seront reçues jusqu'au

# Le grain de blé

Un matin du mois de juillet, je vent les deux premiers. On trouvera, dissé-me promenais à travers la campagne, le long d'un champ de blé. Des gouttes de rosée tremblaient aux barbes des épis, comme des diamants au bout de légers fils graphes, de les découper et de les placer d'or. Le soleil se jouait sur l'immense plaine blonde, tachetée çà et là de bleuets et de coquelicots. La brise glissait à la surface, inclinant doucement les épis selon un rythme harmonieux et des alouettes s'envolaient de-ci, de-là, égredu matin de la joyeuse nature.

C'était un spectacle très simple. Cependant il m'émouvait car je pensais au mystère qui se cache dans chaque grain de blé. C'est la vie de l'humanité qui s'y élabore: 20, dans la colonne suivante, indiquer c'est le repos de la société qui en

Le grain de blé, c'est la réponse du ciel à la prière ardente qui 10—Le volume La campagne canadienne, monte des sillons de la terre: dernier ouvrage; un roman, du R. P. "Donnez-nous aujourd'hui notre

## Concours Soulage-méninges, No 1

# Le grain de blé. Coupon à remplir pour gâgner un prix

	Les trois lers mots	Page	
1.—Grain de blé,			
2.—Grain de blé,			
3.—Grain de blé,			
4.—Grain de blé,			11.76
6.—Grain de blé,			
Nom du concurrent:			
Adresse postale:			

Adressez : LE BULLETIN DE LA FERME,

C. P. 129, Québec.

LE BUL

#### A la veillée -- Glose hebdomadaire et feuilleton d'actualité par C. L'Habitant

#### PIERRE CORNICHON

Marie-toi à ta porte Avec gens de ta sorte

#### Ile Partie :--- La justice des hommes

#### VIII.—De l'influence d'une huître sur un mariage

A l'hopital de la grande ville, Pierre Cornichon, après avoir vu la mort de bien près, y avait été arraché grâce aux soins intelligents fond psychologue, aussi, si la et infatigables des infirmières sous calligraphie de la lettre eut été et infatigables des infirmières sous la direction de la Mère Marie des aussi soignée que d'habitude, elle Sept-Douleurs. La convalescence était même commencée, et pour la première fois depuis l'hiver précédent le malade pouvait respirer l'air vivifiant du dehors, sur le jeune homme, le spectre du nou-balcon de l'hôpital, où on l'avait veau procès que lui intentait M. balcon de l'hôpital, où on l'avait transporté en chaise roulante.

De cet observatoire il aperçut, au pied du vieux mur lézardé qui entourait l'hôpital, des fleurs dorées prochain. pissenlit qui surplombaient des feuilles sombres de plantain, et avoisinaient de vertes ombellules de la carotte à Moreau.

ces plantes—pourtant assez vul-gaires—qu'il devint la proie d'une série de réflexions, toutes plus mélancoliques les unes que les autres et cu' les autres, et qu'un romancier ordinaire résumerait sous le titre: "De l'influence d'une huître sur un mariage".

La verdure que Pierre venait d'apercevoir avait instantanément reporté son esprit vers la belle campagne de St-Agricole et la non NOUS L'ENVOYONS A L'ESSAI moins belle villageoise Mariette Chapedesoie, puis au fatal verre d'huîtres consommé en compagnie de son ami M. Zig Zag, et cause de tous ses malheurs, dont le moindre, dans son appréciation, n'était pas le retard apporté au mariage contemplé avec Mariette.

Depuis que la convalescence était commencée, les lettres de St-Agricole étaient devenues plus fréquentes, et même plus affec-tueuses. Toutefois la dernière, qu'il avait reçue la veille, différait quelque peu des précédentes. Elle paraissait avoir été écrite précipitamment, par une main évidemment nerveuse, et, recelait dans sa brièveté un sentiment de gêne ou d'inquiétude, si ce n'était du mécontentement.

Quelques lignes, assez banales,

Quelques lignes, assez banales, une légère allusion au jeune et bel Adonis, un point, et c'était tout.

La lettre commençait par les simples mots: "Cher ami", et se terminait par les mots tout aussi brefs: "Au revoir, portez-vous bien", alors qu'habituellement les épitres et épanchements de la correspondante de St-Agricole commençait et se tout aussi proposition de St-Agricole commençait et se tout aussi brefs: "Epanchements de la correspondante de St-Agricole commençait et se tout aussi proposition de St-Agricole commençait et se tout aussi proposition de St-Agricole commençait et se tout aussi proposition de St-Espèce de la correspondante de St-Agricole commençait et se tout aussi proposition de St-Espèce de la correspondante de la correspondante de St-Espèce de la correspond

commençaient et se terminaient par des termes et parfois toute une série de termes beaucoup plus affectueux.

Sur une autre page un post-criptum, griffonné d'une main encore plus nerveuse, indifférente ou négligente, disait: "Il paraît que les huissiers vont servir beaucoup de sub-poena pour votre procès". Un peu plus bas il y avait encore: "Mais ne vous in-quiétez pas". Cette dernière phrase était

finale.

Pierre n'était pas un très pron'eut peut-être pas ouvert la porte à tant d'inquiétude, voire même d'appréhensions. Dans l'état de faiblesse où se trouvait encore le Jéhu n'était pas non plus de nature à apaiser ses craintes relative-ment à la possibilité d'un mariage

Sa longue maladie et le chômage forcé qui s'en suivrait allaient obé rer profondément ses ressources financières, commençait-il Le malade avait à peine entrevu s'avouer sérieusement.

Et il n'avait pas, à l'instar des

# **PORTEZ PAS**

A la suite de trente années d'expérience ne avons produit un appareil pour les Hommes les Femmes et les Enfants, qui, en réalité, guérit la Hernie dans un fort pourcentage des cas.

Si vous avez essayé presque tous les autres moyens. c'ést alors que vous devez vous adresser à nous. Où les autres remèdes ont fait faillite, c'est précisément là où nous avons obtenu les plus brillants succès. Envoyez le coupon ci-bas aujourd'hui et nous vous adresserons Gratuitement notre livre illustré sur l'hernie et le moyen de la



COUPON POUR RENSEIGNEMENTS
GRATUITS
Brooks Appliance Co.,
320 State St., Marshall Mich.
Envoyes-moi par la poste, sous bande portant seulement mon adresse, votre Livre illustré contenant tous les renseignement sur votre Traitement pour guérir l'Hernie.
Nom

Adresse..... Ct6..... Prov.....

# LA FORET

#### DEVONS-NOUS LA CULTIVER ET

CONSERVER NOTRE CAPITAL FORESTIER BIEN ASSEOIR NOS INDUSTRIES ASSURER LA PROSPERITE FUTURE; ou

#### DEVONS-NOUS L'EPUISER ET

OBERER NOTRE CAPITAL FORESTIER
RUINER NOTRE INDUSTRIE
COMPROMETTRE NOTRE PFOSPERITE FUTURE

L'intérêt national et la sécurité nationale exigent que nous exploitions la forêt comme une moisson et la traitions comme telle

OBSTACLE à pareil traitement et exploitation: LE FEU
LA CAUSE du feu; INSOUCIANCE
REMEDE à l'insouciance: EVEIL DE L'OPINION PUBLIQUE.

CHACUN DOIT FAIRE SA PART

Hon. CHAS STEWART, ministre de l'Intérieur

l'impression que les affaires sont excellente société. prospères, et retenir ou obtenir leur confiance.

avec la perspective de longs jours sérieuses préoccupations, de chômage encore.

Il avait bien fait partie naguère d'une association de bienfaisance nière lettre à Pierre. — (A suivre)

trésoriers provinciaux ou fédéraux et de secours mutuels, mais précidont les affaires sont en décon-sément quelques jours avant l'abfiture, la ressource de l'exposé sorbtion du fatal verre d'hustres il budgétaire savamment combiné, avait négligé de solder ses redeéloquemment débité, puis habile- vances, perdant ainsi tout droit ment commenté par les amis et la aux secours pécuniaires et autres presse intéressée, pour mettre en temps de maladie, perdant créanciers et fournisseurs sous même sa mise de fonds dans cette

Au moment où Pierre, à la ville, se livrait à de sombres réflexions La vérité est que Pierre était sur son avenir, Mariette, à Stdésormais sans le sou ou quasi, Agricole, était aussi en proie à de

De là la brièveté et la froideur -au moins apparente—de sa der-

#### Ce Merveilleux Télescope à moitié prix-seulement \$1.50

Enfin, justement l'article que vous souhaitez depuis long-temps. Des milliers de Canadiens ont acheté ce télesco-pe aux Etats-Unis et l'ont payé \$2.25 plus les droits de douane ce qui représente \$3. Nous nous en sommes procuré et les vendons seulement rant beaucoup de plaisir. 10 pou-ces fermé. S'allonge jusqu'à 3½ pieds. Len-tilles fortes, fines et claires. \$1.50 à moitié du prix donc. Soyez tou-jours sûr du nombre de vos animaux, comptez la lune et les étoiles, surveillez le travail de vos voisins. Très utile et vous assu-Couverture en cuirette 'leatherette'. Bouts et garnitures en cuivre. Ne manquez pas cette occasion, nous ne pou-vons plus en avoir. Poste payée partout pour seulement \$1.50. Ecrivez-aujourd'hui à MANUFACTURING COMPANY Dept' T. 36 Barrie Ont. DUPLEX



C'est un médicament rapide et efficace dans les cas de capelet, jar-don, suros, molette, me-lette soufflée, lésion des tendons, coupures par le fil de fer barbelé, fistule, etc.

Sans egat pour la disperse la congestion et tue la douleur. Le remêde sûr, en usage depuis plus de quarante ans? Economique parce que d'une force sans égale. \$1.50 la bouteille chez votre pharmacien, ou directement de nous sur réception du prix. Essayez-le. The Lawrence-Williams Company, Toronto, Ontario, seuls distributeurs pour le Canada.

BAUME Caustique COMBAULT

e exigent que nous n et la traitions

tion: LE FEU

EIL DE L'OPINION

inistre de l'Intérieur

rs mutuels, mais précielques jours avant l'abfatal verre d'huîtres il gé de solder ses rederdant ainsi tout droit s pécuniaires et autres de maladie, perdant ise de fonds dans cette société.

ent où Pierre, à la ville, de sombres réflexions venir, Mariette, à Sttait aussi en proie à de oréoccupations,

brièveté et la froideur apparente—de sa derà Pierre. — (A suivre)

#### -seulement \$1.50

is souhaitez depuis longliens ont acheté ce télesco-payé \$2.25 plus les droits résente \$3. Nous nous du prix donc. Soyez touu nombre de vos animaux ez la lune et les étoiles surveillez le travail de vos Très utile





#### Un Cheval coûte Cher à Nourrir

Dans une année, un cheval consemme en moyenne le foin que l'on récolte sur une terre de 2 arpents 1-3 envi-ron, et 4,686 livres de

# La Ration Idéale d'un Tracteur Occupé

POUR le tracteur qui brûle l'huile de charbon, il n'y a pas de combustible qui soit aussi bon que le Pétrole "Impérial Royalite" qui jouit de la confiance absolue de cultivateur canadien.

Grâce à la force et à la combustion totale du Pétrole "Imperal Royalite" uniforme et sûr-il donne au tracteur toute l'énergie motrice dont il a besoin et vous permet de labourer une plus grande superficie de terre et de retirer d'avantage deprofit des récoltes et du battage des grains.

En outre, sa qualité soigneusement conservée en fait un combustible idéal pour lampes, lanternes, incubateurs, fourneaux et poèles à pétrole.

Charles days Il y a près de chez vous un poste de service de l'Imperial Oil qui vous fournira tout ce qu'il vous faut, et vous donnera de plus tous les conseils nécessaires pour le graissage parfait des diverses machines que vous employez.

IMPERIAL OIL LIMITED

23

LE BULLET

## SOUFFREZ-VOUS D'UNE HERNIE?

M. Stuart, l'inventeur des Plapao-Pads adhésifs offre d'envoyer à toute hernieux Plapao pour essai, ainsi qu'une brochure sur le traitement de l'hernie, le tout absolument gratis.

LES PLAPAO-PADS DE STUART sont co LES PLAPAO-PADS DE STUART sont complètement différents—constituant un emplâtre adhésif ayant pour fina de tenir les parties disjointes en place. Pas de courrole, ni boucles, ni rescorte attachés. Pas d'irritation. Ne peuvent pas glisser de sorte qu'ils ne frottent ni ne present l'os. Doux comme du veloure faciles d'application—et pas dispendieux. En usage depuis 20 ans par des milliers de personnes.—ont guéri les cas les plus douteux sans empécher le patient de vaguer à son travail. Ont gagné la Médaille d'Or à Rome, le Grand Prix à Paris, et une mentios homerable à l'exposition de Panama à San Francisce. Le procédé de cure étant naturel, pas besoin de bricoles par la suite. Arrêtes de perdre du temps et de dépenser votre argent pour de vieux appareils; apprenes à fermer l'ouverture avant que la rupture complète strive. Cela ne coûte rien d'essayer PLAPAO. N'envoyes pas. d'argent, seulement ce coupon avec votre adresse

COUPON	POUR E	SSAI C	RATU	IT.
Plapao Labora St Messieurs,	tories Inc. Louis, Mo	, 2677 D. U.L.A	Stuart	Bldg.
S'il vous pla essai, aussi voi l'hernie et ce	re brochur	e sur le	LAPAC	pour ent de
Nom				
Adresse				
Oté	Pro	v		

#### LE NOUVEAU SILO A DOUVES "CHAMPION"



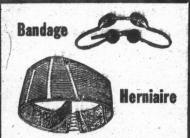
Tout fabriqué en Cèdre Rouge es fortement recom mandé par les auto-rités du Ministère de l'Agriculture.

Sa construction est absolument forte et son nouveau toit à croupe est particu-lièrement très ap-préciable.

Vous bénéficieres d'un prix spécial en transigeant directement par correspondance et vous né devries pas manquer de demander dès aujourd'huit ma circulaire des-

riptive et illustrée. EUG. GALARNEAU

PONT-ROUGE



Si vous désirez guérir votre Hernie n'attendez pas qu'il soit trop tard pour la soigner.

Notre bandage herniaire la retien-dra parfaitement.

Demandez nos questionnaires sur la Hernie.

Adressez-vous à nous pour ceinture abdominale.

Nous avons la ceinture Mater-té "PATRICIA" recommandée par la faculté médicale.

Ecrivez-nous en expliquant votre Une dame de grande expérience est à votre disposition.

C. MARTIN

36 et 38, rue CRAIG Est, dépt A. MONTREAL.

# HOMMES ET CHOSES

Revue de la huitaine

Des points noirs à l'horizon.—A quand la tempête? En Europe, en Asie, en Amérique, partout le ciel est sombre. 1-Cuerre mondiale ou révolution universelle?

dont les plus sages ne sauraient pour une guerre prochaine qui lu prévoir le dénouement. Sa dette permettrait enfin d'écraser la est énorme et ses dépenses incon-France. trôlables si fortes que Herriot ne voyait d'autres moyens d'y faire face que par l'inflation, mesure dangereuse s'il en est, et l'impôt sur le capital, remède in extremis, sur le capital, remède in extremis, que le patient parait bien résolu de combet de construction d'avions à ne pas avalar serve résolu ne pas avaler sans résistance.

Herriot, qui avait déjà soulevé l'élement catholique par ses me-sures sectaires et anti-patriotisitions, et il est tombé, ne démissionnant qu'après avoir été battu deux fois au Sénat.

Comme catholique nous nous réjouissons de sa chute, qui fera sans doute surseoir à la persécution qu'il avait organisée pour faire plaisir aux loges maçonniques.

Qui assumera la lourde tâche de panser les plaies qu'il a faites à l'honneur de la France, par sa politique tracassière à l'intérieur et humiliante au dehors, et de combler le vide du trésor?

tenir longtemps.

Au chaos parlementaire qui s'en suivra, nous ne voyons qu'une solution; un nouvel appel au peu- solini, nous préparer à la guerre, ple, bien dangereux dans l'état de surrexcitation où sont présentement les esprits.

La question financière n'en demeurerait pas moins aussi aiguë 'écueil sur lequel pourrait bien sombrer la barque de PEtat.

Nous ne perdons cependant point confiance. La France a connu d'autres crises aussi dan-gereuses, qu'elle a su traverser victorieusement grâce au patrio-tisme et à l'esprit de sacrifice de ses enfants.

En Allemagne. -Si la situation politique de la France inspire des inquiétudes, celle de l'Allemagne n'est guère plus rassurante. On y tient actuellement des élections présidentielles et les monarchistes tentent un suprême effort pour champion.

La poire ne paraît cependant pas encore mare a point pour Guillaume, qui de son château de Doorn, en Hollande, tire les ficelles qui font agir les pantins politiques à sa dévotion.

Si, au point de vue politique, les partis paraissent bien divisés sur lequel tous les boches sont d'accord: c'est la préparation de la revanche. Les traités, celui de Versailles entre autres, défendent bien à l'Allemagne toute réorganisation de son armée, mais l'Allemagne toute respansation de son armée, mais l'Allemagne toute respansation de son armée, mais l'Allemagne toute respansation de son armée, mais l'Allemagne toute se sont que jour de nouveaux adeptes. C'est le produit d'une rage idiote contre ceux qui possèdent, un désir bête, aveugle, de chambarder toutes les institutions existantes pour les remplacer par la contrine adominable qui fait chaque jour de nouveaux adeptes. C'est le produit d'une rage idiote contre ceux qui possèdent, un désir bête, aveugle, de chambarder toutes les institutions existantes pour les remplacer par la contribute de la con mand s'en fiche pas mal, sachant bien que jamais les anciens Alliés — Quand la vigie du haut du ne pourront s'entendre pour les mât d'un vaisseau en plein océan faire respecter. Il est en preuve aperçoit à tous les points de l'hoque l'Allemagne poursuit dans rizon de petits nuages noirs qui BULLETIN DE LA FERME

La France passe par une crise tous les domaines ses préparatif;

Le Japon, de son côté, arme fiévreusement et annonce la mise en chantier de vingt-deux navires

Aux E.-U.-Pour tempérer l'ardeur des Nippons et leur inspirer une crainte salutaire, les Etatsques, n'a pu résister à la tempête Unis vont faire une puissante déchainée par ses nouvelles propo démonstration navale dans les eaux du Pacifique.

En Italie, on travaille à la réforme de l'armée, avec Musso-lini comme ministre de la guerre.

Pour inaugurer sa prise de possession de ce ministère, Mussolini a prononcé un grand discours. Mussolini n'est point l'homme des demi-mesures. C'est un génie qui conçoit et une force qui exécute. Il a habitué le peuple à une pensée claire et ferme, et comme toujours, combler le vide du trésor?

Quel que soit le cabinet qui Il a déclaré a la guerre. Le grand succèdera à celui d'Herriot, il est se préparer à la guerre. Le grand peu probable qu'il puisse se main- conflit qui a bouleversé l'Europe ne sera pas le dernier, tous les hommes d'état en sont convaincus. "Nous devons donc, déclare Musparce que la guerre arrive avec une soudaineté qui ne permet plus les préparatifs. Préparons-nous des maintenant et portons jus-qu'aux limites de la possibilité humaine l'efficacité guerrière de

la nation italienne" En voilà un qui ne paraît pas avoir une confiance illimitée dans le désarmement et dans la Société des Nations comme instrument de paix universelle.

La Russie montre toujours les dents à la Pologne et n'attend qu'une occasion favorable de lui tomber dessus.

Les prodrômes de la tempête universelle.—Et outre ces indices d'une guerre que verra la génération actuelle, il en est d'autres encore plus alarmants: c'est le s'emparer du pouvoir, avec le malaise universel des masses, qui fameux Hindenburg comme leur veulent une plus grands part de veulent une plus grande part de jouissances matérielles, de forts salaires, moins de travail, plus de loisirs et d'amusements.

Si tout le monde ne peut être riche, que personne ne le soit, que tous les biens retournent à l'Etat, qui les répartira équitable-ment entre ses sujets. Voilà la doctrine abominable qui fait charégime de terreur, de vol et sang.

paraissent vouloir converger vers un même point du firmament, elle avertit le capitaine qu'une tempête se prépare.

Les points noirs ne manquent point à l'horizon politique des peuples.

A quand la tempête?...

Pierre Fouille-Partout.

#### L'EPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLI-GATIONS première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en fitres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles, de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison gui a le plus

utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du

Canada français:
Versailles-Vidricaires-Boulais, (limitée)
Montréal, rue St-Jacques, immeuble
Versailles.



Wilfrid Ouellet & Cie STE-SCHOLASTIQUE, - QUEBEC



## N'AYEZ PAS PEUR DE **VOUS EN SERVIR!**

Beaucoup de choses peuvent maintenant être achetées par téléphone. Il y a au Canada des magasins qui reçoivent chaque jour de 20,000 à 30,000 commandes par téléphone.

Ces commandes reçoivent une attention toute particulière. Le service d'emplettes du magasin représente personnellement le client.



LISEZ LE

tit le capitaine qu'une se prépare. ints noirs ne manquent l'horizon politique des

Pierre Fouille-Partout.

NE DU CULTIVATEUR

ateur doit placer ses épargnes rme d'abord. n reste, il les placera en OBLI-première hypothèque des indus-nt vivre l'agriculture, en com-ar celles de sa province, ou 'emprunt émis par le gouver-se municipalités, les fabriques, de cette même province, tes indications et suggestions resser à la maison qui a le plus

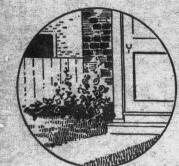
resser à la maison qui a le plu émancipation économique d

nd la tempête?...

t vouloir converger vers point du firmament,

# TUBERCULOSE











Chassez la maladie en chassant la malpropreté

La Malpropreté est dangereuse. C'est le terrain de culture des maladies. Aidez-nous à la chasser!

Maisons sales, réduits malpropres, tas d'immondices, vieilles boîtes de conserves, ordures ménagères, écuries et dépendances mal tenues-voilà les incubateurs des germes morbides, surtout des germes de la tuberculose et des maladies qui causent la mortalité infantile.

Et n'allons pas croire qu'il suffit de transporter la malpropreté d'un endroit a un autre. Il faut la détruire une fois pour toutes. Faites tout ce que vous pourrez pour faire enlever et brûler les immondices où que vous les voyiez, chez vous et autour de votre demeure ou chez votre voisin ou autour de

Ce qu'il faut faire

Personne n'est, à l'abri des germes de la maladie. Ceux qui vivent au milieu de la malpropreté sont pour leurs voisins propres un danger!

Ce qu'il faut éviter

"Car les germes voyagent—quelques-uns dans l'eau, d'autres dans le lait, d'autres dans l'air. Des milliers se servent de la mouche vulgaire comme d'un avion. D'autres sautent avec la nce. Certains des plus dangereux s'insinuent au moyen de la piqure d'un moustique, tandis que nos dix doigts en trans-portent des milliers et des milliers, de n'importe où et de partout, tout droit à la bouche."

Par la salubrité, le soleil et l'air pur, on peut réduire les ravages de la terrible peste blanche qui, au cours des dix dernières années a fauché 50,000 vies dans la province de Québec. On peut certainement réduire la mortalité infantile qui, dans une seule année nous a ravi plus de 11,000 enfants de moins d'un an.

Partout dans la province de Québec où ont été mises en pratique des précautions sanitaires, on a vu la maladie diminuer, le taux de la mortalité baisser, la vie s'allonger et le bonheur s'accroître.

Mais chacun de nous doit se rendre compte que la lutte contre la tuberculose et la mortalité infantile ne peut être abandonnée aux seules organisations gouvernementales, au Service d'Hygiene et aux corps municipaux. Cette lutte doit enrôler tous les concours individuels.

Jetez-vous y donc vous qui lisez ceci! Unissons-nous pour chasser la maladie. Détruisons les foyers où les germes de la maladie se propagent. Commençons chez nous. Aidons ensuite au nettoyage de notre voisinage et de toute notre ville!

SUS A LA MALPROPRETE! Attaquons-la avec les armes les plus efficaces contre la maladie: LE FEU, LE SAVON, L'EAU et la VIGUEUR!











Service Provincial d'Hygiène Autorisé par le Secrétaire de la Province, Québec

23

23



id Ouellet & Cie

ne. Il y a au Canada gasins qui reçoivent jour de 20,000 à commandes par téléommandes recoivent

ention toute particule service d'emplettes gasin représente perement le client.



LISEZ LE IN DE LA FERME

# L'Agriculture à l'Ecole

Memento agricole de l'Institutrice

#### Organisations agricoles extra scolaires.

#### Les cercles des jeunes éleveurs.

Nonobstant le zèle que déploie M. Desautels nous avons dû, à cause de l'encombrement des matières, omettre parfois sa chronique: L'AGRICULTURE A

Pour réparer quelque peu cette lacune, nous soumettons cette semaine aux instituteurs et institutrices des écoles rurales quelques tableaux et quelques considérations concernant les travaux accomplis en 1923-24 par les Cercles de Jeunes Eleveurs-organisation extra-scolaire du Département de l'Agriculture. On trouvera également dans une autre page un résumé de ce qu'en disaient dernièrement le Secrétaire du même département et les agronomes chargés de la direction de ces Cercles.

Au début de la saison d'élevage à la ferme, nous invitons respectueusement les instituteurs et les institutrices à mettre sous les yeux de leurs élèves ces tableaux et ces encourageants rapports

Il ne sauraient que développer chez la jeunesse scolaire rurale l'esprit d'initiative et le goût des opérations agricoles raisonnées.

Organisations scolaires.—Elles comprennent toutes les organisations d'enfants, à part les concours de génisses enregistrées, les concours d'engraisse ment de veaux et les cercles de jeunes éleveurs de porcs.

Ces organisations se manifestent sous forme de distribution de graines fourragères et maraîchères, et de couvées d'œufs de race pure aux élèves qui fréquentent les écoles rurales.

Ces derniers sont partagés en deux classes: celle des élèves jardiniers composée surtout de débutants, et celle des élèves fermiers recrutés parmi les plus avancés qui ont déjà acquis une certaine expérience comme élèves jardiniers

Comme complément, nous avons les expositions scolaires, où élèves jardiniers et fermiers sont appelés à concourir.

En 1923, les agronomes ont organisé 184 expositions scolaires auxquelles 35,324 élèves jardiniers et fermiers ont pris port.

DIT L'AGRONOME DE DRUMMONDVILLE.-Nous avons habitué nos élèves à "visiter les expositions scolaires tenues dans les paroisses peu éloignées les unes "des autres; à leur faire dire ce qu'il y a de mieux ou de moins bien que chez eux. "Aussi, voyons-nous, depuis deux ans, trois ou quatre voitures remplies de gar-"cons de 12 à 16 ans visiter une ou deux expositions scolaires.

"Cinq points sont accordés aux élèves qui, ayant des renseignements à "demander sur le traitement des maladies et des insectes s'attaquant aux plantes " potagères, se donnent la peine d'écrire à l'agronome. Ceci, dans le but de "les renseigner d'abord, puis de leur faire contracter l'habitude d'écrire quand, " plus tard, ils auront un renseignement à demander. Signé: ARTHUR TREMBLAY.

DIT L'AGRONOME DE COMPTON:-" Nous avons établi un concours entre les "différentes écoles de chaque exposition.

"Une liste est publiée, chaque anné, donnant l'ordre de mérite de chaque "école proportionnée au nombre d'élèves.

"Nous avons commencé, cette année, un concours pour habituer les jeunes "à parler en public. Ce conçours a lieu durant les discours à l'exposition sco-"laire. Chaque concurrent choisit le sujet qui lui convient et doit parler au "moins 10 minutes." (Signé) L.-C. Roy, Cookshire.

DIT L'AGRONOME DE TERREBONNE-LAVAL: "A la place des amusements, les " concours d'appréciation inaugurés cette année sont une belle innovation en mê-"me temps qu'instructifs. Non seulement les élèves, mais surtout leurs parents "ambitionnés au jugement de tel ou tel enfant, ont montré beaucoup d'intérêt " au résultat final. Or, c'était là le but visé, d'atteindre non seulement les en-"fants, mais aussi les parents. En rendant son jugement, le juge faisait donc "d'une pierre deux coups: il instruisait les personnes âgées comme les jeunes." Signé: ARTHUR LANDRY, Ste-Thérèse.

Ces quelques citations donnent une bonne idée des moyens employés pour intéresser les jeunes. Tout se résume à ceci: "Leur faire aimer la terre"; "leur donner des connaissances rudimentaires, mais pratiques"; "les entraîner, par l'étude, à la solution des problèmes agricoles".

#### CERCLE DES JEUNES ELEVEURS DE PORCS

Les cercles de jeunes éleveurs de porcs, comme les autres groupements du enre, sont organisés dans le but de renseigner les enfants sur les bons principes

Chaque membre du cercle doit se procurer deux porcelets de type à bacon et les soigner suivant les enseignements de l'agronome. Cette pratique le prépare tranquillement à l'acquisition de connaissances plus étendues. Il deviendra, plus tard, un éleveur éclairé et prospère.

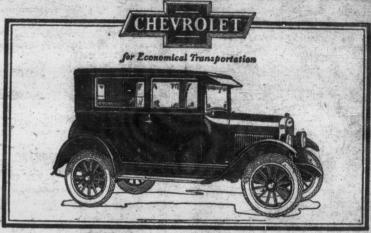
En 1923, les agronomes ont organisé 64 cercles, recrutant un total de 1807 jeunes éleveurs de porcs. Il ne faut pas oublier que les connaissances acquises, tant par les parents que par les enfants, sur les méthodes économiques d'alimentation, telles que l'emploi de la navette, de la luzerne, l'engraissement à point pour le marché, en produisant des porca ni trop gras, ni trop maigres, bien développés et bien finis. Autant de facteurs qui influent sur le succès de l'élevage

(Suite à la page 301)

O grain de blê, je comprende que le soleil te baise, que la brise te caresse, que la nuit te verse sa rosée, que l'alouette te chante, que l'Eglise te bénisse au radieux matin des Rogations, que la socié-té, agenouillée en cercle autour des champs où tu mûris te tonde des champs où tu mûris, te tende des bras suppliants. Tu empêches les peuples de désespérer, de se révolter, l'humanité de mourir; tu es sacré! (Concours)

C'est le temps des rhumes, donc de l'Oxymel à l'eucalyptus.





POUR TRANSPORT ECONOMIQUE

# Nouvelles Particularités du Char Fermé

#### Nouveau Chassis

avec charpente plus longue et plus fort. nouveaux ressorts semi-elliptiques et lubrifaction Alemite: nouveau dessin de radiateur, fini nickelé; nouvelles améliorations dans le moteur Chevrolet, fameux par sa force et son

#### Nouvel Embrayage

—système amélioré, une seule plaque à disque sèche, ne requiert pas de lubrifiant, complètement enfermée—agit souplement sur une légère pression de la pédale.

#### Nouveaux Essieux

—du même genre que sur les chars de très hauts prix; engrenage du différentiel très gros et fort avec bottier en acier pressé, type banjo; coussinets à billes New Depar-

#### Nouvelles Carosseries

—de Fisher, aux tignes nouvelles et magnifiques—intérieurs spacieux, merveilleusement équipés—bourrures épaisses et confortables en bons matériaux, avec ferrures Ternstedt.

#### Nouveau Fini

Duco aux teintes brillantes—les panneaux inférieurs du Sedan et la capote sont en bleu-marin tandis que les pan-neaux supérieurs sont finis bleu-foncé; sur le coupé, pan-neaux inférieurs et capote gris Ontario, avec panneaux supérieurs bleu-foncé; le coach est fini en beau bleu-foncé.

#### Nouvel Equipement

—Tous les modèles ont des lumières sur le tablier et le tableau de clefs de contrôle merveilleusement bien dessiné, pare-brise d'une seule pièce genre V V avec essuyeur de pare-brise automatique. Le sedan, le coach sont avec pneu à basse pression.

Touring \$735. Routière \$735. Coupé \$995. Coach \$1,015. Sedan \$1,165.

Tous prix à la fabrique.—Taxes en plus.

Pneus à basse pression, partie régulière des modèles fermés; facul-tatifs moyennant un léger supplément avec les autos découverts, Roues disques à volonté moyennant un léger supplément sur tous les modèles.

CHEVROLET MOTOR CO. OF CANADA, LIMITED (Subsidiaire de General Motors of Canada, Limited) OSHAWA et WINNIPEG

LE BULLE

Comtés

CONC

Bellechasse Chicoutimi. Compton ... Lac St-Jean,

Richmond ... Sherbrooke. Stanstead ... Terrebonne.

profitable, er

tion et les m Les veaux laire. On ti

Il faut voi sujets eux-n une couverte soit plus so

Dans la p les mêmes p bien supérie son état de Ce systèm

thodes d'éle Si la pren des raisons vante. Le que à bien Aussi, voitau premier

CERCLES

L'organisa avec ceux ( mentation o aux enfants tenue des e

Leur atte importante des sujets d

L'aspiran procurer, a enregistrée tenir comp rendements sont amend sèque et le grasse.

. En 1923, ont été org au concour Holstein, A cercle.

Bien que l'envoi du donné une au livre d'

En tout pa LINVENT

MARI 364 rue 721/2 rue S



ar Fermé

nouveaux reslemite: nouveau les améliorations

disque sèche, ne t enfermée—agit pédale.

très hauts prix; ort avec boîtier illes New Depar-

iques—intérieurs urrures épaisses rrures Ternstedt.

ux inférieurs du adis que les pan-ir le coupé, pan-, avec panneaux au bleu-foncé.

r le tablier et le ent bien dessiné, vec essuyeur de coach sont avec

Coupé \$995. ,165.

utos découverts. plément sur tous

ada, Limited)

A, LIMITED

C-3025-F

Bellechasse..... 12 \$ 125.00 Chicoutimi..... 96.00 Compton..... 117 29 468.00 11 150.00 Lac St-Jean, No 2, ..... 13 1 75.00 Richmond..... 135.00 Sherbrooke..... 191.80 172.00 Stanstead ..... .... 13 Terrebonne...... 45.00 335 61 \$1,457 80 Le but de ces concours est d'entraîner les jeunes à l'élevage profitable, en leur enseignant les bonnes méthodes d'alimentation et les meilleures soins à donner aux animaux. Les veaux sont jugés, en grande partie, à l'exposition sco-laire. On tient compte de l'âge et de l'état du jeune animal.

LES CERCLES DE JEUNES ELEVEURS.

(Suite de la page 300) CONCOURS D'ALIMENTATION DE VEAUX EN 1928

Concurrents

filles

Prix

distribués

Nombre

de

LE BULLETIN DE LA FERME

Comtés

sujets eux-mêmes. Ils brossent leur petit veau, lui mettent une couverte sur le dos pour qu'il n'ait pas froid et que son poil soit plus soyeux, etc. Dans la plupart des cas, les concours ont été organisés dans les mêmes paroisses que l'an dernier. Aussi, les résultats sont

Il faut voir la fierté qu'éprouvent les enfants à exhiber leurs

son état de développement et d'engraissement. Ce système de propagande et de vulgarisation des bonnes méthodes d'élevage est des plus féconds en résultats.

bien supérieurs cette année, tant par le fini de l'animal que par

Si la première année l'enfant n'a pas de prix, il va s'enqu'rir des raisons et des moyens à prendre pour réussir l'année sui vante. Le père écoute cela et voit à ce que son enfant s'applique à bien faire pour arriver le premier au prochain coucours. Aussi, voit-on souvent, la deuxième année, les derniers passer au premier rang.

CERCLES DE JEUNES ELEVEURS DE GENISSES ENREGISTREES

L'organisation des cercles de jeunes éleveurs de génisses est, avec ceux des jeunes éleveurs de porcs et les concours d'alimentation de veaux, le complément des enseignements donnés aux enfants dans la préparation des jardins à domicile et la tenue des expositions scolaires.

Leur attention est portée à une sphère plus difficile et plus importante de la science agricole, celle de l'élevage économique des sujets de race pure.

L'aspirant agriculteur faisant partie de ce cercle doit se procurer, avec l'aide de la banque ou de son père, une génisse enregistrée de bonne lignée, en état de gestation. Il doit tenir compte un rigoureux des dépenses de nourriture et des rendements en lait après le vélage. A l'automne, les génisses sont amenées à l'exposition et jugées sur leur valeur intinsèque et leur rendement économique en lait et en matière

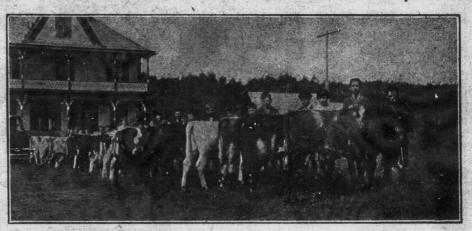
. En 1923, 5 cercles de ce genre, comprenant 72 concurrents ont été organisés dans la province. Chaque membre a entré au concours une génisse enregistrée de l'une des races suivantes: Holstein, Ayrshire ou Canadienne, selon la race choisie par son

Bien que la période de lactation ne fut pas terminée, lors de l'envoi du rapport, un bon nombre de génisses avaient déjà donné une quantité suffisante de lait et de gras pour entrer au livre d'Or.



VOLUME XIII, PAGE 301

"Progéniture des vaches du Cercle de Jeunes Eleveurs de Compton".



Concours d'alimentation de veaux tenu à East Hereford, Qué., 1923.



Cercle de Jeunes Eleveurs de génisses Ayrshire de Compton. Vaches laitières, 1ère lactation.



Exposition scolaire de St-Jovite. - Génisses du concours d'alimentation

DINVENTION

364 rue Université, - Montréal 721/2 rue St-Pierre. - - Québic et Washington, D. C.

Le grain de blé, c'est le talisman qui apaise le peuple romain hurlant dans les rues: Panem et circenses! Du pain et des jeux! En tout pays. Demandez le GUIDE Di | Et, quand les questeurs inquiets L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit. interrogent l'horizon à l'embou-MARION & MARION chure du Tibre, ils épient le grain de blé qu'apportent les navires Quelques découvertes que l'on ait faites permettra de nourrir et de gou- encore bien des terres inconnues. verner un peuple. (Concours)

Pluie d'avril, Remplit grange et fenil, Boues en avril Epis en été. Froid avril et chaud mai, Mettent le pain dans la main.

d'Afrique et de Sicile et qui leur dans le pays de l'amour-propre, il reste

#### LE "BULLETIN DE LA FERME"

Rédaction et Admis 111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin) Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Lée Imprimée par "Le Solell " 1, tée

Rés. Tél 1885w Bureau Tei 1022w CHARLES M. LE TARTE Avocat - Advocate

LE TARTE & RIOUX 52, rue St-Joseph, - Québoc COLLECTION & REGLEMENT 23

Les particules douces et floconneuses enlèvent toute la saleté sans égratigner.

Ne contient ni lessive ni acide.



#### Boîtes aux lettres POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'or nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisammen.

Laure.-Je vous souhaite de bonnes fêtes de Pâques et de la tranquilité pour le reste de votre année, vous avez eu un hiver assez mouvementé.

Mme J. C.—Je le regrette, mais ce n'est là qu'une vente qui se fait une fois par année et qui peut ne pas se répéter. La Maison Goodwin's n'achète pas de travaux domestiques habituellement.

Lillette.-Je vous remercie de la bonne lettre et de tout ce que vous me dites de bon au sujet de notre vente de travaux domestiques. Il faut y être mêlé pour savoir tout ce que cela comporte de démarches et de formalités.

Vos manuscrits sont les bienvenus de quelque source qu'il me viennent et je leur



\$3.95, noursche ant tout secord de l pouces? Une Valeur o \$10 Envoyé trais pas ur réception de \$3.95 Catalogue gratis Demaides 50 pqts. dr graines. ALLEN NOUVEAUTES, St-Zacharie, QUELEC

Chez-nous Section féminine Le Foyer, L'Ecole

# DE CI, DE CA

Notre collaboratrice et correspondance Mile Yvonne Couet, alias Arlésienne, vient de publier, sous ce titre, un joli volume de nouvelles que je suis heureuse de vous présenter, mes chères

Plusieurs de ces articles ont été publiés dans des journaux et revues, d'autres ont été écrits spécialement pour figurer dans ce recueil; tous seront très agréables à lire dans cette fraiche toilette typographique.

Le choix des sujets est varié comme la vie elle-même; il y a de jolis descriptions du vieux Québec, des légendes, des situations finement observées, de petits romans d'amour qui finissent par des mariages et d'autres qui ont un dénouement plus tragique. Je n'en dis pas davantage pour laisser à chacune le plaisir de faire elle-même ses découvertes dans ce livre qui a sa place toute indiquée sur le rayon des livres canadiens dans les collections de jeunes filles, comme dans les bibliothèques paroissiales et qui pourrait aussi très bien se donner en prix dans les écoles.

Le volume d'Arlésienne se vend 75 sous, chez l'auteur, à St-Henri-de-Lévis et dans les bonnes librairies.

Cousine Avette.

Floretta.—Vous devez être rassurée maintenant car on me dit que votre paquet est parti par express le 3 avril, il ne nous reste rien des marchandises reçues et nous attendons toujours le règlement de la Maison Goodwin's. Il ne faut pas être surpris, car vous avez surement appris que cette maison était passée en d'autres mains. Cela ne compromet en rien son crédit et sa solvabilité, mais il se peut que cela nous retarde. Il n'y a nulle inquiétude à avoir sur ce point.

## Conseils à la ménagère

POMMES EPICEES

Le quart d'une mesure de pommes, 1 tasse de vinaigre, ½ tasse d'eau, 1 tasse le cassonnade, de la canelle, 1 cuil'erée à thé de clous et 1 cuil'erée à thé de piment ces épices non moulues). Faire bouilliment de la canelle production de la canelle ensemble pendant 10 minutes, l'eau, le rinaigre, le sucre et les épices; laver et pe ler des pommes; enlever les cœurs, les mettre dans une casserole et verser le rinaigre dessus, faire bouillir 5 minutes.

trouverai toujours une place, même s'ils doivent attendre un peu.

Enlever le couvercle et faire bouillir doucement jusqu'à ce que les pommes soient tendres, laisser les épices avec les pommes.

Casser les noix avec précaution afin de retirer les amandes entières, les blanchi en les jetant dans l'eau bouillante. Préparer un plat de sel fin et y mettre les amandes, mouillées et encore chaudes, pour les y laisser jusqu'au lendemain, alors retirer les amandes du sel et les mettre dans un plat net. Les restes de sel s'en détacheront en peu de temps. Placer le plat d'amandes dans le fourneau pour bruniet surveiller constamment. Les remues souvent et les faire brunir rapidement. Puis verser dans un plat froid et laisser refroidir. Servir dans un joli plat de fantaile.

#### TOUT POUR DIX CENTS

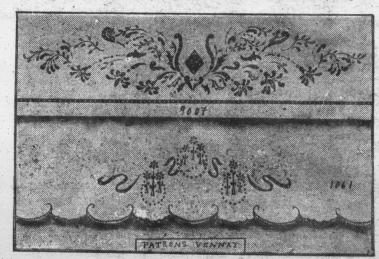


Pour faire une nouvelle clientèle, nous enverrons un paquet d'élégants coupons soie et satin pour travaux de fantaisie. 3 verges de belle dentelle. 1 de aluminium, 1 paquet soie à broderie. bague ertie de pierre et épingle-fleur. Tous envoyés france.

Seulement 10 cts.—3 lots 25 cts.

Argent remis si cela ne vous platt par. Adresse: SEVILLE LACE CO.,

## La broderie est un agréable passe-temps



Deux élégants modèles pour faux draps. Patrons au carbone, chacun, 25c.

Tout étampés sur beau coton fini toile, 21/2 sur l v. de long, \$2.50. Draps complets, No 9007, 80 pcs sur 21/2v. de long, ourlet à jour tout fait, \$4.00. No 1061,72 pcs sur 21/2v. même prix.

Grande feuille de papier carbone, bleu ou blanc, 15c. Coton à broder nécessaire, 1 doz. ou 2 doz. à 45c. la doz.

Demandez notre catalogue de broderie, envoyé franco dans tout le Capada, sur réception de 35c.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

Un imprimeur perd presque sa position à cause des maux de tête et d'estomac



M. K.-M. Colliers, de Woodhaven, N.-Y., dit: "Au lieu de faire mon ouvrage avec toutes les misères à cause du mal de tête et de l'aigreur d'estomac, je jouis maintenant d'une bonne santé, j'ai de l'ambition, je puis faire d'avantage et de meilleur ouvrage et la vie vaut la peine d'être vécue. Jamais auparavant je n'ai fourni mon nom pour annoncer une médecine, mais vous ne sauriez vous imaginer combien je me sens différent depuis que combien je me sens différent depuis que j'ai découvert les Petites Pilules Carter

par decouvert les Petites Pitules Carter pour le Foie".

Par le foie et l'intestin les Petites Pilules Carter pour le Foie donnent du ton à tout le système. Elles agissent comme un doux mais efficace laxatif et cela de façon gen-tille sans aucun mauvais effet par la suite. Recommandées et en vente chez tous les pharmaciens.

es pharmaciens CARTER MEDECINE CO... 65 Front St. East, Toronto.

#### POIRES OU PECHES AU COGNAG

4 livres de fruits, 4 livres de sucre, cho-4 livres de fruits, 4 livres de sucre, chopine du meilleur cognac. Faire un sirop avec assez d'eau pour dissoudre le sucre. Laisser bouillir, y jeter les fruits et faire bouillir 5 minutes. Retirer les fruits avec précaution, laisser bouillir le sirop pendant un quart d'heure ou jusqu'à ce qu'il épaississe. Ajouter le cognac, retirer immédiatement du feu, verser le sirop chaud sur le fruit, et fermer hermétiquement. Si dès que les premières fruits ont été retirés du feu, il s'en écoulait une liqueur rougeâtre, l'égoutter avant d'ajouter le sirop clair. Les pêches et les poires doivent être pelées Les pêches et les poires doivent être pelées avant de bouillir.



Magnifique Service en porcelaine RICHEMENT DÉCORÉE **13 MORCEAUX** 

(valeurs \$4.50) Donné GRATIS avec le

Demandez-le à votre fournisseur GLOBE TEA CO.

309 rue Notre-Dame ouest. Phone Main 5036.

LE BULLI

LAN

Une éte pour le s que le pay se fait fa patron M procurer fournisser Mc Call o

Consei

et taies a draps usés, drap, suppr réunissant ; des bords c et ourlart (
obtenus pa
possible qu
ment brode
tiales, qui
ment inter à chaque l débroder; c gne... et traces de l en dépit de ges. Alors maison ne draps-c'es ceux-ci se s



M. Colliers, de Woodhaven,
"Au lieu de faire mon ouvrage
s les misères à cause du mal de
l'aigreur d'estomae, je jouis
t d'une bonne santé, j'ai de
je puis faire d'avantage et de
avrage et la vie vaut la peine
le. Jamais auparavant je n'ai
nom pour annoncer une médenom pour annoncer une méde-vous ne sauriez vous imaginer me sens différent depuis que vert les Petites Pilules Carter

ie et l'intestin les Petites Pilules r le Foie donnent du ton à tout Elles agissent comme un doux ce laxatif et cela de façon gen-ucun mauvais effet par la suite. landées et en vente chez tous

TER MEDECINE CO., Front St. East, Toronto.

#### 3 OU PECHES AU COGNAC

de fruits, 4 livres de sucre, chote l'eur cognac. Faire un sirop i d'eau pour dissoudre le sucre.
uillir, y jeter les fruits et faire ninutes. Retirer les fruits avec i, laisser bouillir le sirop pendant l'heure ou jusqu'à ce qu'il épaisouter le cognac, retirer immédia-i feu, verser le sirop chaud sur fermer hermétiquement. Si dès emières fruits ont été retirés du écoulait une liqueur rougeatre, avant d'ajouter le sirop clair. s et les poires doivent être pelées



agnifique Service en porcelaine CHEMENT DÉCORÉE MORCEAUX

(valeurs \$4.50) onné GRATIS avec le Thé et le Café

ndez-le à votre fournisseur

LOBE TEA CO. rue Notre-Dame ouest. Main 5036. Montrési. LE BULLETIN DE LA FERME

MCCALL

McCall Printed Pattern 4028

LA NOUVELLE MODE

que le paysage du printemps et qui se fait facilement à l'aide d'un

patron McCall. Vous pouvez vous

procurer ces patrons chez votre

fournisseur qui vend les patrons Mc Call ou à 90 Bonds St, Toronto.

Conseils à la ménagère

Raccommodage des draps de lit brodés et tales assorties.—La répatation des draps vsés, qui consiste à "retourner" le drap, supprimant la partie usée du milieu réunissant par un fin surjet les deux hsières des bords qui deviennent milieu du drap et ourlart d'un petit ourlet les deux bords obtenus par ce renversement, n'est plus possible quand le drap a le moindre ornement brodé, ne fût-ce que de hautes initiales, qui se trouveraient alors ridicrlement interverties et rejetées séparément à chaque bord opposé! Il faudrait tout

ment interverties et rejetées séparément à chaque bord opposé! Il faudrait tout débroder; c'est long, délicat comme besogne... et affreux comme résultat, les traces de la broderie restant ineffaçables en dépit de tors blanchissages et repassages. Alors que faire?... La maîtresse de maison ne se trouve pas dans de beaux draps—c'est le eas de le dire!—quand ceux-ci se sont éclaircis, ce qui arrive tôt ou tard plus ou moins rapidement selou l'usage et le blanchissage qu'on en fait.

SOYEZ SVELTE!

Vous n'avez qu'à les essayer durant quelque

Une étoffe brillante à carreaux, pour le sport qui est aussi gaie

ine, je coupe carrément toute la partie brodée, retranchant ainsi une bande plus brodée, retranchant ainsi une bande plus ou moins haute, meis qui, elle, n'est pas usée. Puis je "retourne" le reste du drap selon le mode rappelé tout à l'heure. Alors, avec un petit crochet d'acier et du fil d'Alsace ou de lin de grosseur appropriée, j'exécute, sur une épingle à cheveux ordinaire mais longue autant oue possible, une sorte de jour entre-deux de 8 millimètres de haut, exactement comme on faisait, il y a quelques années, sur les grandes fourches en bois pour les entre-deux en des fourches en bois pour les entre-deux en raphia ou en laine, avec lesquels on confeconnait des rideaux ou des couvertures de berceaux, etc.

de berceaux, etc.

Quand j'ai obtenu la longueur nécessaire de mon petit jour, je le couds en rouleauté, d'un côté à ma bande brodée, de l'autre à mon drap retourné qui se trouve ainsi remis à neuf, je dirais ouasi embelli par ce petit agrément qui y imite à s'y méprendre l'ourlet à jour sim; le des draps. C'est vite exécuté et ce n'est par difficile à faire; il suffit, comme dans tout orvrage manuel, d'un peu d'habitude et de régularité pour la confection du jour sur l'épingle, et d'un peu d'attention en e cousant afin de ne pas le tordre.

Il va de soi que ce mode de réfection s'applique aux taies d'oreillers assorties,

La plupart de femmes ne voient qu'une ressource: user jusqu'au bout, autrement dit, repriser plus ou moins finement—c'est lamentable—voire mettre des pièces, é comble d'horreur, car luxe et misère font un attelage révoltant, indigne de toute personne, si humble soit-elle, douée de bon sens et du moindre goût.

C'est pourquoi, après ces petits ou gros retapages de fortune ou d'infortune, la femme écorome, ne sachant plus comment s'y prendre, coupe ce qu'il y à de bon dans la partie brodée pour en faire des draps d'enfarts, si elle en a, et, dans la nartie unie, des serviettes dont le nombre et la dimensior sont variables.

ensior sont variables.

dimensior sont variables.

Il y a pourtant, avant d'en arriver à cette extrémité, un procedé pour doubler l'usage des riches parures de lit, moyen d'autant plus précieux que le prix de tous tissue a triplé depuis le début de la guerre. Les toilet, en particulier, sont fort rares, nos tissages du Nord étant aux mains de l'ennemi, ce oui fait qu'à l'heure actuelle, avec le renchérissement de la maind'œuvre, les beaux draps garnis atteignent des prix fous. Il y a donc nécessité absolue et voire patriotique à en prolonger la durée Voici comment je m'y preuds; lorsqu'ils commencent à s'amincir au milieu, sans attendre que cela re. semble à de la mousseine, je coupe carrément toute la partie



Nettole la bouche et les dents et aide la digestion. Soulage la sensation de lourdeur après un repas abondant et chasse l'aci-dité de la bouche. La Gomme Wrigley offre double valeur: elle procure du plaisir et est

## 4 Bargains en Musique

1.—6 morceaux de piano, faciles et asses chant populaite américains.

3.—3 morceaux de piano et un recueil de 20 morceaux populaires de piano.

4.—6 morceaux populaires américains, chant et piano.

RAOUL VENNAT 642 St-Denis, -,- Montréal BOULANGEZ VOTRE PROPRE PAIN

# LES GALETTES DE LEVAIN

LA QUALITE PLUS ELEVEE POUR AU-DELA DE 50 ANS.

LE PAIN DOMESTIQUE EST LE MEILLEUR DE TOUT

dont on remplace le milieu du de sus élimé par un carré neuf allant jusqu'à la broderie, et qu'on rapporte su reste de la tale par ce même simili-jour.

Pour imperméabiliser soi-même les vêtements.—Préparer une solution dans la proportion de: 125 grammes d'alun 125 grammes d'acétate de plomb neutre, pour 5 litres d'eau. Tremper le vêtement dans toutes ses parties, laisser sécher et recommencer deux ou trois fois l'opération pour que l'étoffe en soit bien imprégnée.

Nettoyage de l'aluminium.—L'aluminium a de plus en plus la faveur des ménagères. C'est léger' c'est propre, c'est commode, et une batterie de cuisine qui est faite de ce métal a presque autant de cachet qu'une belle batterie en cuivre. Mais c'est une erreur de croire que l'aluminium est inaltérable. Si vous le nettoyez

avec de l'eau de cristaux, l'usure en sera rapide et vos casseroles finiront par être percées comme des écumoires. Or l'aluminium ne se prête pas aux soudures. Evitez donc le nettoyage aux cristaux et n'employez que le savon et la brosse

D'ailleurs, si vous voulez que vos ustensiles en aluminium vous fassent vraiment hon usage prepar la précention, quend

sites en aluminum vous fassent vraiment bon usage, prenez la précaution, quand ils sont neufs, d'y faire bouillir un peu de lait. Laissez l'ébulition se prolonger pen-dant une dizaine de minutes, en ayant soin d'agiter le liquide pour bien mouiller tout l'intérieur de l'ustensile. Le lait forme une sorte de tartre qui préservera le métal.

Prévenez ou guérissez le rhume ou la grippe au moyen de l'Oxymel



# Un Plancher Idéal— Pour le travail comme pour le jeu.

Qu'est-ce qui paraît plus brillant, gai et confortable qu'une carpette en Linoléum Dominion? Elle transforme un plancher dans n'importe quelle pièce, fait quelque chose de tout nouveau de votre cuisine, chambre à coucher, vivoir ou salle à manger. Plusieurs dessins attrayants conviennent spécialement à chacune

## Les Carpettes en Linoleum Dominion

sont de prix modique. Elles durent des années et ne se déchirent pas. Elles sont aussi remarquablement faciles à nettoyer. Quelques coups de vadrouille les laissent immaculées. A l'épreuve de l'eau et sans couture, elles adhèrent bien au plancher, et vous donne une surface idéale pour le travail comme pour le jeu.

#### LE LINOLEUM DOMINION A LA VERGE

Cette ligne de couvre-plancher possède toutes les qualités des Carpettes en Linoléum Doninion et vous eet offerte dans des largeurs suffisantes pour convenir à toutes pièces ordinaires sans qu'il soit pécesaire de faire de joint. Plusieurs dessins attrayants vous sont offerts.



Chez tous les mirchands généraux et d'ameublement.

NOUS GARDONS LES PRELARTS ET CARPETTES LINOLEUM LE MAGASIN DE PRÉLART DE QUÉBEC ENR. ECRIVEZ POUR CATALOGUE ET LISTE DE PRIX

J.A. DULAC, PROP.

81 RUE DU PONT,

# LE TROUPEAU (Suite) Valeur actuelle Valeur à la fin de l'année ets. cts. Dindonneaux-.... Canards—....

## Résumé de l'Inventaire

	Valeur actuelle	Valeur à la fin de l'année
Valeur de ma propriété:		
Valeur de mes bâtisses:		
Valeur de mon ménage:		
Valeur de mes voitures et harnais:		
Valeur de mes instruments:		
Valeur de mon outillage de sucrerie:		
Valeur du reste de mes récoltes:		
Additionnez		
Valeur totale		
	A l'heure actuelle	A la fin de l'année
Argent en portefeuille:		
Argent en banque:—		
Valeur (de ce qui m'est đû):—		
Billet		
Billet		
Intérêtsdus le	ļ	
Total:		
Montants que je dois: Hypothèques:—  Emprunts:—.	,	
Billets dus le		
Total:		
Total de l'inventaire		
Additionner ce que vous avez d'argent gagné et du		
Soustraire ce que vous devez		
Votre valeur actuelle est de		

Impôts:—"Mes chers amis et bons voisins, il est certain que les impots sont très lourds; cependant si nous n'avions à payer que ceux du gouvernement nous pourrions espérer d'y faire face plus aisément."

"Mais nous en avons une quantité d'autres bien plus onéreux: par exemple l'impot de notre PARESSE nous coûte le double de la taxe, notre ORGUEIL le triple, et notre FOLIE le quadruple". (B. Franklin, dans "La Science du bonhomme Richard")

autant que vous voudrez, c'est la seule chose qui puisse vous remettre sur pied maintenant". Et c'est justement ce qui est arrivé." Cette fameuse préparation que les impots sont très végétale est un remède de la constitution qui affecte le système entier, fortifie les nerfs et améliore la condition du sang. On ne peut pas se le procurer chez les pharmaciens, des agents spéciaux le fournissent directement du laboratoire des fabricants: Dr Peter Farhney & Sons Co. Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

#### Vieux temps, Vieilles choses

#### Notre histoire en avril.

#### Le 1er AVRIL

1734.—On voit pour la première fois la lumière du premier phare érigé dans l'Amérique Britannique du Nord, cela à Louisbourg, N.-E.

1868.—Les timbres de poste de trois sous commencent à circuler par tout le Canada, les caisses postales d'épargne sont aussi inaugurées.

1873.-Naufrage à Halifax, du navire 'Atlantic", 560 pertes de vie.

1882.-Le chemin de fer de Montréal Sorel, qui fit tant de fois prononcer les noms de Chapleau, Dansereau, Louis-Adélard Sénécal, et autres politiciens du temps, est ouvert au trafic.

1889.-Mort de l'hon. John R. Pope, de Compton, ministre des chemins de fer et canaux dans l'administration Macdonald-Langevin. Il était le père de l'actuel sénateur Rufus Pope. C'est à feu l'hon. J. R. Pope que l'on attribue les paroles suivantes: "Il faut garnir la frontière canadienne des Cantons de l'Est d'un robuste cordon de Canadiens-français, afin de protéger le Canada, partant l'Amérique Britannique, contre l'invasion américaine, tout au moins des mœurs et des sentiments américains, que des cólons originalres d'Angleterre accepteraient beaucoup plus facilement à cause de la similitude de langue et même de religion. Avec un rempart de Canadiens-français à la frontière l'assimilation est moins à craindre".

#### LE 2 AVRIL

1871.—On commence au Canada le premier recensement décennal.

1873.—L'hon. L. S. Huntingdon dénonce à Ottawa le célèbre "scandale du Pacifique", qui fit couler tant d'encre. . . et de salive... Ce fut le premier gros scandale politique au Canada, depuis la Confédération.

#### LE 3 AVRIL

1870.—Conflagration à Trois-Rivières. De nombreuses maisons sont détruites. 1916.—Le corps expéditionnaire de soldats canadiens prend part à la bataille de St-Eloi.

#### LE 4 AVRIL

1902.—Lord Dondonald est nommé commandant des milices du Canada.

Même date, avril 1907, le général Lord Aylmer démissionne comme commandant des troupes canadiennes.

#### LE 5 AVRIL

1492 ou 1494 .- (Les historiens ne s'accordent pas). Découverte de l'A. érique, partant du Canada.

1887.—Première conférence intercoloniale, & Londres.

#### (Suite à la page 309)

Le Docteur en conseille l'emploi. "Il y a plusieurs années je dus subir une sérieuse opération" écrit Mme R. Grund de Cleveland, Ohio, "mon docteur avait abandonné tout espoir de guérison. Un jour qu'il faisait sa visite, j avais pris du Novoro du Dr. Pierre et la bouteille était sur la table. Il me demanda ce que c'était et quand il découvrit que c'était du Novoro du Dr. Pierre, il dit: "Prenez-en autant que vous voudrez, c'est la seule chose qui puisse vous remettre sur pied

LE BULLE

Consultat

Avis impo priés de tenir o nés peuvent be de renseignem pondant est at tin; 30 Nos au naires, usuelle cas extraordin entre le correis entre le corres diate, par letti

ANNULATI ponse à E. J.).-avec mon voi autre moyenne une somme d printemps que tés voulues po dire que le che mais je dois aj pour l'essayer, l'échange s'es dernier: puis de l'échange R. Il n'y a

respondant p de l'échange s celui avec qui était garanti, de prouver qu sayer l'animal s'est faite. M sur le résultat que celui qui a respondant l'a jeurs pour ess respondant tr court, c'était à l'échange, car les conditions intervenu entr il contractait. la loi des part ties qui contra mettre aux col mettre aux co eux, sous pein dommages ou cas, il nous par n'ayant pas c sayer le chev l'echange et n cette condition les droits qu'i valoir contre i valoir contre

**ECHANGE** M. A.).—Q. J cinq ans, et j papier par legt locataire occu dant cinq ans, dition qu'il fa tions qui éta années sont é annees sont e mon locataire car j'en ai ber me dit qu'il lu je obligé de le ai-je le droit d du loyer pour l magasin?

R. Lorsqu'u tain espace de taire cessent à sur le contrat dans le présen cinq ans, le p de donner au maison ou son cinq années. Code civil déc droit à l'expira D'un autre

un espace de taire est oblige



#### ix temps, Vieilles choses

#### histoire en avril.

#### Le 1er AVRIL

In voit pour la première fois la u premier phare érigé dans Britannique du Nord, cela à 5 N.-E.

es timbres de poste de trois encent à circuler par tout le es caisses postales d'épargne inaugurées

Vaufrage à Halifax, du navire , 560 pertes de vie.

e chemin de fer de Montréal ni fit tant de fois prononcer les hapleau, Dansereau, Louis-Adécal, et autres politiciens du ouvert au trafic.

Mort de l'hon. John R. Pope, on, ministre des chemins de fer dans l'administration Macdoevin. Il était le père de l'actuel Rufus Pope. C'est à feu l'hon. e que l'on attribue les paroles "Il faut garnir la frontière canas Cantons de l'Est d'un robuste Canadiens-français, afin de e Canada, partant l'Amérique ie, contre l'invasion américaine. noins des mœurs et des sentiéricains, que des colons originalleterre accepteralent beaucoup ment à cause de la similitude et même de religion. Avec un e Canadiens-français à la fronmilation est moins à craindre".

#### LE 2 AVRIL

On commence au Canada le presement décennal.

L'hon, L. S. Huntingdon dé-Ottawa le célèbre "scandale du ', qui fit couler tant d'encre. . . ive... Ce fut le premier gros politique au Canada, depuis la tion.

#### LE 3 AVRIL

Conflagration à Trois-Rivières. reuses maisons sont détruites. Le corps expéditonnaire de soldiens prend part à la bataille de

#### LE 4 AVRIL

Lord Dondonald est nommé lant des milices du Canada. date, avril 1907, le général Lord émissionne comme commandant es canadiennes.

#### LE 5 AVRIL

1 1494.—(Les historiens ne s'acpas). Découverte de l'A. friant du Canada.

Première conférence intercolo-Londres

Suite à la page 309)

cteur en conseille l'emploi. "Il cteur en conseille l'emploi. "Il ieurs années je dus subir une opération" écrit Mme R. Grund dand, Ohio, "mon docteur avait né tout espoir de guérison. Un l faisait sa visite, j'avais pris du lu Dr. Pierre et la bouteille était de. Il me demanda ce que c'était du du Dr Pierre, il dit: "Prenez-en que vous voudrez, c'est la seule ii puisse vous remettre sur pied prit". Et c'est justement ce qui i puisse vous remettre sur pied nt". Et c'est justement ce qui é." Cette fameuse préparation est un remède de la constitution te le système entier, fortifie les améliore la condition du sang. seut pas se le procurer chez les iens, des agents spéciaux le four-directement du laboratoire des ts: Dr Peter Farhney & Sons Co., Ill.

exempt de douane au Canada.

## LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Parreau de Québec

Avis important.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 10 Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 20 Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 30 Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 40 Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

ANNULATION D'ECHEANCE.—(Réponse à E. J.).—Q. J'ai échangé un cheval avec mon voisin qui m'en a donné un autre moyennant que je lui donne en plus une somme de \$50.00; j'ai constaté ce printemps que le cheval n'a pas les qualités voulues pour tirer la charge. Je dois dire que le cheval était garanti bien franc, mais je dois ajouter que j'arais huit jours pour l'essayer, et je ne l'ai pas fait vu que l'échange s'est faite trop tard l'automne dernier; puis-je demander l'annulation de l'échange et me faire remettre mon argent?

mois au locataire, ou moins, si le loyer est payable par termes de moins de trois mois. Il va sans dire que dans ce cas, et pendant cet espace de trois mois, le locataire est obligé de payer loyer à son propriétaire. Mais s'il est vrai, comme nous croyons le comprendre, que, dans le présent cas, la convention n'existait que pour cinq ans, l'égard de son locataire.

PERTE D'UN BILLET.—(Réponse à payable par termes de moins de trois mois. Il va sans dire que dans ce cas, et pendant cet espace de trois mois, le locataire est obligé de payer loyer à son propriétaire. Mais s'il est vrai, comme nous croyons le comprendre, que, dans le présent cas, la convention n'existait que pour cinq ans, l'égard de son locataire.

PERTE D'UN BILLET.—(Réponse à payable par termes de moins de trois mois. Il va sans dire que dans ce cas, et pendant cet espace de trois mois, le locataire est obligé de payer loyer à son propriétaire. Mais s'il est vrai, comme nous croyons le comprendre, que, dans le présent cas, la convention n'existait que pour cinq ans, l'égard de son locataire.

PERTE D'UN BILLET.—(Réponse à payable par termes de moins de trois mois. Il va sans dire que dans ce cas, et pendant cet espace de trois mois, l'existate est conjuit cet espace de trois mois, l'existate est cet payable par termes de moins de trois mois. Il va sans dire que dans ce cas, et pendan

R. Il n'y a pas de doute que notre correspondant peut demander l'annulation de l'échange s'il peut établir par l'aveu de celui avec qui il a fait affare que le cheval était garanti, et que de plus il est en état de prouver qu'il lui a été impossible d'essayer l'animal depuis la date où l'échange s'est faite. Mais nous avons des doutes sur le résultat de la cause, d'abord parce que celui qui a fait affaires avec notre correspondant l'a averti qu'il lui donnait huit jeurs pour essayer l'animal; si notre correspondant trauvait que cela était trop court, c'était à lui de le dire au moment de l'échange, car il devait se rendre à toutes les conditions du contrat, même verbal, intervenu entre lui et la personne avec qui, il contractait. En effet, la convention fait la loi des parties, c'est-à-dire que les parties qui contractent sont obligés de se soumettre aux conventions intervenues entre aux conventions intervenues entre mettre aux conventions intervenues entre mettre aux conventions intervenues entre eux, sous peine d'être poursuivies soit en dommages ou autrement. Dans le présent cas, il nous paraît que notre correspondant, n'ayant pas observé la convention d'esayer le cheval dans les huit jours de l'échange et n'ayant pas protesté contre cette condition, est en danger de perdre les droits qu'il aurait pu autrement faire valoir contre son co-échangiste.

ECHANGE DU BAIL.—(Réponse à J.-M. A.).—Q. J'ai loué un magasin il y a cinq ans, et j'ai signé devant témoin un papier par lequel il était convenu que mon locataire occuperait mon magasin peudant cinq ans, sans payer le loyer, à condition qu'il fasse une partie des réparations qui étaient nécessaires; les cinq années sont écoulées, et je voudrais que mon locataire me rende mon magasir, car j'en ai besoin moi-même; le locataire me dit qu'il lui faut six mois d'avis, suis-ECHANGE DU BAIL .- (Réponse à J me dit qu'il lui faut six mois d'avis, suis je obligé de les lui donner, et dans ce cas, ai-je le droit de lui demander . è paiement du loyer pour le temps qu'il occupera mon

R. Lorsqu'un bail est fait pour un certain espace de temps, les droits du loca-taire cessent à l'expiration du temps fixé sur le contrat de louage. Supposons, que dans le présent cas, le bail a été fait pour cinq ans, le present cas, le ball à été lait pour cinq ans, le propriétaire n'est pas obligé de donner aucun avis qu'il reprendra sa maison ou son magasin à l'expiration des cinq années. En effet d'article 1658 du Code civil déclare: Le bail cesse de plein droit à l'expiration du terme fixé, lorsqu'il cet écrit

D'un autre côté si le bail est fait pour un espace de temps incertain, le proprié-taire est obligé de donner un avis de trois

IRRITES PAR LE Soleil, le Vent, la Poussière et la Cendre Ayes constamment les yeux propres et en anté, en employant MUKINE.

Les antinaux souffrent des yeux comme l'Atsoussais, or employes MI RINE aussi pour leChevana. Vaches, Porcs, Chiens,
et autres Animaux.
Recommande et vendu par les pharmacienties apticions. Ecriver pour avoir note bruhure sur les coits.

MURINE BYE REMEDY Co.
ast Ohio St. - Chicago, U.S.A

PERTE D'UN BILLET.—(Réponse à E. L.).—Q. Un conseil municipal a emprunté sur billets un certain montant d'argent se prévalant de la loi qui lui permet de faire des emprunts temporaires. Lorsque le temps est venu de rembourser cet argent aux prêteurs, l'un d'eux prétendit avoir perdu son billet; quelle garantie le conseil municipal peut-il exiger pour que le remboursement ne l'expose pas à payer le billet de nouveau?

R. Nous croyons que le meilleur moyen dans les circonstances, c'est d'exiger du prêteur du billet une déclaration que celuipréteur du billet une declaration que ceiurci l'a perdu ou détruit et qu'il a été acquit-té; en plus le conseil municipal devrait exiger de son créancier, en le payant, la garantie écrite de deux cautions solvables à l'effet: 1. Que ledit billet ne sera pas présenté de nouveau au paiement ou réclamé de nouveau à la municipalité; et

2. Que si le dit billet était passé entre les mains d'un tiers, lesdites cautions garantissent à la municipalité le rembour-sement dudit billet si cette dernière est

obligé de le payer de nouveau. Une troisième clause pourrait être entrée dans ledit document à l'effet que le billet devra être remis à la corporation munici-pale dès que le porteur aura pu en prendre possession. Il va, sans dire que le billet

VOS **IMPRIMES** 

POUR VOTRE COMMODITE

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du d'strict, notre service d'impressions. Nous sommes outilés pour exécuter tous travaux d'impress.ons, entre autres :

FORMULES, EN-TÊTES DE LETTRES. CIRCULAIRES.

FAIRE-BART. FACTURES, etc., etc.

Nos prix sont modiques.

Prompte livraison.

Demandez cotations.

"SOLEIL" Ltée

contre l'intérêt de sa santé, peut-il refuser | le propriétaire ce que m'a coûté la coupe d'accepter une charge municipale?

R. Les cas d'exemption prévus par le l'article 231, dans aucun de ces articles nous ne voyons le cas que nous soumet notre correspondant comme étant une raison de se faire exempter des charges

municipales. Cependant, nous croyons que si la maladie est assez grave pour empêcher un con-seiller ou un maire de remplir efficacement sa charge, il devrait être exempté de l'exercer en établissant le mauvais état de sa santé au moyen d'un certificat médical. En effet, nous croyons qu'il serait con-traire à la bonne administration d'une corporation publique que d'en charger des personnes qui ne sont pas aptes, soit par leurs qualités physiques tout aussi bien que par leurs qualités intellectuelles, de endre les services que l'on attend d'eux.

CONDITIONS DE VENTE.—(Répons H. J.).-Q. Un cultivateur a acheté des

R. Il serait bon de savoir si lors de l'entente qui a eu lieu entre les deux parties, il a été convenu d'un certain nombre de billots. S'il n'y a eu aucune convention à ce sujet, il est évident que le propriétaire peut empêcher celui qui coupe du bois chez-lui d'en apporter davantage. Mais d'un autre côté, nous ne devons pas perdre de vue le principe que: "Nul n'a le droit de s'enrichir aux dépens d'autrui; "de là, il nous faut conclure que notre corresponil nous faut conclure que notre correspon-dant aurait le droit de réclamer du propriétaire le prix de la coupe de bois. D'autre part, si notre correspondant a une entente pour prendre un nombre fixe de billots, il n'y a pas de doute qu'il a le droit de continuer son travail jusqu'à ce qu'il ait pris la quantité de bois convenue.

(Suite à la page 306)

a H. J.).—Q. Un cultivateur a acheté des billots que le porteur aura pu en prendre possession. Il va, sans dire que le billet étant prescrit par cinq ans, s'il n'a pas été présenté pour paiement à la municipalité dans cette intervalle, les cautions seront déchargées de toutes responsabilités.

EXEMPTION AUX CHARGES MU-NICIPALES.—(Réponse à J.-O. B.).—Q. Un cultivateur a acheté des billots que j'ai coupés et maintenant le propriétaire du terrain veut m'empêcher de transporter le reste. Si je ne tiens pas compte de sa défense serais-je obligé de payer plus que le prix convenu entre nous et si je les laisse à l'endroit où ils sont, pourrais-je me faire payer par



à \$12.00 du mille pieds. Jusqu'ici le ven-deur a livré 38 mille pieds de bois au prix deur a livre 38 mille pieds de bois au pra convenu, il a continué sa livraison, mais il est avisé par quelqu'un que l'acheteur prétend lui payer seulement \$10.00 du mille pieds à l'avenir. Est-ce que l'ache-teur peut refuser de payer suivant son contrat le bois qu'il a déjà reçu. Que doit faire le vendeur? faire le vendeur?

R. Il n'y a pas de doute que sans une nouvelle convention, le prix de vente ne peut être changé et que le vendeur a toujours le droit d'exiger de son bois \$12.00 par mille pieds, si l'acheteur ne le notifie pas de son intention de réduire le prix de vente. Cependant, nous conseillons à notre correspondant, comme mesure de notre correspondant, comme mesure de prudence, de se mettre en communication immédiatement avec son acheteur afin de savoir s'il y a quelque chose de fondé dans les rumeurs, au sujet du prix du bois. Et alors si l'acheteur refuse de payer le prix de \$12.00 le vendeur pourra, ou bien 10 suspendre la livraison du bois, et réclamer paiement de celui qu'il a déjà livré au prix convenu, ou 20 forcer le vendeur à continuer son contrat si toute la quantité de bois convenu n'a pas encore été livrée. de bois convenu n'a pas encore été livrée.

DROITS DU PROPRIETAIRE.—(Réponse à A. R.).—Q. Un cultivateur n'ayant pas de bois sur sa terre pour le chauffage a coupé une certaine quantité de bois sur des limites appartenant à une compagnie. Les agents se sont présentés chez ce cultivateur et lui ont réclamé \$1.50 par corde de bois qu'il avait coupée et charroyée; quels sont les droits du propriétaire de la coupe de bois?

R. Il n'y a pas de doute que notre cor-respondant n'a pas le droit d'empiéter sur la propriété d'autrui. Spécialement dans le cas où une coupe de bois a été consentie à une compagnie, celle-ci est maî-tresse de cette coupe de bois et toute personne qui prend du bois chez elle peut être

sonne qui prend du bois chez ene peut ctre forcée d'en payer le prix. Quant à savoir si le prix demandé est trop élevé, nous l'ignorons, car nous ne savons pas quel est le marché local, mais savons pas quel est le marche local, mais nous croyons que le principe est toujours là que chacun est propriétaire chez lui, et que personne n'a le droit, sans sa per-mission, de lui enlever des avantages qu'il possède à l'exclusion de tout autre. Le gouvernement impose un droit aux com-pagnies qui se font concéder une coupe de bois et lui donne en retour un privilège exclusif dans les limites qui lui sont accor-

SECRETAIRE - TRESORIER. - (Réponse à J. F.).—Q. Le secrétaire-trésorier d'une corporation municipale est-il juge de paix ex-officio pour les affaires de la municipalité?

R. D'après nous, sont juges de paix "ex-officio", les membres du conseil, c'està-dire le maire et les conseillers, pendant l'exercice de leur charge dans les limites de la municipalité où ils exercent leurs conventions sans autre qualité et sans être tenu de préter les sertents requis par cet tenu de prêter les serments requis par cet office; c'est ce que déclare l'article 86 du Code municipal. Donc en vertu dudit code le maire et les conseillers seuls sont désignés comme étant juges de paix "ex-officier; il n'est pas question du secré-taire-trésorier. Cependant, il peut se faire qu'en vertu de certains Statuts spéciaux le secrétaire-trésorier ait le droit d'agir en qualité de juge de paix.

REGLEMENT.—(Réponse au même.) -Q. Le conseil municipal a passé un règlement à l'effet de réglementer le

#### Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanen presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de

Dans leurs catégories respectives, ellele maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100, de \$500 et de \$1,000, pour vous permettre de réduire vos risques au minimum er divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacur

de nous.
Versailles-Vidricaires-Boulais (limitée).
Montréal, rue St-Jacques. Immeuble

(Suite de la page 305)

PRIX DE VENTE.—(Réponse à N. L.).
—Q. Un cultivateur a convenu avec un propriétaire de moulin de lui livrer du bois à \$12.00 du mille pieds. Jusqu'ici le vendeur a livré 38 mille pieds de bois au prix ainsi vendues. ou tout autre article ou silver autre article ou tout autre article ou autre article ou tout autre article ou to ainsi vendues, ou tout autre article ou effet se rapportant à son commerce, sans

avoir pris une licence?

Est-ce que suivant les dispositions de cet article, quelqu'un peut livrer des marchandise dans ladite ville, si ces marchandises ont été achetées sur ordre ou par

R. Nous ne croyons pas qu'une municipalité ait le droit d'interdire aux marchands d'une localité voisine et d'imposer une taxe ou une licence aux personnes qui, sur demande qui leur est faite, viennent livrer dans cette municipalité les marchandises qu'ils ont schetées. Si nous tennes dises qu'ils ont achetées. Si nous tenons compte des décisions qui ont été rendues par la Cour supérieure et la Cour de circuit dans cinq causes différentes, nous voyons qu'un règlement aussi rigoureux est con-sidéré comme "ultra vires" dans son application aux personnes étrangères à la municipalité. En effet, voici en résumé ce dont il est question dans les causes dont nous venons de parler, un règlement fut passé dans une certaine municipalité ordonnant

sur la personne, et conséquemment était nul. Dans l'espèce le règlement fut déclaré aussi illégal pour les raisons qu'il n'avait pas été fait littéralement suivant les droits de taxation que la loi confère aux munici palités.

palités.

Nous croyons que la loi des cités et villes ne diffère pas sur ce point le Code municipal et que la jurisprudence qui s'applique dans le premier cas devrait s'applique dans le second. En effet tout règlement contraire à l'ordre public est considéré comme "ultra vires" et nous croyons qu'un règlement qui interdirait aux marchands environnants d'une ville d'y transporter leurs effets sur demande serait contraire au bien de l'industrie et du commerce en général. Il est vrai, d'autre part, que si les marchands étrangers à la ville tels que les boulangers par exemple, qui font un commerce assidu et régulier, deviennent alors commerçants dans la municipalité ou dans la ville en question, de ce fait, ils sont

la ville en question, de ce fait, ils sont soumis à la licence qui paraît exister.

C'est là, croyons-nous l'interprétation qu'on a donnée jusqu'ici, en pratique, aux droits de taxation des commerçants étran-gers à la ville où ils viennent faire affaires. Il faut donc se baser sur la continuité des opérations commerciales pour se rendre compte si les marchands d'une localité voisine se rendent ou non passibles de l'imposition de la taxe. l'imposition de la taxe.

dans une certaine municipalité ordonnant la prise d'une licence par toute personne qui n'habitait pas dans la municipalité, et qui par elle-même ou par d'autre venait y faire commerce en y livrant ou en offrant en vente du pain en gros ou en détail; il a été jugé qu'un tel règlement était 'ultra vires' parce qu'une municipalité n'avait pas de pouvoir sur des personnes qui ne l'habitaient pas; qu'un tel règlement était une atteinte au commerce et une oppression

U**ne meilleu**re ecremeuse A UN PLUS BAS PRIX

Swedish Separator Co. Ltd. .

Montréal, Canada

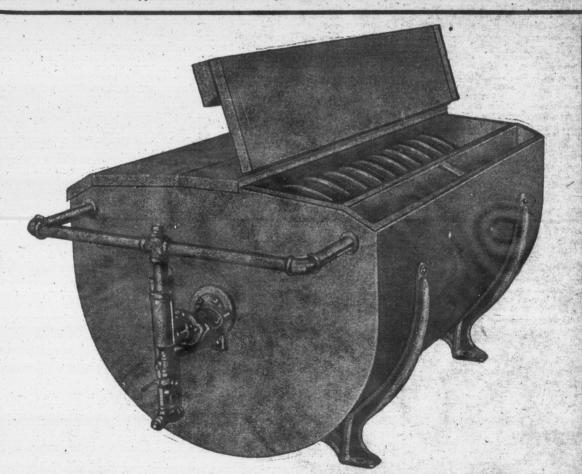
Nous avons besoin d'as
recommandables là où

ESSAI DE 30 JOURS GRATUIT

R. Pour mettre sa responsabilité à cou vert, nous conseillons à l'inspecteur muni-cipal de faire rapport au conseil de sa cipal de faire rapport au conseil de sa municipalité sur les dangers qu'offrent tels ou tels endroits de la route dont il est l'inspecteur. Le conseil devra ensuite décider si les travaux seront faits à la charge de la municipalité ou bien si les propriétaires devront y contribuer. Nous comprenors que si certaines parties de la route offrent des inconvénients par le fait du mauvais entrețien les propriétaires en sont sûren ent responsables; mais si c'est du au mauvais tracé de la route ou a une certaine difficulté du terrain l'on pourrait conclure différemment. conclure différemment.

(Suite à la page 309)

Oxymel à l'Eucalyptus.



# ATTENTION

Nous vendons le célèbre pasteurisateur "SUCCESS"tout en cuivre-nouveau modèle à double fond, exactement comme celui qui est en usage à l'Ecole Provinciale de Laiterie de St-Hyacinthe.

200 gallons impérial de capacité \$ 800.00 PRIX: 1.000.00

**FABRICANTS** 

CONDITIONS DE PAIEMENT POUR CONVENIR A L'ACHETEUR

Nous garantissons cette machine sous fous rapports, et comme question de fait, nous considérons que c'est la machine la plus perfectionnée dans le marché actuellement.

Il nous sera agréable de vous fournir tous renseigne-ments supplémentaires au sujet de ces machines.

## DIONNE

St-GEORGES

Cté. BEAUCE, P.Q.

Seuls distributeurs de la célèbre baratte. "SUCCESS" pour la province de Québec. Toujours en mains un assortiment complet de Pasteurisateurs, Séparateurs, Bouilloires, Engins et Fournitures de Beurreries.

-Nous avons toujours en mains un beau stock de barrattes neuves, et de seconde mains "SIMPLEX et SUCCESS" de six à huit cents livres et mille livres, que nous offrons à des conditions extraordinairement avantageuses.

LE BULL

POU

PLYMOUT

Le prog dans la

Réformes

tantes of 10-Essai dans tous le

poulaillers ' froids. 20-Amél l'introductio

30-Alime aux culture broyeurs d'o 40-Trans coles par l'oc tion) favori

races et les les plus proc 50-Produ en hiver, gra 60-Dével de l'élevage

vage hatif, s œufs à l'aut impossible. 70-Vente

coopération; 80-Engra paration co le marché.

90—Régéi don par l'in et de race pu

CONC

Les co produc Abrev W.A.—Wyar

Institut Basse-Co W. A. Ca E. Delcot 5 H. Henry 6 J. D. Lac 8 W. A. Ca 9 W.A. Can 10 J. E. Cou 11 E. K. La 12 J. A. Pro

14 Station B 15 Station B 16 J. W. Bu 17 Adélard 18 Antoine 19 Jos. C. I 20 Chs. E.

tre sa responsabilité à cou eillons à l'inspecteur muni-rapport au conseil de sa ir les dangers qu'offrent tels ts de la route dont il est Le conseil devra ensuite travaux seront faits à la municipalité ou hien si les levront y contribuer. Nous le si certaines parties de la les inconvénients par le fait trețien les proprictaires en responsables; mais si c'est s tracé de la route ou à une alté du terrain l'on pourrait e à la page 309)

el à l'Eucalyptus.



IT POUR CONVENIR A

chine sous fous rapports, is considérons que c'est la ins le marché actuellement. us fournir tous renseigneet de ces machines.

BEAUCE, P. Q.

conde mains "SIMPLEX et

#### POUSSINS D'UN JOUR DE QUALITE SUPERIEURE

RACES ET LIGNÉES DE PONDEUSES

PLYMOUTH ROCK BARREE - RHODE ISLAND ROUGE - WYANDOTTE BLANCHE



LE BULLETIN DE LA FERME

En novembre et décembre, les œufs seront rares et chers. Préparez-vous à en produire en faisant l'achat de poussins d'un hour. Les poulettes de bonne race valent é3.00 l'unité,

L'AVICULTURE EST UNE SOURCE DE REVENUS IMPORTANTE

Commandez immédiatement. Les premiers demandants sont les premiers servis.

#### L'UNION EXPERIMENTALE BASSE-COUR BELVEDERE

Chemin Ste-Foy,

#### Le progrès de l'aviculture dans la province de Québec

Réformes et améliorations impor tantes obtenues depuis dix ans

10-Essai, introduction et acceptation dans tous les comtés de la Province, des

l'introduction de sang de races pures.

aux cultures spéciales et à l'usage de broyeurs d'os. 40-Transformation des expositions avi-

coles par l'octroi de primes (prix d'exposition) favorisant tout spécialement les races et les sujets d'utilité, les volailles les plus productives.

50-Production des œufs à l'automne et en hiver, grace à un élevage rationel.

60-Développement de l'incubation et de l'élevage artificiels, qui favorisent l'élevage hatif, sans lequel la production des œufs à l'automne, et en hiver est quasi impossible.

70-Vente des œufs et volailles en coopération; paiement selon la qualité.

80-Engraissement méthodique et préparation convenable de la volaille pour

90-Régénération de l'élevage du dindon par l'introduction de sang étranger et de race pure.

10o-Augmentation du nombre d'oieaux de basse-cour dans la Province, de 5,153,038 à 6,844,700, soit 33%. (Statistiques fédérales. (Extrait du joli programme de l'Exposition avicole de Québec).

Mais le grain de blé a été élevé une dignité plus haute encore.

dans tous les comtés de la Province, des un jour, certain geste a été poulaillers "autonomes", dits poulaillers tracé sur lui par une main divine certaine formule a été prononcée: 20-Amélioration des troupeaux par Et frumentum caro factum est! et le grain de blé s'est fait chair! Lisez le Bulletin de la Ferme 30-Alimentation plus rationnelle, grace Et quelle chair! Une chair divine! (Concours)



# REDUCTION

Sur nos couveuses e éleveuses. Il nous fau disposer immédiate-ment de tout le produi de notre fabrication de la saison.

#### DU COMPTAMT

ARGENT AVEC LA COMMANDE

Couveuse et leveuses capacité 60 œufs \$20. po r \$15. (air chaud).
Couveuses et éleveuses capacité 120 œufs \$27. poir \$20. (air chaud).
Couveuses et éleveuses capacité 120 œufs \$33. pour \$25. (électrique et sir chaud).
Couveuses et éleveuses capacité 230 œufs \$50. pour \$40. (électrique seulement).

Ecrivez-nous de suite

Le Syndicat Industriel de Beauport

## **INCUBATEURS A VENDRE**

	Capacité	Chacu
1 PRAIRIE STATE	400 oeufs	\$ 65.0
2 PRAIRIE STATE	240 "	35.0
2 QUEBECOISE	120 "	15.0
3 QUEBECOISE	100 "	12.0
2 QUEBECOISE	240 "	30.0
F. A. B.	PRINCEVILLE	

Coopérative Fédérée de Québec PRINCEVILLE

#### PNEUS POUR AUTOS

30 x 31/2-Cord, sur-grandeur, \$5. \$3.50 31 x 4—Cl ou S. S., \$7.50, 32 x 3½. \$6.00 32 x 4-33 x 4-\$9.00-32 x 4½ 33 x 4½-34 x 4½. \$8.00

\$10.00 36 x 436 38 x 5 34 x 5 35 x 5 TUBES GARANTIS, 30 x 31/2-\$1.50. Toute

autres grandeurs \$2.50
CHAQUE PNEU est pesant et anti-dêra
sant, corde ou fabric, considéré comme secondi
en bonnes conditions et pouvant faire des mil
iers de milles. Nous expédions n'importe oùF. A. B., Toronto, Hudson Rubbet.

**HUDSON RUBBER** 281 Queen Str. East, Toronto, Ont.

LE

SEL A BEURRE EXTRA SPECIAL

EST LE MEILLEUR POUR LE BEURRE

ESSAYEZ-LE

#### Toujours de l'Espoir

même quand d'autres médecines ne yous ont pas aidé. Une simple et vieille préparation herbeuse comme le

Du DR. PIERRE

peut vous remettre sur la route de la santé. Il a fait cela pour des milliers d'autres. Pourquoi pas pour vous?

Il est absolument sain. Ne contient pas de drogues nuisibles.

Il est bon pour toute la famille.

L'histoire intéressante de sa découverte, avec des renseignements très valuables, et des attestations véritables, est envoyée gratuitement sur demande. Ce remède herbeux renommé ne peut être obtenu chez les droguistes. Des agents spéciaux le fournissent. Ecrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. 2501 Washington Blvd.
Délivré libre de tous droits au Canada.

## CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

3ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No. 24. Finissant le 17 avril 1925

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1924 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre totalisé d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le planchers ont été inclus dans le relevé total du

Abréviations: C.H. Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; Z.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne de-la-Pocatière.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Propriétaire et adresse	Race	1	2 3	4	5	6	7	8	9	10	н.	T.	Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2 3	3	4 5	6	7	8	9	10	н.	T.
Institut Agricole d'Oka, La Trappe Basse-Cour Trois-Rivières, TrRiv. W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts 4 E. Delcourt, St-Félix de Valois 5 H. Henry, Ste-Agathe des Monts. 6 J. D. Lachapelle, St-Paul 7 Laurentide Poultry Farm, Pte Gat. 8 W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts 9 W.A. Carr, Ste-Agathe des Monts 9 W.A. Carr, Ste-Agathe des M.No. 10 J. E. Coulombe, Ste-Angèle de Lav 11 E. K. Laflamme, Ste-Germaine, 12 J. A. Proulx, Rocher à la Chapelle. 13 Station Expérimentale, La Ferme. 14 Station Expérimentale, Ste-Anne. 15 Station Expérimentale, Ste-Anne. 16 J. W. Butler, Montréal. 17 Adélard Detkoy, Princeville. 18 Antoine DeRoy, Princeville. 19 Jos. C. Hébert, N.P., Montmagny 20 Chs. E. Paquet, Pont Rouge.	L.B. L.B. L.B. L.B. Ch. P.R.B.	3	2	516556 1413243622547	2	3	7	5 6 4 6 F	1 4	5 6 5 5 2 6 6 7 1 7 2 5 6 3	35 x56 19 47 30 20 45 45 34 27 34 51 16 49 39 53	779 346 495 752 485	2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 8 9 9 10 11 12 12 12 13 13 15 16 14 17 18 18 19 20	Laurel P. Farm, Rougemont, Qué W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts, H. S. Beane, Beebe, Qué. Elmhurst P. Farm, Senneville West. Dr. J. L. Todd, Montréal, Qué. L. B. Pierce, Beebe, Qué. C. D. Calder, Cowansville, Qué. A. A. Margrette, Birchton, Qué C. Ruiter & Sons, Cowansville, Qué. Miss R. G. Knight, Beebe, Qué. E. G. White, Lennoxyille, Qué Fred Bell, Ayer's Cliff, Qué Bond Little, North Hatley, Qué R. A. Robertson, Brigham, Qué R. A. Robertson, Brigham, Qué Exp. Station, Lennoxyille, Qué Laurel P. Farm, Rougemont, Qué. Laurel P. Farm, Rougemont, Qué. H. R. Drew, North Hatley, Qué H. R. Drew, North Hatley, Qué	L.B. L.B. L.B. L.B. L.B. W.A. W.B. W.B.	7 5 4 6 4 4 5 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5566565667662643B654	655555	5 5 5 5 5 5 6 3 6 5 6	3 5 5	6 5 5 5 6 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5 5 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	55404663.642	5505650654554 5666	80222833	880 654 413 868 676 615

#### DIVERS

AGENTS NE RETARDEZ PAS vendez notre Paratonnerre approuvé "Prudentiel" en cuivre, pas d'Intermédiaire direct, de la Manufacture, seu de ce genre, bonne commission payée. Nous vou-lons un représentant dans toutes les localités de la Province. S'adresser à English Lake Mail Order Reg. ou à Prudential Litghning Rods Reg., Lac Frontière, Cté. Montmagny, P. Q. 14-28 M. P. 78

AMPELOPSIS.—Plante rustique, grimpante, ornementale, de croissance rapide pouvant atteindre 20 à 30 pieds de hauteur. 3 plants pour \$1.00 ou \$3.00 la douzsine, franco. Magasin de graine de Verret, Charlesbourg, Québec. 23 avr.—X.75

A VENDRE mille pieds de framboisiers rouges et blancs, une grande quantité de pieds de fraisiers cultivés sous les soins du gouvernement. J.-H. Couture, St-Augustin, Cté. Portneuf, Qué.

16-30 avr. P. 05

A VENDRE.—Magnifique plants de framboisiers "Newman" à un prix très avantageux. S'adresser à Mr. Wilfrid Lorrain, régisseur du jardin de dé-monstration, St-Martin, Cté. Laval, Qué 7-21 m. P. 05

A VENDRE.—Un engin à vapeur de 3 à 5 forces en bon ordre aussi un centrifuge "De Laval" pour Beurrerie. Tout à très bas prix. S'adresser à Alphonse Giguère, Feuille d'Erable, St-Odlion, Ct& Dorchester. Qué.

ATTENTION.—Joseph Blanchette, South-Dur ham, Qué., fabricant d'articles en laine tels que flanelle, étoffe, châle, mackinaw, couverte pour lit couverte de voitures, laine et manufacture la laine des cultivateurs à un prix raisonnable. Achète la laine pour argent comptant. Une commande d'es sai vous donnera satisafction 7-21 mai. P. 26

BEAUX TIMBRES RARES.—200 assortis 15cts 200 différents 25cts. 300 différents 50cts., 500 dif-férents 75 cts. Billets allemands inclus. Poste 3cts. Cox & Fox, 178 Wolfe, Apt 1, Montréal 23-30 av. Po. 5

BOIS DE PULPE.—Je suis scheteur de toutes sortes de bois à papier, pour livraison immédiate, ou au cours de l'été; Je paye toujours les plus haute prix du marché. A. Simack, marchand, rue du Dépôt, Montmagny, Qué. Tél. 109. 16-30 avr. P. 36

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest, Montréal. 7m-2 jul P25

ETUDIANT EN APICULTURE.—On demande pour la prochaine saison, un jeune homme, désirant apprendre l'apiculture, dans un grand rucher moderne, d'après les méthodes les plus pratiques. S'adresser à A.-O. Comiré, M. D., Saint-François du Lac, Cté Yamaska.

FORGERON, CORDONNIER, SELLIER DE-MANDES.—Nous avons éérieusement besoin d'un forgeron et d'un cordonnier sellier. Le village est assez considérable, avec de bons entourages pouvant assurer un très bon revenu, aux corps de métiers ci-haut. Jos. Thos. Clair, Clair-N. B. 16 30-X

LIVRES AU TEMPS PROPICE-2,000 Pommiere LIVRES AU TEMPS PROPICE-2,000 Pommiere de surplus, garantis livrés en parfaite condition. Hauteur de quatre à 6 pieds, à vendre à pirs rèduits. Variétés suivantes: Fameuse, McIntosh rouge, jaune transparente, Wealthey, Duchesse 200. Boules de Neige. 150 Rosiers, 500 Pins australiens 15 à 20 pouces. 500 Thuya Pyramildalis 15 à 20 pouces, spécial pour hais. 2,000 accacia. Demandes liste de prix. E. T. Nurseries. L. Gervais, prop. 10 rue Windsor, Sherbrooke, P. Qué.

PATATES DE SEMENCE certifiées, extra No 1 portant les numéros d'inspection suivants:
Six semaines No 1507
Irish Cobbler No 751.
Pièce d'Or No 752.
S'adresser à Georges Gauthier, Le Cordon, Cté
Terrebonue, P. Q. 9avr.—23 avr.—P05

Patates semences certifiées, extra choix No 1, à vendre è1.00 le minot. Montagnes Vertes 1505 et 755. Eureka 1506 et 756. S'adresser à Wilfrid Guay, St-Jérôme, Terrebonne No 1, Qué.
23-30 avrP.25

TABAC CANADIEN naturel en feuille des variétés: Connecticut Seed Leaf, Havana, Seed Leaf, Grand Rouge, Belgique, Parfum d'Italie, Rose Quesnel, Petit Rouge canadien, Quesnel, Tabac "Miel", Turc Aromatque, etc., pour liste de prix adressez-vous à J. J. Gareau, St-Rochl'Achigan, Cté L'Assomption. 11-j.-9 juil.—P07

TABAC CANADIEN en feuilles, par ballots de 15, 20, 25, 50 livres. Demandez une liste de Prix. J.-A. Pilon, St-Roch-l'Achigan, Cté. L'Assomption. 28 m.—25 j. P. 04

VOULEZ-VOUS RIRE. - Demandes Oracle du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons livres rares, curieux, magie, Edg. Hartman, 1302A Saint-Denis, Montréal. J.n.o.

5 lbs dc Choux de Siam \$3 00 1 lb, 70 c. poste payée. Le choux de siam perfection vous donners la plus grosse récolte. Catalogue Gratis. Adreses Allan Nouveautés, St-Zacharie. P Qué 16—30 Avr. P52

\$5.00 PAR JOUR.—Hommes, femmes, filles durant loisirs à domicile. Expérience pas nécessaire. Ecrivez à The New Building Agency Reg d, Dêpt. 8, Hull, Qué.

#### OCCASIONS DANS LES ETOFFES

Coupons convenables pour robes de dames, costumes d'enfants, et chemises pour hommes. Derniers styles et couleurs. De gros paquets pour commande d'essai-envoyés pour \$1.00. Satisfaction garantie ou argent remboursé, Adresses vos commandes à Lachine Meal Order House, 20e Avenue, Lachine, Qué.

#### LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

## Achetez et vendez par le moyen des petites annonces



A VENDRE.—Cochons grand Yorkshire amêliorês nês le 14 mars. Prix \$12. à huit semaines très beaux sujets . S'adresser à Linière Roy. D'Israeli, Cté Wolfe, P. Qué. X 05—16-30 avr.

A VENDRE PLUSIEURS portées de cochons Grand Yorkshire améliorés qui nattront de janvier à mai. Aussi plusieurs sujets Holstein enrégis-trés des deux sexes et accrédités. S'adresser à ARTHUR ROY Ste-Perpétue Comté Nicolet P. Q. 23 avril—7 mai P 85

A VENDRE—Bétail Ayrshire, un taureau 4 ans un taureau 2 ans et plusieurs veaux, mâles et fe-melles enrégistrés et accrédités. S'adresser à Hilde-bert Létourneau, St-Pierre, Cté. Montmagny, P. Q. 23 avr. B.

A VENDRE YORKSHIRE, née le 3 mars \$13.00 6 semaines, taureau Jersey, 2 ans, vache 6 ans, veaux de l'année, prix raisonnables, Irénée Huot, St-Canut, Cté. Deux-Montagnes.

16-23 avril P. 05

A VENDRE.—Cochons Tamworth, måles et femelles, nés le 8 février, d'autres qui naîtront en mars; aussi reproducteur d'un an. S'adresser à A. Fortier, St-Augustin, Deux-Montagnes, P. Q. 16-23 avr. P. 05

VENDRE.—Plusieurs jeunes taureaux Ayrb de 12 à 18 mois, et veaux de l'année, dont
quee-uns provenant de vaches au livre d'or;
peau accrédité. Quelquee-uns des jeunes tauux ont été primée à l'Exposition de Québec.
i quelques porcelets Chester blancs nés en
s. S'adresser à Louis-J. Bois, 8t-Jean l'ort-Joli,
P57—16-23 avr.

A VENDRE.—Cochons Vorkshire måles et feselles dont le père fut importé d'Ecosse en 1923,
yrshires des deux sexes dont le père est né de Black
tone, de St-Sulpice d'Oka, troupeau accrédité et
tonnes laitières de 41% de gras en moyenne, Œufs
'lymouth Rock Barré, \$5.00 le cent ou \$1.00 pour
5, satisfaction garantie. Jos Lessard, St-Léon, Co.
Maskinongé.

A VENDRE.—Bétail Ayrshire accrédité, quatre veaux du printemps. Porcelets Chester blancs et Yorkshire améliorés, nés en mars. Satisfaction garantie, pris modéfé. S'adresser Lucien Morin, Saint-Hyseinthe. P Q 23-30 av P 05

A VENDRE.—Trois verrats Yorkshire, types à bacon, nés en mars, ce sont de beaux sujets. Satisfaction garantie. S'adressez à Omer Pomer-leau, Beauceville-Ouest, Co. Beauce, P.Q. 30a—7m.—P05

A VENDRE.—Deux reproducteurs Ardennais un de quatre ans 1,400 lbs. Ayant obtenu un permis de monte, recommandé. l'autre deux ans, ces chevaux sont es bonne condition. Une portée de Yorkshire née le 5 mars vieille mère qui a obtenue le premier prix à l'Exposition. Une autre portée Chester nés les derniers jours de mars, tous enrégistrés. S'adresser à Arthur Gagné, Victoriaville, Cté Arthabaska. X16-23avrx09

A VENDRE.—Un taureau 2 ans. Veaux du printemps, Ayshire enregistrés; passés à la tuberculine, Porcelets Grand Yorkshire améliorés et Chester blancs. Sujets de choix nés en mars et avril. Prix modérés. Georges-E. Morin, R.R. No. 2 St-Hyacinthe Qué., Tél. Bell 716-2 14-28 m. P08

A VENDRE.—Quelques portées de Tamworth Berkshire et Yorkshire, nés en février, mars et arnil. S'adresser à Ern. Sylvestre, St-Hyacinthe, P. Qué.

A VENDRE.—Cochons Yorkshire nés et à naître en mars. Tauraux Ayrshire, 2½ et 1 an. Trouvaril. S'adresser à Ern. Sylvestre, St-Hyacinthe, pos-C.

Po5-C.

#### EST-CE AVANTAGEUX??? LES PETITES ANNONCES DU "BULLETIN DE LA FERME"!

"J'ai à vous dire qu'avec une annonce de 50c. dans "LE BULLETIN DE LA FERME" j'ai vendu pour CENT PIASTRES (\$100.00) de poulettes et cochets Leghorn ainsi que plusieurs lapins.

> JEAN-D. LACHAPELLE. St-Paul l'Ermite, P. Q.

## PROFITEZ DONC DE NOTRE OFFRE SPECIALE DE

3 insertions pour le prix de 2

-ou-6 insertions pour le prix de 4

Adressez votre copie d'annonce immédiatement à Section des Annonces classifiées,

#### LE BULLETIN DE LA FERME, LIMITEE. QUEBEC.

CASE 129.

Les annonces classifiées sont payables d'avance. Mentionnez toujours dans l'adres

A VENDRE.—Bétail Ayrshire accrédité et sélectionné; 2 taureaux de un an et de 2 ans. Veaux des deux dexes nés en mars et avril, Pores Yorkshire améliorés, moutons Leicester. S'adresser à J. Jules Bélanger, St-Alexandre, Cté Kamouraska, P.Q. 30a—7 mai P-05.

A VENDRE.—Etalon croisé à vendre ou à échanger, 5 taureaux Durham enrégistrés 1 an à 4 ans, pesanteur de 750 à 1540 lbs. S'adresser à Paul Fortier, St-Pierre-Baptiste, Cté. Mégantic.

23 avr.—P. 05

A VENDRE.—Cochons Yorkshire améliorés nés le 10 avril. Prix: \$9.00 à 5 semanies, aussi taureaux Holstein, nés le 12 avril. Prix: \$25.00 à 4 semaines avec emégistrement compris. S'adresser à Josaphat Léger, St-Polycarpe, Cté. Soulanges, P. Q. 23 avr.—P. 06

A VENDRE GRANDS YORKSHIRES AME-LIORES.—Très beaux porcelets. sujets d'expo-sition, mâles et femelles, nés le 30 janvier, d'une femelle de choix de deux ans, primée et d'un super-be reproducteur de 3 ans, "Gramandyne Héeo" fils d'importé. Prix \$12. à \$15, à huit semaines, cer-tificat d'enrégistrement compris. La Ferme Belle-vue, Elphège Lagacé, prop. St-Hyacinthe, P. Qué.

A VENDRE.—Deux taureaux Ayrshire de trois ans, un de 18 mois et plusieurs de l'année, nés de parents inscrite au Livre d'or. Troupeau accrédité. Deux portées de cochone. Grand Yorkshire, race à bacon, nés le premier mars. Prix modérés: S'adresser à Delphis Roy, West Broughton, oté. Mégantie, P. Q. 7-28-5

A VENDRE.—Grands Yorkshire enrégistrés des deux sexes, nés le 5 avril, dont le père provient d'un reproducteur importé. Très beaux sujets. Parents primés à l'exposition. Oeufs de Rhode-Island r.c.s sélectionnés au nid-à trappe, \$1.25 pour 15 œufs Jean-Marie Nicole, L.M.A., Montmagny, Qué 23-30 avr. X 07.

A VENDRE.—Six veaux de race canadienne en-régistrés, nés en mars. Le troupeau a subi l'épreu-ve à la Tuberculine sans réaction en mai et novem-bre 1924. S'adresser à J.-Oscar Couture, Val-Brillant, Qué. 23-30 av. P. 05

A YENDRE.—Cochons Yorkshire enrégistrés types à bacon nés en février et mars. Veaux Holstein du printemps enrégistrés mâles et femelles. Les sujets sont de haute qualité et seront vendus à des prix modélés. S'adresser à Lucien Milot Yamachiche, P. Q. 23-7 mai, .56

A VENDRE.—Taureaux candiens enregistr s de 12 mois et un de 3 ans, leur mère inscrites au livre d'Or avec de bone records. Trokpeau en voie d'ao-cr ditation. S'adresser à Omer G rard, Grand St-Esprit, Cté Nicolet, P.Q. 23-30 avr.—P05

A VENDRE.—35 étalons et jumente enregistrés des races Percaeronne et Belge. Plusieurs champions et premiers prix, 55 Holsteins, troupeau pariaitement accrédité, avec fort pourcentage en gras, Plusieurs jeunes taureaux prêts pour le service descendants de Sir Riverdale Echo Hengerveld dont le père est un des frères de May Echo Sylvia, la meilleure vacne laitière du monde. Aussi plusieurs portées de Yorkshire améliorés. Prix exceptionnellement bas pour le temps. Ecrives pour avoir prix et détails. Tous ces animaux sont garantis. J. E. Arnold & Fils, Grenville, Qué. 7-21m—P.111

AYSHIRE, YORKSHIRE CHESTER.—A vendre, 2 taureaux d'un an, plusieurs veaux du printemps, tous Ayrshire enrégistrés, provenant de troupeaux ayant subi l'épreuve de la tuberculine. Quelques portées de Yorkshire et de Chester blancs nés en février, niars et avril. Prix modérés. S'adresser à Adélard Morin, Saint-Hyacinthe P. Q. 16, 23, 30 av.—7 14 et 21 mai. P 07.

A VENDRE.—Deux portées de porcelets Chester Blancs nés en mare, \$12.00 avec enregistrement Quelques veaux Ayrshire enregistres à prix raison. nable. Adresses: Francis Fortin, Adamyille, Qué. 23-30 avr.—P.05

AYRSHIRE.—Deux jeunes bœufs,de race, à 3 mois, provenant de vaches au Livre d'Or, à vendre à bonnes conditions. / Pour plus amples détails, s'adresser à Art. Légaré & Fils, Sans Bruit, Qué, 16-26 avr. X05

AVIS AUX AMATEURS d'Ayrshire et de York shire, Taureaux, vaches, génisses et veaux du printemps provenant de vacnes au livre d'or et d'un spiendide taureau qui a obtenu le second prix à Québec. Troupeau accrédité. Plusieurs portées de Yorkshire nés et à native en avril. Visite sollicitée. S'adresser à J.-E. Rioux, Saint-Arsène, Cté Témiscouata.

AYRSHIRES ET YORKSHIRES.—Porcelets de premier choix, Grand Yorkshire, nés en février et mars, provenant de vieilles mères et d'un mâle énorme, fils du célèbre Dalmany Marengo, Imp. Prix: \$12.00 à \$15.00 à huit semaines. Animaux Ayrshire soigneusement sélectionnés et acerdités. Satisfaction garantie. Visite sollicitée. LA FERME BELLE-VUE, Elphège Lagacé, Prop. St-Hyacinthe, Qué. R. No 1. Tél Local. X 08-2-9-(23 avril)

BETAIL AYRSHIRE accrédité et sélectionne; deux taureaux d'un an. Veaux des deux sexes nés mars et avril. Porcs Yorkshires, améliorés nés 16 février et 11 mars de vieilles mères. S'adresser à Athanase Bergeron, Ste-Sophle, Cté Mégantic, P. Qué.

COCHONS VORKSHIRE nés en février et mars, prix \$10.00 à 6 semaines. Ernest Beaudet, R. R. No 2, Lotbinière, P. Q. 23 avr. B.

BETAIL CANADIEN ET HOLSTEIN, bon choix enrégistré et accrédité. Moutons Léicester, cochons Chester. Prix modérés. S'adresser à C.-E. Noiseux, St-Jean-Baptiste de Rouville, Qué. 16 a. 7 mai P. 05

COCHONS GRAND CHESTER BLANC AME-LIORES.—Un måle d'un an, deux portées nées le 6 et 7 mars plusieurs mâles et temelles. Étalon per-cheron noir 1950 lbs. Vendra bon marché. S'a-dresser à F.-X. Labbé, Victoriaville, R.s., No. 9—23 avril.—P05

PORCELETS YORKSHIRE, VEAUX AYRSHIRE.—Porcelets nés le 25 février, type de chhoix
nés de vieux parents primés Exp. de Québeu
Veau Ayrshire né en décembre provenant de
bonne lignée, troupeau accrédité.

Thadée
Caron, Village des Aulnaies, P. Q.
23 avril—7 mai P 05

TRES BEAUX PORCELETS YORKSHIRE nes en mars d'ancêtres exceptionnellement prolifiques importés d'Ecosse et de vieilles mères. Prix mâles \$10.00 femelles \$8.00 à 8 semaines. Aussi mouons Oxford enrégistrés. Auguste Pelletier, Roberval, P. Q. 23 avril—7 mai P05

VEAUX ET PORCS DE RACES PURES ENRE-GISTRES.—14 veaux mâles et femelles Ayrshire, de l'année ainsi que quelques portées de cochons Yorkshire nées en mars. S'adresser à J.-Adélard Piché, Cap Santé, Cté. Portneuf. 20-2-9-16-23-30a. Po 5



Fermes, Fromageries, Beurreries-

ABITIBI.—Qui désire se placer sur une terre. rancée dans l'Abitibi? Pour bons renseignements, per casier postai 57, Amos. 9-23 avr. P.05

ATTENTION.—35 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi, Qué., demandez les circulaires et elles vous seront envoyées tout de suite, par la malle, pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immeubles, Freighsburg, Qué.

A VENDRE.—Terre 113 acres, 2½ milles de l'église et école catholique du dépôt d'Abercorn 22 bètes à cornes, 2 chevaux, tous les outils de la ferme, pas de roches, bien bâtie, tous les toits galvanisés, l'eau courante dans les bâtiments. Raison de vente, trop vieux pour en avoir soin. S'adresser Théophile Juaire, Abercorn Qué. 14-28 mai P. 47

A VENDRE.—1 Un lopin de terre situé dans la paroisse d'Amqui, à proximité du village d'Amqui, contenant environ onze arpents en superficie, avec une bonne maison en bois à deux étages et demi et munie du service de l'aqueduc et de l'électricité avec aussi une bonne grange. 2 Tout l'assortiment de machineries nécessaires pour moulin à farine mu par l'eau. Pour conditions s'adresser au Maire du village d'Amqui, Cté Matane. 30 avr. 7m—P.69

BELLE TERRE BOISEE A VENDRE PRES MONTREAL.—A !'Epiphanie, (L'Assomption) à 2½ milles du C. P. R. et des C. N. R. Erablère autres bois francs et mous. Conditions exception-nellement faciles à prompt acheteur. S'adresser à Mile A. Gosselin, 6450 rue Berri, Montréal, j.n.o

FERME AVICOLE A VENDRE.—Six arpents de terre avec poulailler, pouvant contenir 300 poules, éleveuse Gaulin et un petit incubateur, grande maison, remise, étable. A 2 minutes des chars et 10 minutes de l'église, sur le chemin de Fer C. N. R. à 48 milles de Montréal. Vendra à bonne conditions à un prompt acheteur, pour toutes autres informations, s'adresser à Albert Maurice, Upton, Cté Bagot, P. Q. 23-30 av. P. 19

TERRE A VENDRE.—100 acres dont 20 en beau bois, fertile, pas de roches, 3 milles de Kingsey Falls, 1 arpent de fromagerie, beurrerie, école, Vendrais bon marché. Pour informations, s'adresser O. Proulx, 2721 rue Bordeaux, Montéral, Qué.
P. 66—23-7 mai.

TERRES ET PROPRIETE A VENDRE.—Terre à bois, 3 arpents de large par 34 de longueur; aussi bonne terre cultivable, et propriété à vendre. Vendra avec animaix et roulant si désiré. Pour prix et renseignements, s'adresser à Laurent Pleau, Pont, Rouge, P. Qué. 16-30 avr. P.18

TERRE A VENDRE à bon marché, une des plus belles terres du bas de Québec, 75 arpents en superficie, pas de pente ni roches, avec ou sans roulant, à un mille et demi de la station et deux de l'église, bien bâtie; vente pour cause de santé. Pour plus d'informations s'adresser à Léonce Gagnon, St Roch des Aulnaies, Cté de l'Islet, P. Qué.

30-7 mai—P. 57

LE BUILF

VENDRE. vril, une dizaine tous d'un an, \$2 oré-Cœur, Artha A VENDRE.

mouth Rock Barr
deuses sélectionne
troupeau, 13 œufs
pour améliorer vo
St-Ludger, Cté.

A VENDRE.-Island Rouges, I ches. Veaux Ayr blanc et croisés. Secours, St-Dam chasse

COQS A VI Wyardott Bla ayant pondu, \$5.00 chacun, C.O.D. sur de Bouchard, St-V

LEGHORN bation provens d'exposition \$4 pour 15 aussi pour 15. S'adre Paus l'Ermite,

OEUFS POUR land Rouges C. f dans le but d'amé leur. 75% fertilité mandez circulaira \$5.06; 2 couvées Benoit, Ste-Scho 16-23 P. 60

GETYS BOUR lignée de Plymoi cours de ponte; a Blanc, Cr. S. Y mes suets au ( Commandes imn prix. Wm A. C Ste-Agathe des 23 avril — 7 ma OEUFS POUI

trappe; ponder oussins d'un jou dre 28e. chacun prix d'exposition quet Ferme Avice

ŒUFS POUR Barrée, C.S. provau delà 225 œu trappe, satisfacti-ser à L. Bisson, 1 23-30 avr. P-52

OEUFS A VE
Oeufs de Plymc
au nid à trappe
Playmouth-Rock
oeufs pendant le
janvier et février,
des Plymouth-Ry
ceufs pendant les
15. L'argent d
L'abbé S. L'utes
Lao St-Jean de Rhode Islan à trappe, \$1.50 Ludger Beinier P.Q.

POUSSIN D'I Provenant d'oise Une des meilleur (Culp) Quantité ( Quantité de 100: rantis vivants. O aux-Trembles, M

POUSSINS D lock barré, W rouge, Houdan Rock faunes. sujets à vendr Cté Berthier.

POUR INCU sélectionnées, pro uniformes. Couv mentionnez Bull Dorchester, Qué

> P Les poussi

ce sont des pour venant de sujets des sujets vivan téléphonez pour cubation. Service Venez hous voir : Heights Poultry Dufferin, Toront

UN BON

AMATEURS d'Ayrshire et de Yorleaux, vaches, génisses et veaux de outre de livre d'or e e taureau qui a obtenu le second pri roupeau accrédité. Plusieurs porte pos et à notre en aveil. Vivite sollicit es collècie.

S ET YORKSHIRES.—Porceleta oix, Grand Yorkshire, nës en février enant de vieilles mères et d'un mâle in célèbre Dalmany Marengo, Imp. à \$15.00 à huit semaines. Animaux igneusement sélectionnés et acerésetion garantie. Visite sollicitée. SELLE-VUE, Elphège Lagacé, Prop. Qué. R. No 1. Tél Local.

YRSHIRE c d'un an. Veaux des deux sexes nés 1. Pores : Vorkshires, améliorés nés 11 mars de vieilles mères. S'adresser Bergeron, Ste-Sophie, Cté Mégantic, P 26 16-30 avr.

YORKSHIRE nés en février et 0.00 à 6 semaines. Ernest Beaudet, Lotbinière, P. Q. 23 avr. B.

ANADIEN ET HOLSTEIN, bon choix secrédité. Moutons Leicester, cochons modérés. S'adresser à C.-E. Noiseux, iste de Ronville, Qué. 16 a. 7 mai P. 05

3 GRAND CHESTÉR BLANC AME-in måle d'un an, deux portées nées le usieurs måles et femelles. Etalon per-1950 lbs. Vendra bon marché. S'a-X. Labbé, Victoriaville, R.n.. No 9-23 avril--P05

TS YORKSHIRE, VEAUX AYRSHIsts nés le 25 février, type de shoix x parents primés Exp. de Québec, lire né en décembre provenant de e, troupeau accrédité. Thadée je des Aulnaies, P. Q.

AUX PORCELETS YORKSHIRE nés ncêtres exceptionnellement prolifiques cosse et de vieilles mères. Prix mâles les \$8.00 à 8 semaines. Aussi mou-enrégistrés. Auguste Pelletier, Q. 23 avril—7 mai P05

PORCS DE RACES PURES ENRE-14 veaux mâles et femelles Ayrehire, insi que quelques portées de cochons ses en mars. S'adresser à J.-Adelard anté, Cté. Portneut. 20-2-0-16-23-30a. Po 5



Fromageries, Beurreries-

Qui désire se placer sur une terre. l'Abitibi? Pour bons renseignements, postai 57, Amos. 9-23 avr. P.05

ON.—35 belles terres à vendre dans s belles parties des cantons de l'Est, té de Missisquoi, Qué., demandez les celles vous seront envoyées tout de a malle, pour autres informations, à M. Larose, agent d'immebles, Qué. P.27xx

E.—Terre 113 acres, 2½ milles de cole catholique du dépôt d'Abercorn ornes, 2 chevaux, tous les outils de la de roches, bien bâtie, tous les tôits l'eau courante dans les bâtiments, ente, trop vieux pour en avoir soin. Acphile Juaire, Abercorn Qué.

RE.—1 Un lopin de terre situé dans la mqui, à proximité du village d'Anqui, aviron onse arpents en superficie, avec anison en bois à deux étages et demi service de l'aqueduc et de l'électricité ae bonne grange. 2 Tout l'assortiment ries nécessaires pour moulin à farine. Pour conditions s'adresser au Maire Amqui, Cté Matane. 30 avr. 7m—P.69

FERRE BOISEE A VENDRE PRES L.—à l'Epiphanie, (L'Assomption) à u C. P. R. et des C. N. R. Erablère france et mous. Conditions exception ciles à prompt acheteur. S'adresser à selin, 645c rue Berri, Montréal, j.n.o

VICOLE A VENDRE.—Six appents de oulailler, pouvant contenir 300 poules, ulin et un petit incubateur, grande nise, étable. A 2 minutes des chars et le l'église, sur le chemin de Fer C. N. R. e Montréal. Vendra à bonne conditions à acheteur, pour toutes autres informaties de l'église, de l'église de l

VENDRE.—100 acres dont 20 en beau pas de roches, 3 milles de Kingsey Falls, fromagerie, beurrerie, école, Vendrais 6. Pour informations, s'adresser O. 1 rue Bordeaux, Montéral, Qué. 3-7 mai.

ET PROPRIETE A VENDRE.—Terre rpents de large par 34 de longueur; terre cultivable, et propriété à vendre, e animaux et roulant si désiré. Pour mesignements, s'adresser à Laurent Rouge, P. Qué. 16-30 avr. P.18

A VENDRE à bon marché, une des plus du bas de Québec, 75 arpents en super-pente ni roches, avec ou sans roulant, it demi de la tataion et deux de l'église, vente pour cause de santé. Pour plus ons s'adresser à Léonce Gagnon, St ulnaies, Cté de l'Isle P. Qué. 30-7 mai—P. 57



LE BUILETIN DE LA FERME

A VENDRE.—1200 poussins d'un jour Plymout Rock Barrés, provenant de poules sélectionnées Prix: \$25.00 le cent. Eclosion le 20 avril. S'adress à Victor Tremblay, Baie St-Paul, Cté. Charlevoi. 23 avr.—X. 45

A VENDRE.—Dans la dernière semaine d'a vril, une disaine de poules chanteeler et un coq cous d'un an, \$2.50, chaque sujet. Frères du Sa-eré-Cœur, Arthabaska, P.Q. 23 avr. P. 05

A VENDRE.—Œufs pour incubation de Plymouth Rock Barr e provenant de très bonnes pondeuses sélectionnées, de très bon coq à la tête du troupeau, 13 œufs pour une piastre. Le bon temps pour améliorer vos troupeaux. Thomas Trépanier, 8t-Ludger, Cté. Frontenac. 16-23 avr. P. 56

A VENDRE.—Ocufs pour incubation Rkode Island Rouges, Plymouth Rock Barrées et blan-ches. Veaux Ayrshire et croisés. Cochons Chester blanc et croisés. Yerme des S. S. de N. D. du B. Secours, St-Damien de Buckingham, Cté Bel-chasse

COQS A VENDRE "Plymouth Rocks et Wyardott Blane" provenant d'un troupeau ayant pondu, en moyenne 150 ceuls. Prix \$5.00 chacun, F.O.B. Sto.tsville. Enverrons C.O.D. sur demande. S'adresser à Ernest Bouchard, St-Valentin, Cté St-Jean, 16—23 avr P05C

LEGHORN BLANCHE.—Œufs pour incubation provenant de mes meilleurs sujets d'utilité. \$2, pour 15 aussi Plymouth Rock Barrée, \$2, pour 15. S'adresser à Jean D. Lachapelle. \$t-Pau: l'Ermite, P. Q. 23 avril 7 mai P 05

OEUFS POUR INCUBATION.—De Rhode Island Rouges C. S. provenant de troupeaux choisis dans le but d'améliorer la ponte le type et la couleur.75% fertilité. Satisfaction garantie. Demanmandes circulaire. Prix: 1 couvée \$1.50, \$3.00 et \$5.00; 2 couvées: \$2.50, \$5.00 et \$9.00. J. E Benoit, Ste-Scholastique, Qué. Casier D. 16-23 P. 60

Ge. Tes Bour Incubation provenant de ma lignée de Plymouth Rock Barrés vainquer de concours de ponte; aussi de mon troupeau de Leghorn Blanc, Cr. S. Voyes la position avantageuse de mes suets au concours actuellement en cour. Commandes immédiatement. ¡Demandes liste de prix. Wm A. Carr Ferme Avicole Primrose", Ste-Agathe des Monts, Terrebonne, Qué. 23 avril—7 mai P 05

OEUFS POUR INCUBATION.—Rhode Island Rouge C. S. controlles par le Ministère fédéral, nid a trappe; pondeuses 192 à 239 oeufs. \$10. le 100 i oussins d'un jour \$25. le 100, pour quantité moin dre 28c. chacun Oeurs de dindes bronzées, ler prix d'exposition, \$4.50 la dousaine. Chs. E. Pa-quet Ferme Avicole, Pont Rouge, P.Q. 9-23 a. F. 27

ŒUFS POUR INCUBATION de race.-P. R. Barrée, C.S. provenant de poules ayant un record au delà 225 œufs, chacune sélectionnée au nid trappe, satisfaction garantie, pris \$2.00. S'adres-ser à L. Bisson, St-Jovite, Cté Terrebonne. 23-30 avr. P-52

OEUFS A VENDRE POUR INCUBATION.—
Oeufs de Plymouth-Rock Barrées, sélectionnées au nid à trappe depuis onze ans. Les œufs des Playmouth-Rock qui ont pondu au moins 100 oeufs pendant les mois de novembre, décembre, janvier et février, \$3.00 la couvée de 15. Les œufs des Plymouth-Rock qui ont pondu au moins 60 œufs pendant les mêmes mois \$2.00 la œuvée de 15. L'argent doit accompagner la commande. L'abbé S. L'ucau, ptre. curé de St-Félicien, etc. Lac St-Jean 16-30 av. P. 201.

OEUFS POUR INCUBATION, provenant de Rhode Island Rouges, sélectionnées au nid à trappe, \$1.50 la couvée de 15. S'adresser à Ludger Bennier, St-Fabien, Cté Rimouski, P.Q. 23 avr B.

POUSSIN D'UN JOUR—Plymouth Rock Barré; Provenant d'oiseaux contrôlés aux nids à trappe. Une des meilleures lignées de pondeuses en Canada (Culp) Quantité de 25: \$7.05; F. O. B. de 50: \$13.00 Quantité de 100: \$25.00, f. o. b., Montréal, 98% garantis vivants. O. Gauths. r., 5 Montmartre, Pointe-aux-Trembles, Montréal, Qué. 23-30 av. P. 05

POUSSINS D'UN JOUR, des races Plymouth ock barré, Wyandottes blancs, Rhode Island ouge, Houdans, Minorques noirs, Plymouth ock faunes. Aussi œufs pour incubation et ujets à vendre. Emile Robillard, Lavalirie, 26 Berthier.

POUR INCUBATION, œufs de Rhode Island slectionnées, prolifiques, produisant très gros œufs, niformes. Couvée \$1.50 comptant \$1.25 si vous sentionnes Bulletin. Ev. Felteau, St-Anselme, Jorchester, Qué.

#### POUSSINS Les poussins Sterling sont Joyeux.

ce sont des poussins en santé, vigoureux et provenant de sujets de choix. Nous garantissons 100% des sujets vivants lors de l'arrivée. Ecrives ou téléphonez pour avoir nos prix. Spécialité d'incubation. Service jour et nuit. Visiteurs bienvenus. Venes nous voir au temps de l'incubation. Toronto Heights Poultry Supply. Co., Limited, 2048 rue Dufferin, Toronto, Ont.

#### UN BON COQ

othilde, Races:
Island Rouge,
uth Rock barrés.
teur 8 lbs plus et
moins. Rvd. J
rriveau, Ste-Clo-



1841.—Organisation du Board of Trade, ou Chambre de Commerce de Montréal.

1875.—Organisation des Territoires du Nord-Ouest.

LE 9 AVRIL

1741.—Mgr de Ponbriand est sacré évêque de Québec.

1917.—Les troupes canadiennes prennent Vimy.

Fisher, ancien représentant de Brome. Homme instruit, cultivé et agriculteur;

1898.—Décès de S. E. le cardinal Tas-

1808.—Sir Georges Prévost est nommé ouverneur de la Nouvelle-Ecosse.

canadien, D'Arcy McGee, dont il est question plus haut.

1887.-L'hon. J.-Aldéric Ouimet, élu résident des communes.

#### LE 14 AVRIL

1668.—A Québec, première brasserie officiellement reconnue par les autorités

se réunit à Toronto.

1869.—L'Angleterre retire du Canada ses troupes régulières.

1871.—Le système monétaire décimal deniers. Le louis français et la livre anglaise n'ayant pas la même valeur, de là sous français pour un cent ou une demie penny anglaise. Le penny anglais valait

1924.—Peter Smith, ex-trésorier provindétenu au bagne à Kingston.

VOLAILLES EN VIE DEMANDEES.— 500 poules, 200 canards, 40 dindons sans égard au prix Venes nous voir, écrives ou téléphonez. Canadian Poultry 99 et 96 rue Roy Montréal. Téléphone Est 1991.—23 avril—7 mai P.25

Lisez le Bulletin de la Ferme

dernier ont creusé un fossé qui amène tellement d'eau sur mon terrain que je suis incapable d'y faire aucune culture.

ou Chambre de Commerce de Montréal.

1868.—L'hon. D'Arcy McGee, est assassiné à Ottawa. On célèbre cette année le centième anniversaire de sa naissance.

McGee était ministre dans l'administration fédérale du temps. Actif et très instruit, il a beaucoup agi et beaucoup écrit.

Irlandais, catholique, et l'un des pères de la Confédération.

R. Un propriétaire voisin n'a pas le droit de faire des fossés ou des constructions qui sont de nature à causer des dommages à autrui. De plus, le Code civil déclare, en ce qui concerne la servitude légale de recevoir l'eau qui découle des terrains voisins, qu'un terrain inférieur n'est obligé de recevoir les eaux qui découlent d'un terrain supérieur que si elles y arrivent naturellement, c'est-à-dire sans que la main de l'homme y ait contribué. 1924.—L'hon. Médéric Martin, depuis dix ans maire de Montréal est défait aux élections municipales.

LE 8 AVRIL

LE 9 AVRIL culture.

PRET D'ARGENT.—(Réponse à M. C.).—Q. J'ai prêté à un individu une somme de \$500.00 sur billet. Le dit billet 1741.—Mgr de Ponbriand est sacré est payable à six mois de sa date, avec est payable à six mois de sa date, avec intérêt à 6% par année, et l'endosseur a signé conjointement avec le prometteur à Société d'Industrie Laitière du Canada. est-ce que je perds mon endossement?

ent Vimy.

R. Il nous paratt ici qu'il ne s'agit pas d'un endosseur, mais de deux personnes qui promettent conjointement le paiement d'un billet. En conséquence, il ne nous paratt ici qu'il ne s'agit pas d'un endosseur, mais de deux personnes qui promettent conjointement le paiement d'un billet. En conséquence, il ne nous activité de la conséquence del conséquence de la paraît pas que, rigoureusement, notre correspondant doit faire protester le billet parlait les deux langues. Fut ministre de à son échéance pour garder son recours. l'Agriculture, sous Laurier, de 1896 à 1911. Cependant, et pour que l'endosseur ne puisse trouver aucum moyen d'échapper puisse trouver aucum moyen d'échapper ses responsabilités légales, nous conse chereau et avènement de Mgr Begin au lons tout de même à notre correspondant trône archiépiscopal de Québec.

LE 13 AVRIL

a ses responsabilités legales, nous consciurant de faire protester le billet le troisième jour de grâce même, après le délai écoulé, si le billet n'a pas été payé selon la promesse de l'emprunteur.

A PROPOS DE CLOTURE.—(Réponse 1825.—Naissance de l'homme d'Etat à A. D.).—Q. J'élève des moutons sur ma ferme, mais mes animaux passent ma clôture et vont chez le voisin qui ne m'en fait pas de reproche, parce que ses ani-maux font la même chose; mais mon deuxième voisin possède une clôture qui est en mauvais état, et il arrive aussi que mes moutons passent chez ce dernier. Peut-il me réclamer des dommages bien que se clôture ne soit pas sufficente pour que sa clôture ne soit pas suffisante pour garder les animaux?

iviles.

1850.—Le parlement du Canada-Uni e réunit à Toronto.

R. Nous croyons qu'un propriétaire ne peut réclamer des dommages, parce que les ammaux des voisins passent chez lui, que dans le cas où il n'est pas coupable de négligence en n'entretenant pas sa clôture dans un état satisfaisant, et d'une façon conforme à l'usage et à la situation des lieux. Il va sans dire que s'il faut un ayant comme unité le centin ou cent clèture construite spécialement pour garder les moutons, il n'est pas obligé de la construire, mais il devra la tenir en bon l'argent se comptait par louis, chelins et état et suivant l'usage de la localité qu'il

glaise n'ayant pas la même valeur, de là des ennuis. Il fallait 20 chelins pour faire un chelin, et 2 sous pour un denier. Mais il fallait six mais sur lequel le promoteur a donné des acomptes en 1919 et en 1922, est-il main-tenant prescrit ou bien si le billet est encore valide?

sous; 20 cents: 6 sous; 10 cents: 12

sous; 20 cents: 25 sous; etc., etc.

1912.—Naufrage du "Titanic", causé
par une collision avec des glaciers flottants.

Le plus control de sous; 10 cents: 12

R. Il a été jugé d'une façon presque générale que lorsqu'un débiteur donne des acomptes sur une dette, il interrompt la prescription; c'est ce que le juge Mousseau décidé dans une control de la compte de la compte sur une dette, il interrompt la prescription; c'est ce que le juge Mousseau décidé dans une control de la compte de la compte sur une dette, il interrompt la prescription; c'est ce que le juge Mousseau décidé dans une control de la compte de la compte sur une dette, il interrompt la prescription; c'est ce que le juge d'une façon presque générale que lorsqu'un débiteur donne des acomptes sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette, il interrompt la presque de la compte sur une dette presque de la compte sur une dette presque de la compte sur une dette presque de la compte par une collision avec des glaciers flottants.

Le plus grand désastre maritime des temps
modernes, 1,535 personnes, dont plusieurs
du Canada, perdirent la vie.

1916.—Dissolution de la 13e Législature de Québec.

1924.—Peter Smith, ex-trésorier provin
1924.—Peter Smith, ex-trés cial de la province de l'Ontario est arrêté faites sur le dos des billets interrompent pour malversation. Il est actuellement la prescription, mais que ces entrées, pour re preuve, devraient débiteur et signées par les deux parties D'autres décisions dans le même sens nous permettent de conclure que la prescription du billet promissoire est interrompue par le paiement d'un acompte; nous disons re palement d'un acompte; nous disons interrompue, et nous expliquons quel est l'effet de cette interruption: Le billet pro-missoire se prescrit par cinq ans en vertu de l'article 2260 du Code civil. Done, en l'espèce, un billet échu en 1919 serait pres-crit à la date correspondante en 1924,

(Suite de la page 304)

(Suite de la page 304)

(Suite de la page 306)

RESPONSABILITE.—(Réponse à O. B.).—Q. J'ai un-terrain le long de la route nationale et je voudrais le cultiver, mais les gens qui travaillaient à cette route l'été dernier ont creusé un fossé qui amène verneur du Canada.

(Suite de la page 306)

RESPONSABILITE.—(Réponse à O. B.).—Q. J'ai un-terrain le long de la route nationale et je voudrais le cultiver, mais les gens qui travaillaient à cette route l'été dernier ont creusé un fossé qui amène en recouvrement de ce billet, s'il veut poursuivre du le porteur du billet, s'il veut poursuivre que le porteur du billet, s'il veut poursuivre en recouvrement de ce billet, devra proutellement d'eau sur mon terrain que je ver la date des acomptes qui ont interver la date des acomptes qui ont inter-rompu la prescription. Et s'il s'agit d'un montant au-delà de \$50.00, il devra obtenir soit l'aveu du débiteur, soit produire une preuve par écrit.

> Le grain de blé, c'est l'aliment que la mère demande pour son bébé endormi, afin de rendre ces petites joues plus roses, des poings mignons plus solide, ce corps plus robuste. (Concours)

#### A VENDRE ETALONS PERCHERONS

Un noir et un gris: un de cinq ans et l'autre de sept ans. Sains et bons reproducteurs. Ont remporté les championnats aux plus grandes expositions de la Province.

Pour plus de renseignements s'adresser

#### Gérard-Théberge Martinet.

291 Houlevard St-Joseph Est Montréal



#### **VOUS NE VOUS** REPROCHEREZ **JAMAIS**

d'avoir fait connaissance avec notre orga-nisation considérable, moderne et honnête. Notre politique est de payer les plus hauts prix du marché et de faire les retours régulièrement.

Commencez des aujourd'hui à expédier vous n'aurez pas à vous le reprocher.

LAITERIE de QUEBEC 75 Ave. S.-Coeur, - QUEBEC

## OBTENEZ LE MAXIMUM POUR VOS PEAUX DE RAT MUSQUE DU PRINTEMPS

Vendez vos peaux à une maison dont la réputation et la solvabilité sont reconnues de tous les Canadiens-français. Mettez-vous à l'abri de toute perte possible.

Envoyes-nous vos pelleteries vertes dès aujourd'aui, par poste ou par "exprese" et nous vous donnerons les plus hauts prix du marché.

Rats musqués du printemps, Visons, Martres, Castors et Renards rouges.

Si vous désirez de plus amples renseigne-ments n'hésitez pas à nous écrire.

#### Chas. DESJAKDINS & Cie LIMITEE

au pays

130 rue St-Denis, Montréal, Dépt.P.

# LE MARCHE

#### PRIX PAYES

# THE MARKET

#### SEMAINE FINISSANT LE 18 AVRIL 1925

#### PRODUITS DIVERS

BEURRE Spécial pasteurise No 1 pasteurise No 1 No 2	33c 32½e	Sirop d'érable,         Maple Syrup           En canistre de 1 gallon impérial         In cans of 1 gallon (imperial)           Choix.         \$2.10 gall.           No 1.         1 90 "           No 2.         1.65 "	
FROM	IAGE	En barils (non retourna- In barrels of 5 bless de 5 gal ou plus) gallons or more	
Blanc	Coloré	Choix\$1.85 gall. No 1 1 65 "	
Spécial. 183/4c	Spécial 1834c	No 2 1 40 "	
No 1 18½c	No 1 18½c No 2 17½c	En canistres et barils In cans and barrels (retournables) 5 gal- (returnable) lons et plus: of 5 gallons or more	

Peaux de chevaux....

\$2. 25 à \$3. 50

Frais extras Frais premiers Frais seconds	28c "	N. B.—Les barils ne sont pas remis l'expéditeur.
rans seconds		Laine
Blanches No 1 7	Beans Friées à la main I and Picked 4 % c la lb	Lavée, No 1
Sucre d'érable,	Maple Sugar	Widing de 41 los
Choix		Peaux de taureaux pesantes 5c

15c

# PRIX DE REMISES **POUR LES OEUFS**

#### Semaine finissant le 18 avril 1925

Spéciaux	0.32	Doz.
Extras	0.31	"
Premiers	0.30	"
Seconds	0.29	"

#### Commentaires:

De fortes quantités d'œufs étrangers continuent d'arriver sur le marché de Québec; de plus, les consignations de la campagne ont augmenté considérablement. Les prix baissent quotidiennement. Nous prévoyons une baisse des prix au cours de la semaine prochaine, accompagnée d'une forte demande.

## COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Succursale de Québec - 38-40, Marché Champlain

#### WEEK ENDING APRIL 18th 1925

#### VOLAILLES VIVANTES

		No 1 31c 31 No 2 29c 3	lb.	Lapins vivants
		No 3 25c 3	"	
No 3	21c		4	Pigeons vivants (couple)25c

rue St-Paul-Est, et non pas à Québec.

#### NIMAUX ABATTUS

Veaux Dressed Calves	Moutons	Sheep
Engraissés au lait Milk fed Choix. 10c la lb No 1. 8614 " No 2. 7614 " No 3. 7c "	No 1	10e "
Agneaux, Lambs	Porc frais	Fresh Pork
Choix. la lb No 1	No 1, 99 à 140 lbs No 2, 140 à 175 lbs No 3, 175 à 225 lbs	1716e "

Les exp. d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Montréal.

#### ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons	Steers	Moutons Sheep
Extra choix—Selected	½c "	No 1
No 2	e "	Porcs vivants  Live hogs  Porcs à bacon (choix) Select Bacon Hogs  170 à 220 lbs 141/2e
Vaches Taures 'Extra choix6c7c		Porc épais
Choix. 5c 6c		Porcs à étal ] 120 à 170 lbs13%c
No 3	3½c	Porcs lourds ] 220 à 270 lbs 131/4c
No 5 2c		Extra lourds plus de 270 lbs. 12% c
Veaux De lait-Soignées		Lityrus & Peeders 1 1000 times 1
Choix	4½c	Truies No 1.   moins de   350 lbs. 11c
No 4		Truies No 2 plus de Sows No 2 more than 350 lbs 11c
Agneaux Choix. \$11.0 No 1. 9.0 No 2. 7.0	0	Adroggoz voe animany vivants à Coone-

# Agneaux du printemps

Choix	\$11.	chacun
No 1	\$9.	"
No 2.	\$7.	

## SON, GRU, FARINE A PAIN

Profitez de la baisse pour placer vos commandes de son, gru rouge, gru blanc et criblures de blé de qualité supérieure.

Voyez nos prix dans une autre page.

# **AUX FABRICANTS**

Vous trouverez chez nous, un assortiment complet de fournitures de beurreries et de fromageries.

Aussi du Sel Lymm.

Encouragez-nous!

# SAUMON DE GASPÉ

Le choix des gourmets par excellence à cause de son goût raffiné et de ses qualités nutritives.

La caisse de 4 douzaines de boîtes d'une livre se vend \$13. F.A.B. Montréal.

La Coopérative Fédérée de Québec, 114 rue St-Paul Est, Montréal.

LE BULLI

SECTION

REC

Dans nal du typograp du beur à 32c po sant le bien vo avons pa cette qu

Le marché cours de cette ron ½c à le La forte d

l'on a aussi marché. La deman augmentation actuels se d'ici quelque

ent fléchi d'e Il n'y a eu des importan considérable Il est assez le marché d dépendra d anglais lors

La baisse

Le march se présente durant la se ciers ont en de la sema n

Les arrive conséquence la douzaine. Nous cons œufs en enti

Le march

Les lots que ché aujoure meilleurs pri Nous av

cultivateurs premiers te lorsque les p mandes son

livraison se

marché des Les pois a assez rares, prix raisonn

Le march dans la pat nombreux. dent à des p

th 1925

res ...... 18c la lb

ts (couple).....25c "

res faites à Montréal, 114

US

..... 10e "

lbs..... 1834c la lb 5 lbs. . . . . . . 171/2c "

ST-PAUL-EST, Montréal.

5lbs ..... 161/2c "

(choix) 170 à 220 lbs 141/2c

Hogs. 170 à 200 lbs 14c 120 à 170 lbs. . 13%c

···· 220 à 270 lbs. .131/c ... | plus de | 270 lbs. 1234c

ers moins de less than 120 lbs 13 1/2 c

moins de 350 lbs. 11c

plus de more than 350 lbs 11c animaux vivants à Coopé

ée de Québec, Montreal Pte St-Charles, Montréal.

# ntemps

acun

mets par excellence raffiné et de ses qua-

douzaines de boîtes 13. F.A.B. Montréal.

ontréal.

LE BULLETIN DE LA FERME

#### QUÉBEC COOPERATIVE FEDEREE

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

- SEMAINE DU 18 AU 25 AVRIL 1925 -

### RECTIFICATION

Dans l'édition de ce jour-nal du 16 avril, une faute typographique nous a fait mentionner le prix de remise du beurre No 1 pasteurisé à 32c pour la semaine finissant le 11 avril. Prière de bien vouloir noter que nous avons payé 32c½ la lb. pour cette qualité particulière.

#### BEURRE

Le marché au beurre a été actif dans le cours de cette semaine. Une hausse d'envi-ron 1/20 à 1c la livre a été enregistrée dans

La forte demande que nous avons eue depuis quelque temps a occasionné une forte réduction dans le stock de beurre d'entrepôt et la diminution des arrivages comparée avec la semaine précédente sont la cause de cette dernière hausse dans les

La demande locale semble vouloir se maintenir active et, à moins d'une forte augmentation dans les arrivages, les prix actuels se maintiendront stables pour d'ici quelques jours.

#### FROMAGE

La baisse enregistrée la semaine dernière s'est accentuée cette semaine. Les prix ent fléchi d'environ ½c à le la livre.

Il n'y a eu pratiquement pas de demandes importantes et les arrivages ont été plus considérables que la semaine précédente.

Il est assez difficile de prévoir ce que sera le marché d'ici à quelque temps; tout dépendra des conditions du marché anglais lors de l'ouverture de la navigation.

Le marché a été fort tranquille dans le sours de cette semaine. La même situation se présente généralement tous les ans durant la semaine de Pâques, car les épiciers ont encore une partie de leur stock de la sema ne précédente.

Les arrivages ont été peu nombreux eette semaine et les demandes faibles; en conséquence les prix ont baissé d'un sou la douzaine.

eonséquence les pradicions le plus la douzaine.

Nous conseillons les expéditions le plus promptement possible tandis que les prix sont encore raisonnables. Déjà qu'âlques marchands ont commencé à mettre des cattenût.

#### SIROP ET SUCRE D'ERABLE

Le marché du sirop et sucre d'érable a quelque peu fléchi dans le cours de la semaine; les demandes étant moins nom-

Les lots qui sont envoyés sur notre mar-ché aujourd'hui auraient obtenu des meilleurs prix s'ils avaient été envoyés une

semaine ou deux plus tôt.

Nous avons pourtant conseillé aux cultivateurs de toujours envoyer dans les premiers temps de la saison du sucre lorsque les prix sont bons et que les de-

#### FEVES ET POIS

Le marché des fèves paraît quelque peu à la baisse. Il s'offre des fèves à des prix raisonns es. Quelques lots venant de l'extérieu se sont vendus et la livraison se fera à l'ouverture de la navi-

Rien de bien important à noter sur le marché des pois.

Les pois garantis bien cuisants se font assez rares, mais se vendent encore à des prix raisonnables.

#### PATATES

Le marché a encore baissé cette semaine dans la patate. Les arrivages sont fort nombreux. Beaucoup de patates se vendent à des prix bas.

Les patates Montagnes Vertes du Nouveau-Brunswick se sont vendues dans le cours de la semaine à 60c la poche de 90 livies rendue à Montréal. Certains cultivateurs des alentours ont vendu sur le marché des patates à 35c et 40c la poche de 80 lbs.

LES BESTIAUX

La semaine terminée le 16 avril, a vu arriver dans les deux cours à bestiaux de Montréal, 302 têtes de bêtes à cornes, 4546 têtes de veaux, 3168 têtes de porcs et 28 agneaux et moutons. De plus, il est passé 1906 têtes de bestiaux destinés à l'exportation en Angleterre.

Les arrivages ont été maigres mais suffisauts cependant pour satisfaire la demande, car après les jours de Pâques, le marché est plutôt lent.

On n'a remarqué aucun lot important de bouvillons de première classe; les meilleurs étaient choisis ici, et là. à des prix variant de \$7.50 à 48. le cent livres. Quelques bonnes vaches grasses ont réalisé de \$5.50 a 4 cqualité moyenne se l'année, ce qui a causé une baisse momentanée des prix.

Quelques lots de jeunes veaux, pesant en moyenne 115 livres, es ont vendu \$7. et d'autres, choisis plus ard par les bourdens, ont obtenu le pix de \$7.50. Mais la majorité des lots offerts ont varié de \$5.75 à \$6.50, avec quelques-uns descendant jusqu'à \$5.

Au milieu de la semaine, un fort lot de 2800 veaux a envahi le marché et plusieurs centaines ont été vendus entre \$5.50 et \$6.; même quelques-uns ont atteint \$6.25. Il s'en est trouvé 400 de qualité moyenne qui ont fait de \$5. à \$5.75.

MOUTONS ET AGNEAUX

Le marché a subi une dépression avec 28 têtes seulement d'agneaux et de moutons. Les agneaux es sont vendus de \$7. à \$11. pièce, et le prix des moutons a varié de \$7.50 à 48. le cent livres. Quelques bonnes vaches grasses ont réalisé de \$5.50 à \$6.50.

Les bouvillons de qualité moyenne se

bonnes vaches grasses ont réalisé de \$5.50

à \$6.50.

Les bouvillons de qualité moyenne se sont maintenus entre \$6.75 et \$7.25 et quelques taures de bon choix ont atteint \$7.50. Les vaches ordinaire sont diminué de prix et quelques uns seulement de cette catégorie ont pu atteindre \$4.50 le cent livres.

Arrivages: 3168 têtes.

Le marché a débuté avec beaucoup de fermeté. Les prix ont oscillé entre \$14. et \$14.50 pour des lots de qualité mélangée, avec une moyenne s'établissant à \$14.30.

Puis une réaction de faiblesse s'est prix se sont maintenus fermes avec une produite au milieu de la semaine et les prix sont descendus à \$13.75.

Les arrivages ont été plutôt faibles, et les prix sont descendus à \$13.75.

Le marché américain a été plus ferme et l'on a aussi enregistré une hausse sur ce de qualité commune ont fait de \$3.50 à truies de \$11.25 à \$11.75.

Le marché américain a été plus ferme et l'ores.

Il n'y a pas eu de bons taureaux et ceux de qualité commune ont fait de \$3.50 à truies de \$11.25 à \$11.75.

#### VEAUX VIVANTS

VEAUX ABATTUS

#### RECTIFICATION

#### LES ŒUFS

Les prix de remise des œufs, à Montréal, pour la semaine finissant le 11 avril étaient comme suit :

Frais spéciaux. 34c doz.

" extra.....31c "

" premiers..30c " seconds...281/2c"

au lieu de 36c 34c 32c et 30c qui ont été publiés par erreur.

Nos lecteurs sont priés d'en tenir compte.

Il est arrivé 4546 têtes de veaux vivants.

Ce sont les arrivages les plus nombreux sont nombreux. Les prix ont baissé d'un du marché depuis le commencement de sou la livre sur toute la ligne.

Les peaux de bœufs ont subi une baisse considérable depuis quelque temps; quant aux peaux de veau la demande est assez bonne et les prix sont fermes.



# NE COUTE PAS PLUS CHER que les clôtures ordinaires

La clôture Invincible est entièrement fabriquée d'acier Open Hearth, dans nos propres usines, sans intermédiaire, du minérai brut au produit fini. Par le procédé Open Hearth, toutes les impuretés sont pratiquement éliminées et nous obtenons un acier plus fort, plus résistable, plus pur, mieux prémuni contre la rouille que l'acier Bessemer employé dans les clôtures ordinaires.

En remplaçant les vieilles clôtures de

perches, droites ou en zig-zag et les alignements de souches par de la clôture Invincible vous améliorez votre ferme de maintes façons et vous faites disparaître les inquiétudes, les réparations et souvent

Quand vous achetez de la clôture, exigez l'Invincible d'acier Open Hearth. Elle dure plus longtemps, elle a meilleure apparence et ne coûte pas plus cher que les clôtures ordinaires.

En vente chez les meilleurs négociants du Canada. Demandez un catalogue gratuit à

THE STEEL COMPANY OF CANADA MONTREAL



#### Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec 114, rue St-Paul Est, Montréal Dépt des Achats.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis. Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FAR	INES
A pain le sac	A engrais le 100 lbs
"Crème de l'Ouest" lère patente \$4.45 "Castle" 2ème patente 4.20 "Winnipeg" (forte à boulanger). 4.10 A natissarie	"Idéale". \$2, 30 Gruan
A pâtisserie "Silver Moon"	d'Avoine (sac de 90 lbs) 3. 30
ENGRAIS AL	IMENTAIRES
Simples la tonne	
Son\$26.00	Composés le sac
Gru Rouge	Moulée spéciale: Pour les veaux (50 lbs) \$2.25
En poches neuves	Moulées Monarch: Pour engraisser
	des par wagons complets de 500 sacs ou .15c par sac. Fret payable de Montréal.
GRAINS ALI	MENTAIRES
Avoine Exp. imm.	Blé-d'Inde jaune le minot
No 2 C. W	Blé-d'Inde argentin
No 1 d'alimentation 5434c	Exp. de Montréal par fret local.
No 2 " 50e	Orge No 4
Blé à engrais No. 1	Les prix des grains sont pour chars
	priés de communiquer avec nous, à nos ous publions sont encore en vigueur avant

#### GASOLINE, PETROLE, FORMALINE et DIVERS

Gasoline Fédérée	* Sel Prix
ère qualité	Sel en pierre, sac de 100 lbs
HUII ES, FORMALINE —Voir Bulletin e la semaine dernière. (16 avril)	Peintures Préparées "Fédérées": Peinture pour maison, intérieur et ex- térieur: "
FORMALINE GARANTIE 40% En bouteilles d'une chopine mesure imériale, 20 onces:  4 bouteilles à la caisse:  30 lbs net: \$1.00 la caisse.  12 bouteilles à la caisse:  15 livres net: \$5.50 la caisse.  (Bouteilles et caisses gratis)  Cruche de ½ gallon,  5 livres net. 17c la livre.  Cruche de 1 gallon,  10 livres net. 15c la livre.  Cruche de 5 gallons,  50 livres net. 14c la livre.  (Prix des cruches vides: ½ et 1 gallon,  0c., 5 gallons \$2.51).	Couleur ordinaire (Baril env. 50 gal.). \$3. 20  " (Demi baril, env. 30)3. 20  Bidons  5 1 ½ ½ gal. gal. gal. gal. Couleur ordinaire: \$3.40 3.45 3.60 3.75  No. 36; vert à jalousie3.90 4.00 4.15 4.30  No. 37; vermillon Blane intérieur et extérieur3.75 3.85 4.00 4.15  Demandez cartes de couleur ainsi que liste de prix complète pour peinture à plancher, à granges, voitures et instruments aratoires, teintures à bardeaux et teintures a bardeaux et teintures aratoires, teintures à bardeaux et teintures aratoires, teintures arato
Nous vous chargeons les cruches mais lles sont retournables aux frais de l'ache- eur.  "PAPIER A COUVERTURE"  Marque "Fédérée"  (deux côtés caoutchoutés)	res au vernis et buile de lin.  Blanc de plomb pur, étiquette du Gouvernement (en chaudière de 25 lbs): le 100 lbs
pli. \$1.65 le rouleau. plis. 2.00 de plis. 2.40	IRISH COBBLER, extra choix, certi- fiée par la division de la Botanique, \$1.20

Marque "CC"

(deux côtés caoutchoutés) 

Marque "Mika"

(un côté caoutchouté, 1 côté surf-minérale)
1 pli. \$1.30 le rouleau.
2 plis. 1.60 "
3 plis. 1.90 "
F. A. B. Montréal.
Classification.

MONTAGNE VERTE, certifiée extra choix, \$1.20 le minot.

MONTAGNE VERTE, non certifiée mais classée spécialement pour la semence \$1.00 le minot.

Le tout F.A.B. Montréal.

BOUILLIE SOUFRÉE LIQUIDE En baril de 40 gallons Prix spécial \$10.50 le baril.

## PNEUS et TUBES

GARANTIE DE 8,000 MILLES

. Dimensions			Cordé "Junior"	
30 x 3½	\$11. 25	\$10.00	\$8. 50	\$8.50

C'est une aubaine dont il faut profiter.

AU	TRES PN	EUS		TUBES	
Dimensions	Cordé Géant (Oversize)	Cordé Junior ordinaire	Fabric	Réguliers	Pesant
30 x 3 ½	16. 45 17. 25 19. 55 20. 15 20. 95 25. 75 26. 45 27. 15 30. 65 31. 75 32. 35		us ballons e que des roue les pneus ba nande. Fra essageries pa	es et acces- allons. Nos is de trans- ayés. Nous	\$1. 95 2. 20 2. 75 2. 90 3. 10 8. 20 3. 75 4. 15 4. 35 4. 55 4. 80 4. 95 5. 10

PROVISIONS PO	ÚR LA MAISON
Pasteurisé, pains l lb 50 lbs 36c	BLUETS EN CONSERVES DES PREES TRAPPISTES.
Pasteurisé, solide 56 "35½e No 1 (choix) pains 1 lb 50 "35c No 1 (choix) solide 56 "34½c	Sans sucre: Boîte No. 2, en caisse de 2 doz., la douzaine
Fromage Fromage blanc'et coloré en meu- les d'environ 25 lbs, 4 par bte. 21c la lb.	de 2 doz, la douzame
Oeufs.         la doux.           Frais Extras.         34c           Prais Premiers         12c           Frais Seconds         30c	Sans sucre: Bolte No 10, en caisse de ½ doz. la douzaine
Caisses de 30 douz (caisses comprises).  * Miel	Rhubarbe Des RR. Pères Trappistes
Caisses Blanc Ambré Brun 24 chaudières 2½ lbs 16c —	Bofte Jo 2, en caisse de 2 doz., la douzaine\$2.35
12 chaudières 5 lbs 15c — 13½c d' Chaudières 10 lbs14½c — 13c lbaudières 30 lbs 14c 13c l2c	* Saindoux pur Seaux de 20 lbs
* Fèves (Par poches de 120 lbs) Blanches No 1	Bottes de 50 lbs
Par quantités de 5 poches ou plus	Caisse de 60 lbs en chaudières de 3 lb
et plus	dières de 5 lbs 2014c " Graisse composée
No 1 garantis bien cuisants	Chaudières de 20 lbs
Par quantité de 10 poches ou plus. 5c  Tabac, en mains, paquets de 25 lbs	dières de 3 bs
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb 30c	* Viande fumée
Comstock, 1 lb	Jambon (Fesse) 10 à 15 lbs 30c la lb Jambon (Fesse) 15 à 20 lbs. 29c Jambon (Rolls) 3 à 6 lbs 25c
Quesnel, 1/2 lb	Bacon (Flanc) 30e "Jambon cuit 45e
En pains d'une lb	Lard salé Gras, 30 à 40 morceaux Baril 200 livres
	AND ACT 15、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、

LE BULI

SECTIO

Le renouvet le marché ment. Les la hausse; le terrain pe semaines de A la foire 8 points, en blit mainter ne fait que Le march velle augm toute la lign

Premiè ENG On a rema

reste ferme blé et de l depuis quelc pour certain Les prix Son, Gru rou Gru bla

A cause ( Les cultivat miers tant p pour les pri obtenirmain Les criblu deviennent

marché, et prix cepend avec une ter Inutile d'i procurer au même. Pro acheter en c EN Les cultiv

ment supér savent se s commandés

Après le 1 il sera diffi genres d'en de prudence tenant.
Il existe
phate Thor
d'acide phor

mande pou engrais sim n'y a pas ( Cette légère engrais chin la températ cement du Au cours tations tota élevées à 18 aux Etats-I taux seulem gers. Les s tation de d'abattoir, d'ammoniac de cyanam GRAINS E

Durant la de pour les prix L'activité q jours de marcha très peu de mière quali difficilemen Les cultiv

pour comm de semence rées depuis réserves s'e Ils éviter commande des prix rai Pour les acl préférable ques; celles et aux trieu leure qualit

# Québec

s avis.

#### INE et DIVERS

<b>1</b>	Prix
sac de 100 ll c de 140 lbs.	. \$1.10 . 1.35
Préparées	
our maison	

naire (Baril env. 50 gal). \$3. 20 mi baril, env. 30)....3. 20

eur et 3.75 3.85 4.00 4.15

z cartes de couleur ainsi que complète pour peinture à planages, voitures et instruments intures à bardeaux et teintus et huile de lin.
plomb pur, étiquette du Gou(en chaudière de 25 lbs).

513.50

sur toute commande de

ATES DE SEMENCE OBBLER, extra choix, certi-ivision de la Botanique, \$1.20

ONE VERTE, certifiée extra GNE VERTE, non certifiée

ent pour la sen A.B. Montréal.

LIE SOUFRÉE LIQUIDE baril de 40 gallons pécial \$10.50 le baril.

#### MAISON N CONSERVES DES PREES TRAPPISTES.

Boîte No. 2, en caisse de Botte No. 2, en caisse 

Pères Trappistes

en caisse de 2 de	)z., la	\$2.35
pur ) lbs	20c	la lb.
60 lbs	191/se 191/se	"
O lbs en chau-	21c	-
3 lb O lbs en chau-	2015c	
5 lbs	2016c	*.
de 20 lbs	15c 151/c	
31bs	171/c	181. 1
O lbs en chau-	17c1/2c	
esse) 10 à 15 lbs	30c	la lb
esse) 15 à 20 lbs. olls) 3 à 6 lbs	29e 25e 30e	
nc)	45c	

40 morceaux... ivres......\$52.00 00 livres.....\$27.50

#### FÉDÉRÉE QUÉBEC COOPÉRATIVE

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LE MARCHÉ

SECTION DES ACHATS

SEMAINE DU 18 AU 25 AVRIL 1925

#### BLE ET FARINE

LE BULLETIN DE LA FERME

toute la ligne, comme suit:

Première patent: \$9.40. Deuxième patent: \$8.90. Forte à boulanger: \$8.70.

#### ENGRAIS ALIMENTAIRES

On a remarqué peu de changement dans le marché des engrais alimentaires qui reste ferme et actif. Les fluctuations de blé et de la farine ne l'ont pas affecté depuis quelques jours. Il existe une rareté pour certaines variétés d'engrais.

Les prix s'établissent comme suit:

Son, \$26. 25. Gru rouge, 28. 25. Gru blanc, 34. 25.

A cause de la fermeté du marché nous conseillons des commandes par quantités. Les cultivateurs en profiteront tous les premiers tant pour la qualité des produits que pour les prix raisonnables qu'ils peuvent obtenirmaintenant.

Les cultivateurs obtiendront un rendement supérieur pour leurs récoltes, s'ils savent se se ir d'engrais chimiques re-

commandés, tels qu	e les suivants:	
		des
Superphosphate, Muriate de Potasse, Sulfate de Potasse, Nitrate de Soude, Sulfate d'Ammoniaque	16% Ac. Ph. Ass. 125 48% de Potasse, 200 48% de Potasse, 200 15% d'Asote, 200 d'Asote, 200	lbe

Après le 1er mai, les contrats expirent et il sera difficile de se procurer ces cinq genres d'engrais. C'est donc une mesure de prudence de s'approvisionner des main-

de prudence de s'approvisionner des maintenant.

Il existe un engrais excellent, le phosphate Thomas belge, qui contient 16%
d'acide phosphorique assimilable. La demande pour les engrais composés et les
emgrais simples s'est améliorée, mais il
n'y a pas de changements dans les prix.
Cette légère récupération du commerce des
engrais chimiques est probablement due à
la température printanière du commencement du mois.

la température printanière du commen-cement du mois.

Au cours du mois de février, les expor-tations totales d'engrais chimiques se sont élevées à 186,794 quintaux, tous consignés aux Etals-Unis à l'exception de 804 quin-taux seulement pour les autres pays étran-gers. Les statistiques établissent l'expor-tation de 23,395 quintaux de déchets d'abattoir, de 4,507 quintaux de sulfate d'ammoniaque et de 158,892 quintaux de cyanamide.

GRAINS ET GRAINES DE SEMENCE Durant la dernière quinzaine, la demande pour les graines de semence a été bonne et les prix sont demeurés stationnaires. L'activité qui régnait pendant les derniers jours de mars est maintenant paralysée. Les marchands de gros rapportent qu'il y a très peu de graine de trèfie rouge de première qualité disponible et qu'on écoule difficilement la graine de qualité inférieure. Les cultivateurs feront bien de se hâter pour commander leurs grains et graines

Le renouveau s'accentue de plus en plus et le marché se raffermit lentement et sûrement. Les prix oscillent maintenant vers la hausse; graduellement ils reprennent le terrain perdu au cours des trois dernières semaines de spéculation.

A la foire de Winnipeg, le blé a regagné 3 points, en une semaine et le cours s'établit maintenant à 1.56 5-8. et la hausse ne fait que commencer.

Le marché de la farine accuse une nouvelle augmentation de quinze sous sur toute la ligne, comme suit:

LE FO\*

Dans ce compartiment, la demande est très peu active et nous constatons aueun changement de prix. D'ici quelque temps, la situation ne changera guère, vu qu'il y a abondance de foin aux Etats-Unis. La récolte du Canada est également abondante, ce qui explique la tranquillité actuelle du marché.

FORMALINE

Le traitement à la formaline des grains de semence est très recommandé par les

Le traitement à la formaline des grains de semence est très recommandé par les agronomes du Ministère de l'Agriculture. Ce traitement protège les semences contre les maladies qui peuvent compromettre les récoltes. En prenant cette précaution, les cultivateurs seront payés au centuple par l'abondance et la qualité du rendement; il existe de la formaline garantie à 40%, à des prix réellement bas.

à des prix réellement bas.

La manière de traiter les grains à la formaline est fort simple; elle est contenue dans une formule imprimée sur l'étiquette de chaque récipient.

Les traitements à la formaline détruisent les maladies charbonneuses du blé, de l'even de l'even et du male; voici ceux

l'orge, de l'avoine et du maïs; voici ceux qui sont le plus en usage:

#### Trempage à la formaline.-

Les cultivateurs en profiteront tous les premiers tant pour la qualité des produits que pour les prix raisonnables qu'ils peuvent obtenirmaintenant.

CRIBLURES DE BLE

Les criblures de blé de première qualité deviennent de plus en plus rares sur le marché, et les réserves s'épuisent. Les prix cependant restent au même point, avec une tendance à la hausse.

Inutile d'insister sur la nécessité de s'en procurer au plus tôt. C'est la prudence été trempés dans la solution pendant dix minutes en les élévant et en les rabais-sant pour chasser les bulles d'air. Sortir les sacs, les laisser s'égoutter, puis étaler ne pas remettre le grain dans les sacs qui avaient contenu de la semence non traitée.

Se servir de sacs neufs, ou de sacs qui ont été trempés dans la solution et séchés. prix cependant restent au meme prix cependant restent au meme procurer au plus tôt. C'est la prudence même. Profitez de la baisse actuelle pour cependant restent au meme procurer au plus tôt. C'est la prudence ceté trempés dans la solution et séchés. Cette solution peut être employée continuellement, elle ne s'affaiblit pas.

#### Saupoudrage à la formaline.

Diluer une chopine de formaline (formaldéhyde à 40 pour cent) dans 40 gallons d'eau. Mettre le grain en tas, sur un plancher propre. Saupoudrer la solution sur le grain avec un balai ou un arrosoir, puis bien mélanger à la pelle. Lorsque le grain est également mouillé, le remettre en tas et le recouvrir de sacs propres pendant deux heures, puis l'étaler pour le faire sécher et le mettre dans des sacs propres. Quarante gallons de solution suffisent pour quarante à cinquante boisseaux de semence. Si les semailles se font bientôt après le traitement, régler le semoir pour que la semence coule librement, sinon la densité de la récolte serait trop claire.

#### Traitement à la formaline sèche

Diluer une partie de formaline, (formal-déhyde à 40 pour cent) avec une partie d'eau, et pulvériser cette solution, sur le grain, en retournant celui-ci à la pelle en même temps. Une pinte de la solution suffit pour 50 boisseaux de grain. Recouvrir le tas avec des sacs ou des couvertures pendant cinq heures. On peut alors semer le grain sans le faire sécher.

#### **GROS SEL**

C'est le moment des fortes importations C'es' le moment des fortes importations de gros sel et ceux qui désirent s'en procurer trouversient leur profit à placer maintenant leurs commandes; il y a avantage d'agir ainsi parce que les prix sont actuellement très bas et grâce au groupement des commandes, les cultivateurs peuvent bénéficier de frais de transport et de manutention moins élevée.

#### TOLE GALVANISÉE

Pour les couvertures de maisons, granges, dépendances ainsi que les ouvrages divers et de fantaisie, il existe divers modèles de tôle galvanisée unie ou ondulée. Les cultivateurs feraient bien de n'ache-

Les cultivateurs feront bien de se hâter pour commander leurs grains et graines de semence; les listes de prix sont préparées depuis plusieurs semaines et déja les réserves s'enlèvent rapidement.

Ils éviteront l'encombrement par une commande immédiate, et s'assureront avec des prix raisonnables une livraison s're. Pour les achats de mil et de trèfle, il serait préférable de choisir les meilleures marques; celles qui ont été traitées aux cribles et aux trieurs alvéoles assurent une meilleure qualité de semence.

Les cultivateurs feraient bien de n'acheter aucun modèle sans s'être assurés de la qualité de la marchandise.

Pour les fromageries et beurreries, la tôle à lambris est recommandée pour les plafonds et murs; cette tôle est d'un fini moderne qui ne se difforme pas une fois posée et dont les joints ne se séparent par dessus le plâtre des murs ou des plafonds, sans qu'il soit nécessaire d'enlever le vieux plâtre et elle offre une protection toute spéciale contre l'incendie.

Le marché est actuellement excellent pour se procurer de la broche à clôture de première qualité. Les cultivateurs feraient bien de choisir celle qui résiste à l'acidité et à l'humidité; les broches tressées sont es plus recommandées pour les clôtures.

#### HUILES, GAZOLINE

Les cultivateurs ont besoin de gazoline Les cultivateurs ont besoin de gazoline et de pétrole pour le fonctionnement de leurs machines agricoles; ils doivent aussi se servir d'huiles appropriées pour la préservation du mécanisme, tel les huiles à cylindre à vapeur, à séparateur à vapeur, à engin à gazoline, à moteur, de l'huile à tracteur, de l'huile à transmission, de l'huile à harnais, également de la graisse à essieux et de la graisse à godet.

#### PEINTURES

Il en est des peintures, comme des huiles. I y en a une espèce qui convient tout parle cu'tivateur doit choisir la peinture qui convienne ou pour les granges, les murs, les clôtures et les instruments aratoires.

#### PAPIER A COUVERTURE

Il existe des papiers caoutchoutés et à surface minérale, qui garantissent une

TRENCH'S REMEDIES LIMITED

87 St James' Chambers 79 rue Adelaide est
Toronto Canada

# Nous payons les plus hauts

**PELLETERIES VERTES** 

prix du marché pour

Envoyez-nous les peaux par la malle ou par express, et nous vous en donnerons les prix.

Ne pas oublier d'attacher une carte d'expédition donnant le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de prix.

35 rue Buade QUEBEC

toiture durable. Les cultivateurs feraient bien de s'en servir, s'ils ont l'intention de renouveler la toiture de leur maison, de leur grange et de leurs dépendances.

Les propriétaires de beurreries et de fromageries peuvent se procurer des papiers lambris très résistants, spécialement fabriqués dans ce but.





# LA CLASSIFICATION DE LA CREME EST MAINTENANT OBLIGATOIRE POUR TOUTES LES BEURRERIES



Loi et Règlements concernant la classifications de la crème dans la Province de Québec.

2031h. Toute personne, compagnie ou société, qui exploite une fabrique de beurre, est tenue de classifier la crème de convertir séparément en beurre les différentes classes de crème, de vendre chaque classe de beurre séparément et de partager le produit de telles ventes entre les patrons suivant la qualité et dans la proportion de la quantité de crème fournie dans chaque classe par chaque patron. La crème de chaque patron doit être apportée ou envoyée à la fabrique dans un récipient séparé.

L'inspecteur général des beurreries et fromageries peut, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil faire des règlements pour l'exécution du présent article et, en particulier, pour la classification de la crème, la fabrication et la vente du beurre et déterminer le nombre de classes de crème et le mode de classification.

Ces règlements sont obligatoires, tout comme s'ils faisaient partie du présent article."

REGLEMENT CONCERNANT LA CLASSIFICATION DE LA CREME, CONFORMEMENT A L'AUTORISATION DONNEE A L'INSPECTEUR GENERAL DES BEURRERIES ET FROMAGERIES,

par l'article 2031h, S. R. Q., 1909.

10—La classification de la crème est basée sur sa saveur, son odeur et son acidité, au moment de sa réception à la fabrique

20—La crème reçue dans les fabriques doit être classifiée en cinq classes comme suit:

#### (A) CREME DE TABLE

Cette classe comprend la crème douce, à goût franc, non gelée, destinée à être vendue en nature. L'acidité de la crème ne doit pas dépasser vingt centièmes de un pour cent (.20%), au moment de sa réception à la fabrique;

#### (B) QUALITE SPECIALE

Cette classe comprend la crème à goût franc, d'une consistance uniforme et bonne pour faire du beurre de qualité spéciale. L'acidité de la crème ne doit pas dépasser trente centièmes de un pour cent (.30%), au moment de sa réception à la fabrique.

#### (C) PREMIERE QUALITE

Cette classe comprend la crème à goût raisonnablement franc, d'une consistance uniforme et bonne pour faire du beurre de première qualité. L'acidité de la crème ne doit pas dépasser soixante centièmes de un pour cent (.60%), au moment de sa réception à la fabrique;

#### (D) DEUXIEME QUALITE

Cette classe comprend la crème à goût peu franc, d'une consistance uniforme et assez bonne pour faire du beurre de deuxième qualité. L'acidité de la crème ne doit pas dépasser soixante centièmes de un pour cent (.60%), au moment de sa réception à la fabrique.

#### (F) SANS QUALITE

Cette clause comprend la crème dépassant soixante centiémes de un pour cent (.60%), d'acidité au moment de sa réception à la fabrique, de mauvaise odeur et de mauvais goût—goût de pétrole, de gasoline, de tabourets des champs, d'oignon ou tout autre goût qui la rend impropre à faire du beurre de deuxième qualité. Cette crème sera retournée à son propriétaire après avoir été dénaturée.

30—La détermination de l'acidité doit être obtenue par les acidimètres "DORMIC" ou "TOURCHOT". (Acidité déterminée au moyen de soude caustique—Na OH  $\frac{N}{9}$ ).

40—La loi fédérale faisant une défense expresse de faire usage de préservatif pour la conservation du lait ou de la crème toute infraction de ce genre doit être rapportée à l'inspecteur général des beurreries et des fromageries par le fabricant en chef.

50—Le fabricant en chef doit tenir un régistre spécial pour toutes les constatations d'acidité et de bonne ou de mauvaise odeur et saveur.

Il fournit, au besoin, des copies de ces constatations au secrétaire ou trésorier de l'arrondissement des patrons, s'il y a lieu, de même qu'au président de tel arrondissement.

L'inspecteur général des beurreries et des fromageries le sous-inspecteur général du district, ou tout officier dûment autorisé par le ministère de l'Agriculture a droit d'examiner ce registre.

60—La crème doit être livrée à la fabrique dans le bidon du producteur, sans mélange avec aucune autre et il est du devoir du propriétaire de la fabrique, de laver ce bidon avec grand soin et de le stériliser à la vapeur vive immédiatement après le lavage

70—Le fabricant en chef qui ne se conforme pas à ces règlements encourt la révocation de son permis ou diplôme de fabricant de beurre ou de fromage, ainsi que de son certificat d'expert essayeur de lait ou de crème.

Approuvé par l'arrêté ministériel No 2277, le 24 décembre 924.

PER B-226

S

ADMINISTI

VOL

rapp

ENV

raiso rant aper sont

périe

do